

نحن حسين الأول ملك المملكة الاردنية الهاشمية

بمقتضى المادة ( ٣١ ) من الدستور ،

وبناء على ما قرره مجلسا الأعيان والنواب ،

نصادق على القانون الأتي ونأمر باصداره واصافته الى قوانين الدولة :

قانون رقم ( ۸ ) لسنة ١٩٥٤

قانون التقاعد العسكرى

الفصل الاول مواد عامة

المادة 1 \_ يسمى هذا القانون (قانون التقاعد العسكري لسنة ١٩٥٤ ) ويعمل به اعتباراً من بداية شهر نيسان سنة ١٩٥٤. المادة ٢ \_ يكون للعبارات والألفاظ التالية الواردة في هذا القانون المعاني المخصصة لها أدناه ما لم تدل القرينة على خلاف ذلك : ...

تعني عبارة ( الجيش العربي الأردني ) ـ لغايات هذا القانون\_ القوات البرية والبحريةوالجوية بما فيها الشرطة الدرك والسجون .

وتعني لفظة ( صابط )كل من كان حائزاً على هذه الرتبة وتشمل مرشح الصابط والأطباء والصيادلة العسكريين. وتعني لفظة ( فرد ) كل من كانت رتبته دون رتبة صابط .

وتعني لفظة (راتب) راتب الوظيفة الاساسي الشهري باستثناء رواتب الوكالات والعلاوات من أي نوع كانت . وتعني عبارة (خدمة مقبولة التقاعد) الخدمة السلق تحسب بمقتضى أحكام هذا القانون أو أي قانون اخر . وتعني عبارة (العمر أو المدة) العمر أو المدة بحسب السنة الشمسية وعندما تعرف السنة ولا يعرف تاريخ الولادة فيعتبر هذا التاريخ من بداية شهر كانون الثاني .

المادة ٢ \_ يطبق هذا القانون على جميع الصباط والافراد الموجودين في الحدمة عند نفاذ هذا القانون والذين يدخلون فيها بعد نفاذه ، ولا تطبق على أفراد القوة الاحتياطية عندما يكونون خارج الحندمة الفعلية .

الفصل الثاني الخدمات والتقاعد والاكراميات

المادة ٤ ـ الصباط والافراد الآتي ذكرهم تابعون للتقاعد بمقتضى أحكام هذا القانون : ـ

١ ـ الصباط والافراد الاردنيون الا من كان منهم يخدم بمقتضى عقد لا يخوله حق التقاعد .

المادة ٥ ـ ١ ـ تحسب الخدمة المقبولة للتقاعد من تاريسخ دخول الصنابط أو الفرد في خدمة الجيش العربي الاردني وتدخل في الحساب المدة التي يقضيها في الاسر وأية خدمة سابقة بما تحسب خدمة مقبولة للتقاعد بمقتضى قانون التقاعد المدني أو أي قانون آخر بشرط أن تكون قد دفعت عنها عائدات التقاعد بتمامها ولا تدخل في حساب التقاعد أية خدمة قام بها قبل اكممال السابعة عشرة من عمره.

٧ - اذا احيل ضابط أو فرد على التقاعد بموجب الفقرة الاولى من المادة الثامنة والمواد ٩ و ١٢ و ١٤ من هـ ذا القانون ثم اعيد استخدامه يوقف راتب تقاعده وتحسب له المدة التي قضاها خارج الحندمة ، خدمـــة مقبولة للتقاعد ، بشرط أن لا تزيد هذه المدة على أربع سنوات في كل فاصلة وعلى أن تؤدى العائدات التقاعدية من الفواصل التي دخلت بالحساب بالنسبة للراتب الأخير الذي كان يستوفى قبل وقوع الفاصلة وتستوفى هـــذه العائدات بالشكل الذي يوافق عليه وزير المالية على أن لا يربيد المدفوع بالشهر الواحد عن ١٥ ./٠ من راتب

التقاعد المستحق وتنزل هذه الفواصل عندما تبلغ الخدمة الفعلية خمساً وعشرين سنة للصابط وعشرين سنة للفرد ولا يحسب من الفواصل إلا بمقدار ما يكمل ( ٢٥ ) سنة للصابط و ( ٢٠ ) سنة للفرد.

المادة ٦ ـ ١ ـ تقتطع عائدات التقاعد من الرواتب بالنسبة التالية : ـ

ا ـ سبعة في المائة من رواتب الضباط .

ب ـ خمسة في المائة من رواتب الافراد . ٢ ـ تقتطع عائدات التقاعــــد من رواتب التقاعد بنسبة خمسة في المائة .

٣ \_ لا تستوفى عائدات التقاعد من رواتب تقاعد عائلات الصباط والافراد .

٤ ـ تستوفى عائدات النقاعد من الضباط الموجودين فى الخدمة عند نفاذ هذا القانون عن لم يؤدوها من تاريسخ انتسابهم للخدمة فى سائر الرتب حتى تاريخ نفاذ هذا القانون بنفس النسب المعينة فى الفقرة (١)من هذه المادة بالصورة التى يقررها وزير المالية اذا رغب فى ذلك أي ضابط لم يكن تابعاً للتقاعد اعتبار خدمته السابقة تابعة للتقاعد وتسري أحكام هذه الفقرة على الضباط الذين يعاد استخدامهم بعد نفاذه .

و \_ يجوز للفرد الذي يرغب في اعتبار خدمته السابقة تابعة للتقاعد ان يقدم طلباً بذلك وان يؤدي عن خدمته عائدات التقاعد بنفس النسب المعينة في الفقرة (١) من هذه المادة بالصورة التي يقررها وزير المالية واذا لم يفعل ذلك فتعتبر خدمته التابعة للتقاعد من تاريخ نفاذ هذا القانون فقط.

المادة ٧ - تقيد عائدات التقـــاعد التي تقتطع من رواتب الصباط والافراد والمتقاعدين منهم ايراداً لصندوق خاص يؤسس لهذه الغاية وتؤدى منه جميع المبالغ التي تتحقق بموجب أحكام هذا القانون.

المادة ٨ ـ ١ ـ يجوز لمجلس الوزراء بناء على توصية وزير الدفاع أن يحيل علىالتقاعد أيضابط أتم خدمة (١٥) سنة مقبولة للتقاعد وأي فرد أتم خدمة (١٠) سنين مقبولة للتقاعد .

. . كل ضابط بلغت خدمته المقبولة للتقاعد خمساً وعشرين سنة له الحق في أن يطلب احالته على التقاعد . ٢ ـ كل ضابط بلغت خدمته المقبولة للتقاعد خمساً وعشرين سنة له الحق في أن يطلب احالته على التقاعد .

٣ ـ كل فرد بلغت خدمته المقبولة للتقاعـد عشرين سنة له الحق في أن يطلب احالته على التقاعد .

المادة ٩ ـ عندما يكمل الضابط الحنامسة والستين من عمره يجب احالته على التقاعد ولو كان صالحاً للخدمة ما لم يقرر مجلس الوزراء لاسباب خاصة ذات فائدة عامة ابقاء الصابط في الحدمة .

المادة ١٠ ـ ١ ـ يحسب راتب تقاعد الضابط الشهري الذي اتم خمساً وعشرين سنة في الحدمة المقبولة للتقاعد على أساس واحد من اثنين وسمعين من مجموع الروائب الاساسية التي تقاضاها خلال الثلاث سنوات الاخيرة من خدمته ويزاد راتب التقاعد بنسبة واحد من خمسة وعشرين منه عن كل سنة من خدمته التي تزيد على خمس وعشرين سنة وواحد من ثلاثمائة عن كل شهر اضافي

ويشترط في ذلك انه اذا تجاوز راتب التقاعد الشهري ستين ديناراً فيكون راتب التقاعد ستين ديناراً مضافاً الله نصف زيادة راتب التقاعد المحسوب بشرط أن الايتجاوز راتب التقاعد في أية حالة سبعين ديناراً في الشهر ،

٢ - يحسب راتب تقاعد الفرد الذي أكمل عشرين سنة في الخدمة المقبولة للتقاعد على أساس واحد من ثمانية وأربعين من مجموع الرواتب الاساسية التي تقاضاها خلال الثلاث السنوات الاخيرة من خدمته . يزاد راتب التقاعد بنسبة واحد من عشرين منه عن كل سنة تزيد على عشرين سنة وواحد من مائتين وأربعين منه عن كل شهر اضافي .

سهر الساق المنظم على الثقاعد بمقتضى الفقرة (١) من المادة (٨) من هذا القانون وقبل أن يكون قسد الكرار ٢٥) سنة في الحدمة المقبولة للتقاعد يعطى راتب تفاعد يحسب وفاقاً للفقرة (١) من هذه المادة على أساس (٢٥) مع تنزيل واحد من خمسة وعشرين عن كل سنة نقصت فيها خدمته المقبولة للتقاعد عن (٢٥) سنة وواحد من ثلاثمانة عن كل شهر اضافي .

٤ \_ عند احالة أي فرد عملى التقاعد بمقتضى الفقرة (١) من المادة (٨) من هذا القانون وقبل أن يكون قد أكمل



Cho in Constant

( ٢٠ ) سنة فى الحدمة المقبولة للتقاعد يعطى راتب تقاعد يحسب وفاقاً للفقرة ( ٢ ) من هذه المادة على أساس عشرين سنة وواحد عشرين سنة وواحد من عشرين سنة وواحد من مائين واربعين عن كل شهر اضافى .

المادة ١١ \_ إذا احيل ضابط على التقاعد لاكماله الستين من عمره وكانت خدمته المقبولة للتقاعد عشر سنين وأقل من خمس وعشرين سنة يعطى راتب تقاعد بحسب وفاقـاً للفقرة (٣) من المادة العاشرة واذا نقصت خدمته المقبولة للتقاعـد من عشر سنين يعطى اكرامية تعادل تسعة أعشار ما حسم من رواتبه خلال خدمته من العائدات التقاعدية .

المادة ۱۲ ـ ۱ ـ مع مراعاة احكام المادة ( ۳۳ ) من هذا القانون ، إذا عول صابط أو ألغيت وظيفته وكانت له خدمة خمس عشرة عشرة سنة مقبولة للتقاعد يعطى راتب تقاعد بموجب أحكام هذا القانون واذا نقصت خدمته عن خمس عشرة سنة يعطى اكرامية تعادل ٥٠ ٪ مما اقتطع من رواتبه من العائدات التقاعدية .

٢ ـ مع مراعاة أحكام المادة (٣٣) من هذا القانون . إذا عزل فرد أو الغيت وظيفته وكانت له خدمة عشر سنين مقبولة للتقاعد يعطى راتب تقاعد يحسب وفاقاً للفقرة (٤) من المادة (١٠) من هذا القانون وإذا نقصت خدمته عن عشر سنين يعطى اكرامية تعادل ٥٠ /٠ عا اقتطع من رواتبه من العائدات التقاعدية .

المادة ١٣ ـ اذا ظهر عند حساب راتب التقاعد الذي يستحقه الصابط بمقتضى أحكام هذا القانون ان راتب تقاعده عن مدة خدمته كفرد بزيد على راتب التقاعد الذي استحقه كضابط خصص له راتب التقاعد الاكبر .

الفصل الثالث

المرض والعجز

المادة ١٤ ـ ١ ـ إذا عجز ضابط أو فرد أثناء خدمته التابعة للتقاعد عن اداء واجبات وظيفته أو واجبات مماثلة لها تناط به من قبل الحكومة ـ بسبب حادث أو مرض أو علة ـ وكانت له خدمة عشر سنين أو أكثر يعطى راتب تقاعدبمقتضى أحكام هذا القانون .

وإذا نقصت خدمته عن عشر سنين يعطى اكرامية تعادل مــا اقتطع من رواتبه من العائدات التقاعدية .

٢ ــ إذا كان وقوع الحــادث أو المرض أو العلة المذكورة فى الفقرة السابقة قد تم أثناء قيام الموظف بوظيفته ودون خطأ منه وكان أيضاً عا يمكن عزوه الى طبيعة وظيفته يعطى هذا الضابط أو الفرد راتب التقاعد والاكرامية المذكورين فى الفقرة السابقة مع راتب تقاعد اضافى بمعدل النسب التالية من راتبه الاخير عندما تكون مقدرته على اعالة نفسه قد : ــ

عطلت تعطيلاً خفيفاً ٢٠/١٢

عطلت تعطيلاً جزئياً ١٠/١٥

عطلت تعطيلاً جسيماً ٢٠/٢٠

عطلت تعطيلاً كلياً ٢٠/٣٠

يشرط أن تؤيد درجة العطل بتقرير من اللجنة الطبية العليا وعلى ان رواتبالتقاعدالاضافية هذه لا تورث ولا تكون خاضمة لاحكام الفقرة ( ٢ ) من المادة ( ٦ ) .

المادة ١٥ ـ على الصابط أو الفرد المحال على التقاعد بموجب المادة السابقة ان يحضر للفحص الطبي من حين الى آخر اذا طلب البه ذلك وزير الدفاع في المكان والزمان اللذين يعينان له فان وجد صالحاً للخدمة بنتيجة هذا الفحص ، فللحكومة أن تعيد استخدامه في وظيفته السابقة أو في وظيفة بماثلة لها فان رفض الحصور للفحص العلبي أو رفض العودة الى الخدمة توقف رواتنه التفاعدية بقرار من مجلس الوزراء .

المادة ١٦ ـ اعادة الاستخدام بموجب المادة السابقة تكون مقيدة باحكام المادة (٥) الفقرة (٢) من هذا القانون . الا أن الفرد أن الصابط المهاد استخدامه بهده الصورة لا يستميد ، وتب التقاعد الاصافي الممنوح له بمقتصى المادة

(١٤) الفقرة (٢) من هذا القانون عند انفصاله من وظيفته الاخيرة إلا إذا كان انفصاله من وظيفته الاخيرة ناشئاً عن المجز الذي منح بسببه مرتب التقاعد الاضافي .

### الفصل الرابع

تقاعد واكراميات العائلات

المادة ١٧ ـ ١ ـ مع مراعاة احكام المواد التائية يعتبر أولاد الضابط أو الفـــرد الذكور الذين لم يكملوا السابعة عشرة من أعمارهم وبناته وزوجاته ووالدته وجدتاه أفراد عائلته الذين يحق لهم ان يتقاضوا راتب تقاعد أو اكرامية أو

٢ \_ يدفع راتب التقاعد الى العائلة من اليوم الذي يلي يوم وفاة الصابط أو الفرد.

المادة ١٨ \_ يقطع راتب التقاعد المخصص للذكر من افراد العائلة بعد اكماله السابعة عشرة من عمره إلا اذا :

١ - كانت مقدرته على اعالة نفسه معطلة تعطيلاً جسيماً أو تعطيلاً كلياً ففي هذه الحالة يستمر في دفع رأتب التقاعد
 ما بقي العجز ، غير أنه يترتب عليه أذا طلب آليه من قبل الحكومة أن يعرض نفسه للفحص الطبي في المكان
 والزمان اللذين يعينان له فأن تنخلف عن ذاك قطع عنه رأتب التقاعد بقرار من مجلس الوزراء .

٢ ـ اذا كان يطلب العلم في مدرسة جامعية أو ثانوية ففي هذه الحالة يستمر في تقاضي راتب التقاعد الى أن يكمل

المادة ١٩ \_ ١ \_ لا تستحق بنت الضابط أو الفرد أو والدته أو جدته راتب التقاعد اذاكانت متزوجة عند وفاته . وراتب التقاعد الممنوح للبنت أو الوالدة أو الزوجة أو الجدة يقطع عنها عند زواجها وفي كلا الحالين تستعيد كل منهن حقها في راتب التقاعد اذا هي طلقت أو توفي زوجها اعتباراً من تاريخ الطلاق أو الوفاة .

٢ ـ واذا كانت احداهن تنقاضى راتب تقاعد عند وفاة الضابط أو الفرد بصفتها ارملة أو بصفة اخرى فتستوفى
 اكبر راتب تقاعد تستحقه .

المادة ٢٠ \_ تستحق أم المتوفى وابناؤه وبناتهوزوجاته عند تعيين حصصهم من مرتب التقاعد أو الاكرامية قسما واحداً منها .

المادة ٢١ \_ عند وفاة الضابط أو الغرد المتقاعد تعطى عائلته نصف رائب التقاعد الذي كان يتقاضاه عند وفاته .

واذا توفى ضابط أو فرد اثناء وجوده فى الخدمة وكانتخدمته قد بلنت (١٠) سنين فأكثر تعطى عائلته را تبالتقاعد الذي كان يستحقه يوم وفاته محسوباً بموجب احكام المادة (١٠)من هذا القانون ولا يكون هذا الراتب عرضة للتنزيلات المذكورة فى تلك المادة . بشرط ان لا يزيد راتب تقاعد العائلة على ٣٥ ديناراً فى أية حالة .

المادة ٢٢ ـ اذا توفى ضابط أو فرد قبل ان يكمل عشر سنوات فى الحدمة المقبولة للتقاعد تعطى عائلته اكرامية بمعدل وأحد من اثنى عشر من راتبه الاخير عن كلشهر كامل من خدمته المقبولة للتقاعد .

المادة ٢٣ ما اذا توفى شخص مستحق حصة في راتب تقاعد أو فقد ذلك الحق بصورة اخرى فيعاد حساب راتب التقاعد الذي ستحقه الورثة بجدداً .

المادة ٢٤ ـ ١ ـ اذا قتل ضابط أو فرد أو تونى بنتيجة اضرار اصابته فأدت الى وفاته ـ من جراء قيامه بوظيفته وبدون اهمال منه وبسبب ظروف تعزى مباشرة الى طبيعة وظيفته ـ ولم يكن قد اكمل مدة عشر سنوات في الخدمة المقبولة للتقاعد فيخصص لعائلته ثلث راتب وظيفته الاخير . واذا كان عند وفاته قد اكمل مدة عشر سنوات في الحدمة المقبولة للتقاعد فيخصص لها نصف راتب وظيفته الاخير .

المعبولة الله والتبالتقاعد الذي تستحقه العائلة بمقتضى الفقرة السابقة تعطى عائلة الصابط أو الفرد تعويضاً على المتدينة المدينة على أساس واتبه الشهري الاخير في الوظيفة . يعطى هذا التعويض في حوادث الاستشهاد والقتل أثناء قيام الموظف بواجبه العسكري .

المادة ٢٥ \_ ١ \_ الحد الادنى لراتب التقاعد الذي يستوفيه كل فرد من أفراد عائلة الضابط أو الفرد بموجب المادة (٢١) من هذا القانون دينار واحد واذا ظهر عند حساب هذا الراتب ان الذي أصابه يقل عن ذلك فيزاد حتى يبلغ هذا المقدار غير أن مجموع رواتب التقاعد المخصصة بهذه الصورة يجب أن لا يتجاوز راتب تقاعد الصابط أو الفرد المتقاعد .

٢ ـ الحد الادنى لراتب التقاعد الذي يستوفيه كل فرد من افراد عائلة الصابط أو الفرد بموجب المادة (٢٤)من هــــذا القانون دينار واحد واذا ظهر عند حساب هذا الراتب ان الذي أصابه يقل عن ذلك فيزاد حتى يبلغ هذا المقدار غير ان مجموع رواتب التقاعد المخصصة بهذه الصورة يجب أن لا يتجاوز نصف الراتب الاخير الذي يتقاضاه الصابط أو الفرد المتوفي.

الفصل الخامس احكاء خامة

المادة ٢٦ ـ ١ ـ اذا اعبد استخدام صابط أو فرد كان قـد أعطي اكرامية بموجب المواد ١١ و ١٢ و ١٤ من هذا القانون فيجب أن يعيد تلك الاكرامية دفعة واحدة أو على عـدة دفعات يوافق عليها وزير الماليـة والا فلا تحسب له الحدمة التي اعطى الاكرامية من اجلها .

٢ ـ اذا اعيد ضابط أو فرد بعد نفاذ هذا القانون الى الخدمة وكان قيد استرد عائداته التقاعدية عن خدمته السابقة فيجب عليه قبل أن يكمل خدمته المقبولة للتقاعد ان يرد هذه العائدات دفعة واحدة أو على عدة دفعات يوافق عليها وزير المالية والا فلا تحسب له الحدمة التى استرد عنها عائدات التقاعد .

المادة ٢٧ ـ في حالة ما اذا كان ضابط أو فرد قد ترك الحدمة قبل نفاذ هذا القانون ثم اعيد استخدامه فان خدمته السابقة المقبولة للتقاعد حتى تاريخ نفاذ هذا التانون تحسب وفق القوانين التي كانت نافذة قبل صدوره .

المادة ٢٨ ـ ١ ـ اذا التحق ضابط أو فرد بوظيفة تابعة للتقاعد بمقتضى أحكام قانون التقاعد المدني فان خدمته في الجيش العربي الاردني في اثر الرتب تحديب خدمة مقبولة للتقاعد بمعدل ٢٠ من تلك الحدمة وتضاف الى خدمته المقبولة للتقاعد في الحدمة المدنية وعلى أن يجري الحساب على أساس ما تقاضاه من الرواتب خلال السنين الثلاث الاخيرة من خدمته .

٢ ـ اذا عين في الجيش العربي الاردني موظف كان تابعاً لاحكام قانون التقاعد المدني فتحسب المدة التي قضاها في الحدمة المدنية بمعدل "" من تلك الحدمة وتضاف الى خدمته المقبولة للتقاعد في خدمة الجيش العربي على أن يجري الحساب على أساس ما تقاضاه من الرواتب خلال السنين الثلاث الاخيرة من خدمته.

المادة ٢٩ ـ اذا اعيد ضابط أو فرد متقاعد الى خدمة الحكومة يوقف راتب تقاعده من تاريخ اعادته الى الخدمة على أن يماد حساب راتب تقاعده عندما تنتهي خدمته الاخيرة المقبولة للتقاعد بشرط أن لا يؤدي الحساب الجديد الى تخفيض راتب التقاعد الاساسي الذي سبق أن خصص له.

المادة ٣٠ ـ باستثناء ما ورد بالمادة (٣٣) من هذا القانون لا تسري أحكامه على أي راتب تقاعد عين أو رفض قبل نفاذه . المادة ٣١ ـ يجوز لمجلس الوزراء أن يقرر اعارة أي ضابط أو فرد الى أية مؤسسة اردئية عامة اذا رأى ان المصلحة العامة تقضي بذلك وله أن يعين مدة الاعارة وشروطها وكيفية تأديـة عائدات التقاعد عنها الى الخزانة المالية وتدخل

المادة ٣٢ \_ يحظ ما الديارا الله عاراً على الوجه المذكور في حساب مدة خدمته المقبولة للتقاعد .

المادة ٣٢ ـ يعظر على الضابط او الفرد اثناء مدة خدمته ان يدخل في خدمة دول اجنبية واذا فعل ذلك يحرم من حقوقه التقاعدية عن خدماته السابقة ويعظر على الصابط أو الفرد الذي يتقاضى راتب تقاعد أن يدخل في خدمة أية دولة

عربية الا بعد الحصول على موافقة مجلس الوزرامواذا فعل ذلك يحرم من راتبه التقاعدي بقرار من مجلس الوزراء.

المادة ٣٣ ـ يحرم الضابط أو الفرد من تقاعده، سواء اكان في الخدمة ام متقاعداً اذا حكر عليه بجناية الحيانة العظمي أو جريعة التجسس، على أن تتقاضى عائلته حصتها من رائب تقاعده كما هو مين في هذا القانون اثناء مدة سجنه ويقطع ذلك عند اطلاق مراجه كما أنه يعاد اليا عند وفاته .

المادة ٣٤ \_ يفقد الصابط أو الفرد حقوقه التقاعدية ان هو استقال من الحدمة واذا اعيد استخدامه تعاد اليه حقوقه السابقة .

المادة ٣٥ \_ تقدم طلبات رواتب التقاعد أو الاكراميات أو التعويضات كتابة الى وزارة المالية التى عليها أن تدقق في هذه الطلبات وتقدم بها تقريراً مرفقاً بجميع الوثائق المتعلقة بها الى لجنة التقاعد البدائية التى تؤلف بنظام يصدر بمقتضى هذا القانون وعلى هذه اللجنة أن تقرر ما أذا كان الطالب مستحقاً تقاعداً أو اكرامية أو تعويضات وأن تعين بقرارها مقدار الراتب أو الاكرمية أو التعويضات أو ترفض ذلك أو أن تحيل القضية على لجنة التقاعد الاستئنافية التى تؤلف بنظام يصدر بمقتضى هذا القانون أذارأت أنه يصعب عليها حلها وأذا لم تقتنع وزارة المالية أو الطالب بقرار لجنة التقاعد الاستئنافيسة ويكون وارها في جميع الاحوالي قطعياً .

المادة ٣٦ ـ يجوز لمجلس الوزراء ان يصدر بموافقة الملك الانظمة اللازمة لتنفيذ احكام هذا القانون.

المادة ٣٧ ـ يلغى قانون تقاعد الجيش العربي الأردني رقم (١٠) لسنة ١٩٤٤ باستثناء الجداول الأول والثاني والثالث الملحقة به التي تعتبر متممة لهذا القانون وتلغى احكام اية قوانين أردنية أو فلسطينية تتعارض مع هذا القانون.

المادة ٣٨ ــ رئيس الوزراء ووزيرا الدفياع والمـالية مكلفون بتنفيذ احكام هذا القانون .

1908/7/14

الحسين بن طلال

رئيس الوزراء ووزير الدفاع فوزي الملقي

وزير المالية سليمان سكر

نحن حسين الأول ملك المملكة الاردنية الهاشمية

بمقتضى المادة ( ٣١ ) من الدستور ،

وبناء على ما قرره مجلسا الاعيان والنواب،

نصادق على القانون الآني ونأمر باصداره واضافته الى قوانين الدولة :

قانون رقم (٩) لسنة ١٩٥٤

قانون الغاء امتياز شركة الكهرباء الفلسطينية المحدودة الضمان

المادة ١ \_ يسمى هذا القانون (قانون الغاء امتياز شركة الكهرباء الفلسطينية المحدودة الضمان لسنة ١٩٥٤) ويعمل بـ من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

المادة ٢ \_ يبطل العمل داخل حدود المملكة بالامتياز الممنوح في ٥ آذار سنة ١٩٢٦ للشركة الكهربائية الفلسطينية لأحسسل استخدام مياه نهري الاردن واليرموك لتوليد وتوريسد السقوة الكهربائية . Charlie Co. 13. Co.

```
المادة ٣ _ يلغى قانون امتيازات الكهرباء الفلسطيني رقم (٩) لسنة ١٩٢٧ والذيل الملحق به وقانون امتياز الكهرباء الاردني
                                                                        لسنة ١٩٢٨ والجدول المرفق به.
```

المادة ٤ ـ مجلس الوزراء مكلف بتنفيذ أحكام هذا القانون .

1908/8/14

الحسين بن طلال

وزير المعارف وزير المالية رئيس الوزراء ووزيرالدفاع نائب رئيسالوزراء ووزير الدولة احمد طوقان سليمان سكر سعيد المفتي فوزي الملقي

وزير الخارجية والشؤون الاجتماعية وزير الداخلية وزير الاقتصاد والانشاء وزير التجارة حسين فخري الخالدي هزاع المجالى انسطاس حنانيا انور الخطيب

وزير العدلية والقائم باعمال قاضي القضاة وزير الصحة وزير المواصلات وزير الزراعة بهجت التلهو ني حكمت المصري مصطفى خليفة (...)

450 G G

نحن حسين الاول ملك المملكة الاردنية الهاشمية

بمقتضى المادة (٣١) من الدستور، وبناء على ما قرره مجلسا الاعيان والنواب .

نصادق على القانون الآتي ونأمر باصداره واضافته الى قوانين الدولة :

قانون رقم (۱۰) لسنة ١٩٥٤

قانون ضريبة الابنية والاراضي داخل مناطق البلديات والمجالس المحلية (المعدل)

المادة ١ ـ يسمى هذا القانون ( قانون ضريبة الابنية والاراضي داخل مناطق البلدياتوالمجالس|لمحلية\_ المعدل\_لسنة ١٩٥٤ ) ويقرأ مع قانون ضريبة الابنية والاراضي رقم (٦٠) لسنة ١٩٥١ المشار اليه فيما يلي بالقانون الاصلي كقـــانون واحد ويعمل به اعتباراً من أول نيسان سنة ١٩٥٣ .

المادة ٢ \_ تلفي المادة (١٦) من القانون الاصلي ويستعاض عنها بما يلي : \_

« اذا لم تدفع الضريبة خلال التسعة أشهر الاولى من السنة المالية التي تحققت فيها يستوفي من المكلف كدرامة مبلغ اضافى بنسبة خمسة في المائة من المبلغ المستحق الاداء من الضريبة اذا دفعت خلال المدة الباقيـة من سنة التحقق وتسحول الى عشرة في المائة اذا تأخر دفعها عنسنة التحقق. وتجيهذه الغرامة بمقتصى أحكام قانون تحصيل الاموال الاميرية المعمول به اذ ذاك .

المادة ٣ ـ رئيس الوزراء ووزير المالية مكلفان بتنفيذ أحكام هذا القانون.

الحسين بن طلال

المراجعة والمراجعة المراجعة ال 1. A water that the water to be a superior to the

نحن حسين الاول ملك المملكة الاردنية الهاشمية

بمقتضى المادة ( ٣١ ) من الدستور ،

وبناء على ما قرره مجلسا الأعيان والنواب،

نصادق على القانون الآتي ونأمر باصداره واضافته إلى قوانين الدولة :

قانون رقم ( ۱۱ ) لسنة ١٩٥٤

قانون ضريبة الابنية والاراضي داخل مناطق البلديات والمجالس المحلية

اسم القانون المادة (١) وبدء العمل به

يسمى هذا القانون (قانونضريبة الأبنية والاراضي داخل مناطق البلديات والمجالس المحلية لسنة ١٩٥٤ ) ويعمل به من أول نيسان سنة ١٩٥٤ .

اصطلاحات

يكون للمبارات والالفاظ التالية الواردة في هذا القانونالمعاني المخصصة في ادناه إلا اذا دلت القرينةعلى

تشمل عبارة ( الحاكم الاداري ) محافظ العاصمة والمتصرف والقائم مقام ومدير الناحية . تعنى عبارة ( منطقة البلدية والمجلس المحلي ) الأملاك الواقعة ضمن حدود منطقة البلدية أو المجلس المحلي

حسبما عينت هذه الحدود على الخريطة العائدة لتلك المدينة أو القرية . تعنى لفظة ( الحوض ) المنطقة أو جزء منها ويتكون الحوضمن قطعة واحدة أو عدةقطع متلاصقة وتستعمل

كوحدة لاغراض تسجيل ومسح الأراضي أو لأغراض الضريبة .

تعنى لفظة ( القطعة ) وحدة من الحوض يملكها شخص واحد أو عدة اشخاص بالاشتراك. تعنى لفظة ( المالك ) الشخص المسجل الملك باسمه واذا لم يكن الملكمسجلاً فتعني الشخص الذي يتقاضى

بدل ايجار ذلك الملك أو ايراده ، ويشترط في ذلك أيضاً أن يعتبر المالك المسجل هو المالك اذا كان ثمة خلاف

وتشمل لفظة ( الأرض ) الأبنية القائمـة على الارض وكــل شيء آخر ثابت عليها .

وتشمل لفظة ( البناء ) البناء القائم على الأرض وكل حديقة أو ساحة أو أرض اخرى تجاور البناء وتحيط به وتستعمل معه أو اعدت للاستعمال كجر ممنه سواه أكان البناء مسكوناً أم غير مسكون مستعملاً أمغير مستعمل. تعنى لفظة ( اضافة ) فيما يتعلق بالأبنية أي تغيير انشائي فيالبناء أو أية اضافة انشائية فيه .

تعنى عبارة ( تامة الانشاء ) يعتبر البناء أو أي تغيير انشائي فيه ، أو أية اضافة انشائية اليه أنها تامة الانشاء عندما تصبح قابلة للاستعمال .

تعنى عبارة (معاملة التصرف) البيع والافراز والتوحيد والاجارة والرهن والبية والوقف على اختــلاف أنواعه والانتقال بطريق الارث غير أنها لا تشمل نقل الرهن أو فسكه أو تعديــل شروطه .

تعنى لفظة (سنة) المدة الواقعة ابتداء من اليوم الاول من شهر نيسان الى انتهاء اليوم الحادي والثلاثمين من شهر آذار من كل سنة .

صلاحة بحلس لمجلس الوزراء أن يعلن بقرار مقترن بتصديق الملك ينشر فيالجريدة الرسمية أن مناطق|لبلديات والمجالس المحلية المذكورة في القرار أصبحت خاضعة لضريبة الأبنية والأراضي في منساطق البلديات والمجالس المحليسة استاداً لأحكام هذا القانون وذلك اعتباراً من التاريخ المعين في القرار المذكور.

جواز تبديل ضرية المأدة (٤)

لمجلس الوزراء ان يعلن بقرار مقترن بتصديق الملك ينشر في الجريدة الرسمية استبدال صريبة الاراضي الاراضي يعتريسة بضريبة الأبنية والاراضي داخل مناطق البلديات والمجالس المحلية وتعتبر هذهالضريبة مستحقة اعتبارآ من الابنية والاراض التاريخ المعين في القرار المذكور وتخمن وتستوني وفق احكام هذا القانون على ان لا يؤثر ذلك في جباية الصرائب داخل مناطق البلديات والمجالس المطيبة المستحقة قبل صدور ذلك القرار .

١ - يعين وزير المالية في كل منطقة من المناطق الخاضمة لهذا القانون لجنة تخمين واحدة أو اكثر حسبما يستصوب. ٢ ـ تؤلف لجنة التخمين من ثلاثة اعضاء احدهم موظف يعينه وزير المالية ويكون رئيساً للجنة ، وثانيهم عن المجلس البلدي أو المحلي على ان يرشح المجلس المذكور ثلاثة عنه لوزير المالية ليمين احدهم .ويتقاضي هذا اجوره من صندوق المجلس الذي رشحه حسما يقرر ذلك المجلس .

واما الثالث فمن الاهالي ويكون من دافعي الضريبة في تلك المنطقة يعينـــــــ وزير المالية من بين ثلاثــة اشخاص يرشحهم الحاكم الاداري ، ويتقاضى اجوره من صندوق الخزبنة حسبما يقرر وزير المالية .

٣ ـ يعين وزير المالية مفتش تخمين واحد أو اكثر حسب اللزوم .

### صلاحية لجنة

١ ـ يترتب على مالكي الأبنية والأراضي أو مشغليها ان يسمحوا للجنة التخمين أو مفتش التخمين بالدخول الى التخمينومفتش الملك الذي يراد تخمينه في أي وقت خلال ساعات النهار وذلك حتى تاريخ انتهاء التخمين .

دخول الاملاك ٢ ـ يحق للجنة التخمين أو مفتش التخمين ان يكلف أي شخص بابراز أية دفآنر أو حسـابات أو سـندات تمليك أو عقود ايجار للاطلاع عليها من أجل تنظيم قائمة التخمين كما يجوز لهان يأخذ نسخاً أو صوراً عن هذه الدفاتر والحسابات والسندات .

٣٠ ـ يحق لمفتش التخمين أن يدقق أعمال لجان التخمين .

### اساس الضريبة المادة (٧)

١ ـ ان بدل الايجار السنوي للمباني ( الذي ينتظر ان تؤجر به في السنة ) مخصوماً منه الحمس مقابل نقص قيمتها بالقدم والاستعمال يعتبر انه صافى ايجارها السنوي .

٢ ـ اذا لم يكن البناء مؤجراً أو اذا ظهر للجنة التخمين أن بدك الايجار المسمى لا يعادل قيمة الايجار السنوي الحقيقي تخمن لجنة التخمين قيمة الايجار الممنوي مراعية في ذلك الاعتبارات التالية :

أ ـ حجم البناء والمواد المستعملة في بنائه وشرف الموقع المقام عليه .

ب- كيفية استعمال البناء.

ج ـ بدل ايجار أو ايراد الاملاك المجاورة والمماثلة له ، ويشترط في ذلك أن لا تعصب قيمة الآلات ا والماكنات عند تخمين البناء المستعمل لمشروع صناعي .

٣ يكون طافي قيمة الايجار السنوي للأرض التي لم تنشأ عليها ابنية دائمية أو للأوض التي تكون القيمة " الواطمالية للأبنية القائمة عليها أقل من قيمتها يدون ابنية سنة في المائة من الثمن الذي يمكن ان تباع به

تلك الارض فيما لو يبعت وكان البائع راغباً في البيع والشاري راغباً في الشراء .

ويشترط في ذلك أنه أذا كانصافي قيمة الايجمار السنوي للمباني عند تخمينها وفاقاً لاحكام الفقر عين المن هذه المادة يزيد على صافي قيمة الايجار السنوي الارض بجردة من الأبنية التي عليها يجول ). غير الما البناء أو اللازمن حسيما تعتصوب .

٤ - يعق المجلة التنجيبان ان تفور أية غطعة أو توحدا أية قطع لاجل تخدينها

تنظيم قائمة المادة ( ٨ )

١ ـ تنظم لجنة التخمين قائمة ( تعرف فيما بعد بقائمة التخمين ) لجميع الأبنية والأراضي الواقعة في منطقة المدينــة أو أي قسم منها وبصافي فيمةالايجار السنويلكل منها حسب النموذج الذي يقرره وزير المالية .

كان يزيد عـلى (٥٠٠) فلس واسقط اذا كان (٥٠٠) فلس أو أقل .

٢٠ ـ ترسل لجنة التخمين اخبار تخمين خاص حسب النموذج الذي يقرره وزير المالية الى كل مالك تم تخمين ملكه بالبريد الىعنوانه المعروف بشرط انه اذا كان هناك أكثر من مالكواحد لأيملك يكتفي بارسال اخبار تخمين واحد الى أحد الشركاء .

٥ ـ اذا اشتمل صافيقيمة الايجار السنوي لاية بناية أو أرض على كبسر من الدينار اهتبر هذا الكسر ديناراً اذا

٣ \_ تسلم قائمة التخمين التي تنظمها لجنة التخمين الى محاسب المقاطمة وتودع في مكتبه حيث يجوز لجميع الذين خمنت أملاكهم أو يمكن أن تخمن أملاكهم أن يطلعوا عليها .

٤ ـ ينشر وزير المالية اعلاناً بايداع قائمة التخمين، معلناً فيه جواز الاطلاع عليها أو أخذ نسخ أو مستخرجات عنها خلال ثلاثين يوماً من تاريخ نشر الاعلان .

### الاعتراض على المادة (٩)

قائمة التخمين

ـ يجوز لمفتش التخمين أو لأي شخص آخر ذي علاقة ان يبلغ لجنة التخمين اشعاراً خطياً باعتراضــه خلال ثلاثين يوماً من تاريخ اعلان ايداع قائمة التخمين المشار اليه في الفقرة الرابعة من المادة ( ٨ ) ، ويشترط انه اذا كان من الصروري احداث تغير في القائمة نتيجة لأية معاملة افراز أو تقسيم أو توحيــد أو تغيير صنف أرض من ارضخالية الى بناء بعد نشر اعلان ايداع قائمة التخمين تبدأ مدة الثلاثين يوماً من تاريخ تبليغ اخبار التخمين الواقع بعد هذا التغيير .

- ٢ \_ على لجنة التخمين حينما تستلم اعتراضاً ان ثبلغ المعترض عن اليوم الذي عينته للنظر في الاعتراض ويجوز للمعترض ان يحضر أمام لجنة التخمين بالذات أو يرسل وكيلا عنه ويحق لمفتش التخمـــــين ان يحضر

٣ ـ تصحح لجنة التخمين قائمة التخمين تبعاً للقرارات التي اتخذتها بشأن الاعتراضات التي رفعت اليها وتصدق

٤ ـ ترسل لجنة التخمين اشعارا خطياً بقرارها الى المعترض بالبريد المسجل أو بالذات ويعتسبر تاريخ هــــذا الاشاعار انه تاريخ القرار الذي اصدرته بشأن الاعتراض الذي فصل فيه .

### الاستثناف على

قائمة التخمين

١ ـ يحق لمفتش التخديث أو لأي شخص يعتبر انه لحقه حيف من جراء القرار الذي اتخذته لجنة التخدين بشأن اعتراض قدم على قائمة التخمين المنظمة بمقتضى احكام هذا القانون ان يستأنف ذلك القرار خلال أربعة عشر يوماً من تاريخ تبلغه الاشعان بقرار لجنة التخمين الى لجنة استثناف يعينها وزير المالية من ثلاثة أشخاص 'بالصورة المبينة في الفقرة (٢) من المادة (٥) من هذا القانون .

٢ ـ تتمتع لجنة الاستثناف وكل عضو من اعضائها بالصلاحيات المخولة للجنة التخمين في المادة (٦) من هذا القانون.

٣ ـ لا تنظر لجنة الاستثناف، أي استثناف الا اذا كان قد قدم اليها خلال اربعة عشر يوماً من التاريخ الذي ستبلغ فيه المستأنف وقرار لجنة التخمين بشأن اعتراضه وبعد دفع تأمين قدره ديسار واحد عن كل قطعة ( إلَّا اذا كان المسئَّانف هو مفتش التحمين ) .

٤ \_ ينبغي على لجنة الاستثناف حالما تستلم استثنافاً أن تبليغ المستأنف عن اليومالذي عينته النظر في الإستتناف ويجوز للمستأنف أن يحضر امام لجنة الاستثناف بالذآت أو بواسطة وكيل عنه .

و ـ ترسل لجنة الاستثناف اشماراً خطياً بقرارها الى المستأنف ريستبر هذا القرار نهائياً .

Spinice 36

٦ ـ توعز لجنة الاستئناف بتصحيح قائمة التخمين تبعاً للقرارات التي اتخذتها بشأن الاستئنافات التي رفعت اليها وتصدق القائمة بعد تصحيحها نهائياً .

٧ ـ اذا ظهر أن المستأنف غير محق في استثنافه يقيد مبلسغ التامين اير اداً للخرينة وبالعكس فيرد اليه .
 ٨ ـ يحق لفتش التخمين حضور جميع جلسات لجنة الاستثناف والدفاع عن حق الحكومة في جميع القضا باالمستأنفة .

على من تقع المادة (١١)

الضريبـــة تجبى الضريبة المفروضة بمقتضى هذا القانون من المالك أومن الشخص الذي يتصرف بالملك بالنيابة عنه مع مراعاة أحكام هذه المادة .

نفاءات المادة (١٢)

التنزيلات ١ ـ تعفى الأبنية والأراضي التالية من ضريبة الأبنية والأراضي :

أ \_ ما كان ملكا للملك .

بدما كان ملكا للمصرف الزراعي.

جـ ما كان ملكا لادارة الخط الحديدي الحجازي.

د ـ ما كان ملكا للحكومة الاردنية الهاشمية .

هـ ما كان ملكا للبلديات أو المجالس المحلية .

و ـ ما كان ملكا لدولة أجنبية ويستعمل داراً لمفوضية أو قنصلية اذا كانت تلك الدولة تعفي دار المفوضية أو
 القنصلية الاردنية في بلادها من الضريبة مقابلة بالمثل.

ز ـ المواقع الاثرية .

ح- أي بنَّاء أو أرض واقعة داخل سور القدس .

ط- الأبنية التي يقيمها أفراد العشائر الرحل لسكنهم مدة ست سنوات اعتباراً من السنة التالية للسنة التي تم البناء فيها .

ي ـ ما كان ملكا للنوادي الرياضية أو الثقافية أو الاجتماعيةالمعترف بها .

لئه ـ ما كان ملكا لأية طاّئفة أو هيئة دينية أو خيرية أوتعليميةأو طبية معترف بها لدى الحكومة ، ويشترط في ذلك أن لا تعفى من الضربية الأبنية والأراضياذا كانت لا تستعمل لغايات المؤسسة .

ل ـ أية أبنية مستعملة دوراً للسكن يسكنها اصحابها ويقل صافي قيمة ايجارها السنوي عن دينارين . وفي جميع هذه الحالات لا تكون الأبنية والأراضي معفاةمن الضريبة اذا كانت ذات ايراد .

٢ - لوزير المالية أن يعفي كلياً أو جزئياً أية أبنية من الضريبة المستحقة عليها عن أية سنة من السنين أو أن يقرو اعادة الصريبة المستحقة عليها عن أية سنة من السنين أو أن يقرو أعادة الصريبة التي السنة التي السنة أو أعادة أي جزء منها أذا وجد أن هذه الأبنية أصبحت خلال السنة المذكورة أو خلال أي جزء منها غير صالحة للاستعمال من جراء عطب أو تلف أصابها ويشترط في السنة المذكورة أو أعادة الصريبة بمقتضى هذه الفقرة في أعفاء الارض القائمة عليها هذه الابنية من المنزية بمقتضى الفقرة (٣) من المادة (٧) عن المدة التي أصبح فيها البناء غير صالح للاستعمال من الصريبة بمقتضى الفقرة (٣) من المادة (٧) عن المدة التي أصبح فيها البناء غير صالح للاستعمال من الصريبة بمقتضى الفقرة (٣) من المادة (٧) عن المدة التي أصبح فيها البناء غير صالح للاستعمال من الصريبة بمقتضى الفقرة (٣) من المادة (٧) عن المدة التي أصبح فيها البناء غير صالح للاستعمال من المدريبة بمقتضى الفقرة (٣) من المادة (٧) عن المدة التي أصبح فيها البناء غير صالح للاستعمال من المدريبة بمقتضى الفقرة (٣) من المدريبة بمقتضى الفقرة (٣) من المدريبة المدريبة بمقتضى الفقرة (٣) من المدريبة بمقتصى الفقرة (٣) من المدريبة المدريبة بمقتصى الفقرة (٣) من المدريبة الم

فتات الضريبة المادة (١٣)

سَافِسَا تَكُونَ فَنَهُ الْصَرِيبَةُ كَمَا بِلَي :

أ ــ المباني بما في ذلك الساحة التي تقوم عليها وتجيط بهاعشرة في المائة من صافى قيمة الايجار السنوي ٢ ــ الأراضي التي ليست ساحة للمباني خمسة بالمائة من صافى قيمة الايجار السنوي .

ة الضربية المادة (١٤)

١ - يستخل دُفع الصريبة في اول السنة المالية .

٢ - تَجَوِّ الْعِسْرِيَةُ وَفَاقاً لاحسَ كَام القوانين المعمول بها في تحصيل الاموال الأميرية وعلاوة على ذلك تعتبر

الضريبة مؤمنة تأميناً اولياً بالملك ولا يجوز تسجيل أية معاملة تصرف بشأن ذلك المملك في سجلات الحكومة ما لم تستوف جميع الضرائب المستحقة عليه أو بعضها اذا وافق على ذلك وزير المالية .

الفرامة اذالم المادة (١٥)

تدنع الضريبة

اتمام الانشاء

اذا لم تدفع الضرية خيلال التسعة اشهر الأولى من السنة المالية يستوفى من المكلف كغرامة مبلغ اصافى بنسبة خمسة في المائة من المبلغ المستحق الاداء من الضريبة اذا دفعت خلال المدة الباقية من سنة التحقق وتحول الى عشرة في المائة اذا تأخر دفعها عن سنة التحقق المذكورة ، وتجي هذه الغرامة بمقتضى احمكام قانون تحصيل الاموال الاميرية .

التبليـــــــغ عن المادة (١

عندما يتم انشاء بناء أو أية اضافة لبناء قائم يجب على المالكان يبلغ محاسب المقاطعة اشعماراً خطباً بذلك خلال شهر من تاريخ اتمامذالكالانشاء والا يعاقب بغرامةلا تتجاوز العشرين ديناراً حسبما يقرره وزير المالية .

نب الملكة المادة (١٧)

١ \_ يجب على مالك أية أبنية أو أرض واقعة فى منطقه طبقت عليها الضريبة وفاقاً لاحكام هذا القــانون باعها أو استبدلها أو تصرف فيها على أي وجه آخر وعلى أي شخص اصبح مالكاً بطريق الارث لأية أبنية أو ارض واقعة فى تلك المنطقة أن يبلغ اشعاراً خطياً بذلك إلى لجنة التخمين بواسطة محاسب المقاطعة التي تقع فيها تلك الابنية والأراضي.

٢ ـ حالما تستلم لجنة التخدين الاشعار المنصوص عليه فى الفقرة (١) من هذه المادة أو اذا بلغها باية طريقة اخرى وقوع تغيير فى الملكية تكون لها صلاحية اجراء التعديلات اللازمة فى قائمة التخدين أو ملحق قائمسة التخدين بعد التثبت من ذلك وحيثة يصبح المالك الجديد هو المكاف بالضريبة ابتداء من السنة التى تلي السنة التي وقع فيها التغيير على ان لا يوثر هذا التغيير فى أي الترام سابق مترتب على المالك السابق .

تصحيح قوائم المادة (١٨)

من در المسالية وللجنة التخمين تصحيح أي خطأ وقع في قائمة التخمين تصحيح أي خطأ وقع في قائمة التخمين لتخمين بشرط أن يبلغ مفتش التخمين والمالك اشعاراً بذلك قبل أجراء التصحيح وأن يرجأ التصحيح مدة أربعة عشر يوماً كي يتاح لمفتش التخمين أو المالك الاعتراض على التصحيح .

٧ ـ اذا أغفل قيد ملك خاضع للضريبة في قائمة التخمين فلا يعتبر ذلك الملك أنه معفى من الضريبة بسبب هذا الاغفال وللجنة التخمين في هذه الحالة أن تضيف هذا الملك إلى قائمة التخمين أو أن تصحح القائمة في أي وقت من الأوقات ما دامت القائمة معمولاً بها وعندئذ يصبح المالك مكلفاً بدفع الضريبة المستحقة عليه عن السنة التي جسرى فيها التصحيح وعن السنة أو السنين المنصريمة التي كانت خلالها قائمة التخمين نافذة المفعول وكان الملك تابعاً للضريبة ويبلغ المالك عندئذ اخباراً بمقدار الضريبة المفروضة عليه وتصبح تلك الضريبة مستحقة الدفع بعد مرور أربعة عشر يوماً من تاريخ ذلك الاخبار على أن تراعى في ذلك أحكام هذا القانون فيما يتعلق بالاعتراض والاستئناف .

مراجعة التخمين المادة (١٩)

جمة التخمين المادة (١٩) ١ ـ تقوم لجنة التخمين في كل سنة بمراجعة التخمين : -

ـ تقوم لجنه التحمين في قل منه بمرا بعد المحمدية القائمة لأن ملكه قدخرباً وأصابه عطب أونقص قيمة صافي إيجــــــاره أ ـ اذا طلباً حد المكلفين مراجعة القائمة لأن ملكه قدخرباً وأصابه عطب أونقص قيمة صافي إيجـــــــاره المسنوي بمقدار عشرين في المائة أو أكثر منذ أن اجري التخمين الأخير .

السوي بمعدار حسرين المحدين مراجعة القمائمة مدعياً بأنصافي قيمة الايجار السنيي لأي ملك مدرج في القائمة قد زاد بمقدار ٢٠ بالمائة أو أكثر .

ويشترط في ذلك أن يقدم الطلب خلالالتسعة أشهر الاولميمن سنة المراجعة وأي طلب يقدم بعد التاريخ الممين لا ينظر فيه .

ج ـ إذا كان قد تم انشــا. بنــاء غير مدرج في قائمة التخمين المعمول بها .

د ـ إذا جرى تقسيماً و إفراز أيملك مدرج في القائمة أوادمجاي ملك مع آخر أو أجريت أية إضافة الى بنـاء منــذ أن أجري التخمين الأخير .

ه ـ إذا تغير صنف أي مُلك من أرض الى بنـاء أو بالعكس منذ أن أجري التخمين الاخير .

و ـ إذا تمت تسوية أي ملك بمقتضى قانون تسوية الاراضيأو عدلت مساحةأي ملك تتيجةمعاملة تسمجيل فى دائرة تسجيـل الاراضي منذ أنأجري التخمين الاخير .

٢ ـ تصدر لجنة التخمين ملحقاً بقائمة التخمين على النموذج الذي يقرره وزير المالية تبين فيه ماني قيمة الايجار السنوي لأيةمبان أو أرض خمنتها أو عدلت تخمينهاويستحق دفع الضريبةعلى أساس ذلك التخمين إعتبارآ من بدء السنة التي تلي السنة التي جرت فيها المراجعة .

إعادة التخمين المادة (٢٠)

١ ـ في كل خامس سنة أو في أية مدة يعينها مجلس الوزراء بقرار ينشر في الجريدة الرسمية يجري اعادة تخمين سافي قيمة الايجار السنوي لجميع الاملاك الواقعة ضمن المنطقة المعينة فيالقرار المذكور وتنظم قبائمة تخمين جمديدة وفاقاً لاحكام هذا القانون وتفرض الضريبة إعتباراً من بدء السنة المسالية التي تلي إعادة

٢ ـ تسري جميع أحكام هــــذا القانون فيما يتعلق بقائمة التخمين على جميع ملاحق قوائم التخمين وقوائم

الاطلاع على

١ - يجوز لكل من ورد اسمه في قائمة التخمين المعمول بهاأن يطلع عليهـ في جميـع الأوقات المعقولة وان قوائم النحمين يأخذ صوراً أو مستخرجات عنها . والحصول على

٢ \_ يجوز لأي مالك أن يطلب بموجب استدعاء من محاسب المقاطعة صوراً مصدقة عن أي ملك مدرج في قائمة مسسور أو التخمين أو سجل دافعي الضريبة . مستخرجات عنها

تبليغ الاشعبارات

كل اشعار أو اخبار ينص هذا القانون على وجوب تبليغه الى أي مالك يعتبر انه بلغ حسب الاصول اذا سلم والاخبارات الى ذلك المالك أو بلغ اليه بأي واسطة رسمية .

المادة ( ۲۳ ) تكليف المخاتير

يترتب على مخاتير الأحياء في منطقة المدينة أن يساهدوا لجنبة التخمين ومفتش التخمين بتأدية الواحسات المطلوبة منهم بمقتضى هذا القانون .

(11)

كل من امتنع عن تقديم الوثائق أو المعلومات المنصوص عليها في هذا القانون أو قدم وثائق أو معلومات فيه صحيحة وهو عالم بذاك وكل من عرقل بأية صورة اعمال التخمين الجارية بمقتضى أحكام هذا القانون يعاقب بغرامة لا تزيد على خمسين ديناراً.

المادة (۲۲) التعليمات

لوزير المالية أن يصدر التعليمات اللازمة لتنفيذ أحكام هذا القانون. المأدة ( ۲۲ ) الغاء قوانين

يلغي قانون ضريبة الأملاك في المدن لسنة ١٩٤٠ (فلسطيني) والفصل الثالث من قانون الاعفاءات من. العوائد والضرائب ( فلسطيني ) وقانون ضريبة الأبنية والأراضي لسنة ١٩٢٦ والقانون الموقت رقم (٦٠ ) لسنة ١٩٥١ ويشترط في ذلك أن تظل جميع الانظمة والأوامر والمراسيم والاعلانات والاشعارات والتبليغـــات

والتعيينات والوثائق التي صدرت أو اعطيت أو نفذت والضرائبالي فرضت بمقتضى القوانين المذكورة سارية المفعول بتاريخ العمل بهذا القانون كأنها صدرت أو اعطيت أو نفذت بمقتضى أحسمكامه الى أن تلنى أو

تنفيذ القانون المادة ( ٢٨ )

رئيس الوزراء ووزير المالية مكلفان بتنفيذ أحكام هذا القانون.

1908/4/4.

الحسين بن طلال

رئيس الوزراء فوزي الملقي

وزير المألية سليمان سكر

نحن حسين الاول ملك المملكة الاردنية الهاشمية

بمقتضى المادة ( ٣١ ) من الدستور ،

وبناء على ما قرره مجلسا الأعيان والنواب،

نصادق على القانون الآتي ونأمر باصداره واضافته الى قوانين الدولة :

قانون رقم ( ۱۲ ) لسنة ۱۹۵۶ قانون ضريبة ألدخل

يسمى هـذا القـانون (قانون ضريبـة الدخل لسنة ١٩٥٤ )ويعمل به اعتباراً من اول نيسان سنة ١٩٥٤ . اسم القانون المادة (١) ويدء العمل به الفصل الأول

المادة (٢) اصطلاحات

تعنى لفظة ( المملكة ) المملكة الاردنية الهاشمية . وتعني لفظة (المكلف) كل شخص ملزم بدفع ضريبة الدخل بمقتضى احكام هذا القانون .

وتعني عبارة (مدير ضريةالدخل) رئيس دائرةضريبة الدخل. وتعني عبارة (مأمور التقدير ) أي موظف يعين لاجراء أي تقدير بمقتضى احكام هذا القانون. وتعني عبارة ( هيئةمن الاشخاص ) أية هيئة سياسية أو معنوية أو مدرسية أو أية شركة أو اخوية أو رابطة أو جمعية من الاشخاص سواء اكانت لها صفة معنوية ام لم تكن . وتعني عبارة ( الدخل الخاضع للضريبة ) ما يتبقى من مجموع مبلغ الدخل الذي يبجنيه أي شخص من الموارد المشار اليها في المادة الخامسة بعد ما يجري عليه من تنزيلات واعفاءات بمقتصى هذا القانون .

وتعني لفظة (شركة ) الشركة المساهمة المغفلة كما هي معرفة في قانون التجارة العثماني أو أي قمانون يحل محله مسجلة داخل المملكة أو خارجها وتشمل جمعيات التعاون .

وتعني عبارة ( الشركة العادية ) أية شركة مؤلفة من شخصين أو اكثر يتعاطون العمل بالاشتراك غير الشركة المساهمة المعرفة في هذا القانون .

وتعني عبارة ( فائدة سند الدين ) الفائدة المستحقة الدفع من أية شركة بموجب سند أو صك دين من صنف الائتمان سواء اكان ذلك السند أو الصك على صورة عقد رهن أم أي صك أو مستنسد آخر يتضمن اعترافاً بدين .

وتشمل لفظة (البناء) كل بناء أو انشاء مهما كان نوعه استعمل أو استغل كله أو بعضه .

وتعني لفظة (الأرض) الأرض على اختلاف انواعهما والاشجار والاشياء الاخرى الثابتة فيها وأي قسم من البحر أو الشاطئ. أو النهر وأي حق أو منفعة أو ارتفاق في أنه ارض أوسياه أو عليها استعملت أو استغلت كلما أو بعضها .

وتعني عبارة (فاقد الاهلية) القاصر والمعتوه والمجنون وكل من يعتبر انه فاقد الاهلية تانوناً .

وتعني عبارة ( السلطة المحلية ) أي مجلس بلدي أو محلي وايتسلطة أو هيئة اخرى مماثلة مؤلفة بمقتضى أي قانون معمول به في المملكة يجيز انشاء السلطات المحلية .

وتعني عبارة (مقيم في المماكة) لدى تطبيقها على أي فرد من الناس فرداً يقيم في المملكة ولايتغيب عنها الا تغيباً موقناً يعتبره مأمور التقدير ضمن الحمد المعقول ولا يتناقض مع ادعـاء ذلك الفرد بانه مقيم في المملكة. وتعني هذه العبارة لدى تطبيقها على هيئة من الاشخاص أية هيئة مركزها الرئيسي في المملكة تصارس ( يفتح الراء ) الرقابة والادارة على عملها فيها .

وتشمل لفظة (شخص) اية شركة أو جمعية أو هيئة من الاشخاص معنوية كانت أم غير معنوية . وتعني لفظة ( مقرر أو معين) ما هو مقرر أو معين بنظــام صادر بمقتضى هذا القانون .

وتمني لفظة ( الضريبة ) ضريبة الدخل المفروضة بمقتضى هذا القانون .

وتعني عبارة ( سنة التقدير ) مدة الاثني عشر شهراً التي تبدأ في اليوم الاول من شهر نيسان سنة ١٩٥٤ وكل مدة تليها مؤلفة من اثني عشر شهراً .

> الفصل الثاني الادارة

> > ميين سلطة المادة (٣)

يعهد بتطبيق هذا القانون الى وزير المالية وتكون دائرة ضريبة الدخل مرتبطة به ، وتؤلف من مدير دائرة ومأموري تقدير ومن تدعو اليهم الضرورة من الموظفين والاشخاص .

المحافظة على المادة (٤)

ا - يترتب على كل من يضطلع بواجب رسمي فيما يتعلق بتنفيذ هذا القانون أو يكون مستخدماً في تنفيذ احكامه ان يعتبر كافة المستندات والمعلومات والكشوف وقوائم التقدير ونسخها التعلقة بدخل أو مفردات دخل أي شخص انها سرية ومكتومة ، وان يتداول بها على هذا الاساس .

٧ - لا يكلف الشخص المنين بمقتضى احكام هذا القانون أو المضطلع بتنفيذ احكامه ان يبرز أي كشف أو مستند أو قائمة تقدير في أية محكمة أو أن يفشي أمام أية محكمة أو أن يبلغها أي أمر أو شيء مما يكون قد اطلاع عليه في سياق اضطلاعه بواجباته بمقتضى هذا القانون الاما كان ضروريا لتنفيذ احكامه أو من أبعل تنفيذ أي حد متماة هذا أنها أو من أبعل تنفيذ المحكامة أو من أبعل تنفيذ إلى المحكامة أو من أبعل تنفيذ المحكامة المحكامة المحكامة المحكامة المحكامة أبعل تنفيذ المحكامة أبعل تنفيذ المحكامة المح

كل من وجدت في حيازته أو تحت رقابته مستندات أو معلومات أو كشوف أو قوائم تقدير أو نسخ قوائم
 تقدير تتعلق بدخل أو مفردات دخل شخص من الاشخاص وبلغ أو حاول تبليغ تلك المعلومات أو أي شيء ورد في تلك المستندات أو الكشوف أو القوائم أو النسخ في أي وقت لأي شخص خلاف الشخص الذي يخوله القانون تبليغها اياه أو لأية غاية خلاف غايات هذا القانون يعاقب لدى ادائته بالحبس مسدة
 لا تتجاوز ستة اشهر أو بغرامة لا تويد على مائة دينار أو بكلتا هاتين العقوبتين .

الفصل الثالث فرض الضريبة

فرض ضريبة المادة (٥)

الدخل ١ ــ مع مراعاة احكام هذا القانون تدفع ضريبة الدخل على اساس الفئة أو الفئات المعينة فيما يلي لسنة التقدير التي تبتدى. في اليوم الاول من شهر نيسان سنة ١٩٥٤ ولكل سنة تقدير تليهـا عن الدخل الذي يتأتى لأي

شخص فى المملكة أو يجنيه منها من : -أ \_ ارباح أو مكاسب أي عمل أو تجارة أو مهنة أو صنعة مهما كانت المدة التي جرت فيها ممارسة تلك التجارة أو المهنة أو الصنعة أو العمل ومن أية معاملة تجارية .

ب \_ ارباح أو مكاسب أية وظيفة بما في ذلك القيمة السنوية للمسكن أو المأكل اللذين يقدمهما المستخدم
 حسبما يقدرها مأمور التقدير أو أية علاوة أخرى ويشترط فيذلك أنلا تدفع ضرية الدخل بمقتضى
 احكام هذا البند عن علاوة الاعاشة أو السفر أو الضيافة في الاحوال التالية :

١ ـ فيما يتعلق بعلاوة الاعاشة أو السفر اذا ثبت لمأمور التقدير بصورة تقنعه أن العلاوة لم تصرف في الوجوه التي لا يسمح بتنزيل عنها بموجب المادة (١٠) من هذا القانون.

٢ ـ وفيما يتعاق بعلاوة الضيافة ان لا يزيد مقدارها على ١٠ . / · (عشرة بالمائة) من الراتب السنوي
 ( باستثناء الرسوماو المنح او المكاسب الأخرى المتأتية من الوظيفة ) أو على مائة وخمسين ديناراً ويؤخذ في ذلك اصغر المبلغين اذا ثبت لمأمور التقدير بصورة تقنعه ان العلاوة لم تصرف في الوجوه التي لا يسمح بتنزيل عنها بموجب المادة (١٠) من هذا القانون .

د ـ أرباح الاسهم أو الفائدة أو المخصومات .

مـ أي راتب تقاعد أو النزام أو مـانهة .

و\_ بدلات إيجار أية بناية (صناعية أوغير صناعية) أو أرض والمعوائد والاقساط وسمائر الارباح

ز \_ أرباح أو مكاسب تتأتى عن أي ملك خلاف المباني ( الصناعية أو غير الصناعية ) أو الاراضي . ٢ \_ ان كل مبلغ يتحقق بموجب بوليصة تأمين مقابل أية خسارة في الارباح يؤخذ بمين الاعتبار عند التحقق من المكاسب أو الدخيل.

أسلس التقدير المادة (٦)

المادة (٦) تقرض الضريبة وتجبي لكل سنة من سني التقدير على الدخل الحاضع للضريبة الذي جــــناه الشخص في السنة التي تسبق سنة التقدير مباشرة وان كان مصدر الدخلقد انقطع قبل سنة النقدير أو خلالهــا . Spinice 36

معد عامنة (٧)

تدير إذا أقلنع مأمور التقديو بأن شخصاً ما اعتاد أن يقضل خساباته في يوم غير اليوم السابق لسنة التـــقدير مباشرة ، يجوز له أن يسمح لذلك الشخص بأن تحسب أرباحه من اجل الضابات المقصودة من هذا القانون على أساس دخل السنة التي تنتهي في اليوم الذي جرث العادة ان يقفل فيه حساباته على أنه يجب في كل حالة من هذه الاحواليان تقدر الطويبة وتجبي لكل سنة تالية على أساس عائل إلا إذا وافق مأمور التقدير على خلاف ذلك .

القمل الرابع الاعقاءات

الاعفات المادة (٨)

أ ـ المخصصات التي تدفع للملك .

ب دخل أية سلطة محلية بالقدر الذي لا يكون فيه ذلك الدخل مستمداً من حرفة تتماطاها أو عمل تقوم به .
ويشترط فى ذلك أنه يجوز لوزير المالية ان يعفي الدخل الذي تجنيه أية سلطة محلية من أية حرفة تتماطاها ﴿ الله على اله

ج ـ دخل أي صندوق ادخار ألفته سلطة محلية .

د ـ دخل أيصندوق تقاعداًو صندوق ادخار أو أي صندوق آخر يوافق عليه وزير المالية .

هـ دخل المؤسسات الخيرية والدينية والتعليمية والاوقاف ذات الصبغة العامة إلا اذا كان ذلك الدخل ناتجاً
 عن حرفة تتعاطاها أو عمل تقوم به خارج أغراضها وغاياتها

و ـ المخصصات والرواتب التي تدفع لاعضاء السلك السياسي أو القنصلي الدائميين للبلاد الاجنبية لقاءاضطلاعهم بمناصبهم أو لقاء الخدمات التي يؤدونها بصفتهم الرسمية شريطة المعاملة بالمثل .

ز - روائب الثقاعد التي يتقاضاها الجرحى وذوو العاهات لقاء ما أصابهم من جروح أو عاهات من جراء الحرب -ح - أي جزء من الدخل الناتج من امتياز منحته الحكومة واعفى صراحة من الضرائب بمقتضى أحكام الامتياز

ح - اي جزء من الدخل الناتج من امتياز منحته الحكومة واعفي صراحة من الصرائب بمقتصى أحكام الامتياز المذكور .

ط ـ أي مبلغ مقطوع يقبل كمكافأة لدى اعترال الحدمة أو الوفاة أو كتعويض مقطوع مقابل الاصابة باذى أو الوفاة .

ي - دخل أية جمعية تعاون بالقدر الذي يكون فيه ذلك الدخل مستمداً من الثمامل مسمع الاصناء. ويجوز لوزير المالية أن يعفي من الضريبة الدخل الذي تجنيه أية جمعية تعاوتية من التعامل مع أشخاص ليسوا من اصنائها أذا رأى أن ذلك الاعفاء يتفق والمصلحة العامة .

ك ـ الدخل النانج عن الأعمال الزراعية أو تربية المواشي .

ل ـ دخل شركات الطيران العربية شريطة المعاملة بالمثل.

م- من دخل الشركة العقارية العربية (ش.م.م.م) الخاصع للضربية مبلغ يعادل ٥٪ من رأسمالها الموظف في المملكة خلال سنة الدخل السابقة لسنة التقدير شريطة أن لا تتقاضى الشركة المذكورة فوائد توبد على سنة ونصف بالمائة على اللروض الوراعية وسبعة ونصف بالمائة على القروض المخرى التي تمنحها في المملكة وعلى الشركة أن تنول الفوائد عن القروض الممنوحية قبل العمل بهذا المقانون الى النسبة الواردة اعلاه عن الاقساط التي تستحق بعد العمل به ، على أن الاقساط التي لا تدفع في مواعدها تسري طبها الفائدة العلاه في المنافذة العمل المنافذة العمل المنافذة المنافذة المنافذة المنافذة العمل المنافذة ا

علاوات أو رواتب أو اجور دفعت كلها أو دفع بعضها من الدخل المعفى من الصريبة على الوجمه المذكور آنها بعد أن تصبح تلك المالغ في أيدي مستلميها

الفصل الخامس التنزيلات

التزيلات المادة ( ا

المسموح بهنا أ ـ للتوصل الى مقدار الدخل الحاضع للضربية لاي شخص تنزل النفقات والمصاريف التي تكبدها كلياً وحصراً في سبيل انتاج الدخل المذكور خلال السنة السابقة لسنة التقدير بما في ذلك : ــ

١ \_ المبالخ الواجب دفعها كفائدة عن مال افترض واستشعر في أنتاج الدخل .

٢ \_ بدل الايجار الذي دفعه المستأجر عن الأرض أو الأبنية التي اشغلها من اجل انتاج الدخل .

٣ ـ اذا استبدلت الآلات أو الماكنات التي يملكها المكلف المستعملة من اجل انتاج الدخل يجري تنزيل مبلغ يساوي ثمن الآلات والماكنات المستبدلة بعد أن يحسم من هذا الثمن مبلغ يعادل مجموعه قيمة الاسهتلاك والتلف الذي حصل في الآلات والماكنات المستبدلة من جراء البلي والاستعمال، وأي مبلغ نتسج من بيع هذه الآلات أو الماكنات المستبدلة.

٤ - الديون الهالكة التى يثبت لمأمور التقدير انها هلكت خلال السنة السابقة لسنة التقدير والديون المشكوك فى تحصيلها التى يثبت لمأمور التقدير الى حد قناعته انها اصبحت ديونا هالكة خلال السنة المذكورة بقطع النظر عما اذا كانت تلك الديون الهالكة والمشكوك فيها مستحقة الدفع قبل بداية السنة المشار اليها على أن كل مبلغ يسترد فى السنة المذكورة من مبالغ سبق أنكانت شطبت أو سمح يتزيلها باعتبارها ديونا هالكة أو مشكوكا فى تحصيلها يعتبر - من اجل الغايات المقصودة من هذا القيانون - دخيلاً فى مالكة أو مشكوكا فى تحصيلها يعتبر - من اجل الغايات المقصودة من هذا القيانون - دخيلاً فى ماليات المتحددة من هذا القيانون - دخيلاً فى ماليات المتحدد المتحددة من هذا القيانون - دخيلاً فى ماليات المتحدد المتحددة من هذا القيانون - دخيلاً فى ماليات المتحددة من هذا القيانون - دخيلاً فى ماليات المتحددة من هذا القيانون - دخيلاً فى ماليات المتحدد المت

٥ ـ كل مبلغ يدفعه أي مستخدم (بكسر الدال) بمثابة مساهمة سنوية اعتيادية الى صندوق تقاعد أو صندوق
ادخار لمنفعة مستخدميه أو الى اية جمعية أو صندوق آخر يوافق وزير المالية عليه وجميع أو بعض
المبلغ الذي يدفعه المستخدم ( بكسر الدال ) خلاف المساهمة السنوية الاعتيادية بموافقة وزير المالية
لصندوق ثقاعد أو صندوق ادخار لمنفعة مستخدميه أو الى أيسة جمعية أو صندوق آخر.

٦ ينزل عن استهلاك أو ثلف أية بناية تحتوي على ماكنات شغالة وتستعمل كلياً أو بصورة رئيسية من أجل تشغيل تلك الماكنات وعن استهلاك وتلف الماكنات والآلات أو المفروشات التي يملكهاالمكلف ويستعملها في التجارة أو العمل أو المهنة أو الصنعة التي يتعاطاها مبلغ يساوي نسبة مئوية معينة من كلفتها الأصلية التي دفعها المكلف وفاقاً لما قد يقرر لأية حالة أو صنف من الحالات باستثناء قيمة الأرض التي تقوم عليها البناية إذا كان موضوع البحث يتناول بناية ويشترط في ذلك ما يلي:

ا رأن تكون التفاصيل المقررة قدمت حسب الاصول .

ان الم يمكن اجراء هذا التزيل بكامله في أية سنة من جراء عدم وجود مرابح أو مكاسب خاضعة بالضريبة في تلك السنة من مصدر الدخل الذي يطلب اجراء التزيل بشأنه ،أو من جراء كون المرابح أو المكاسب الخاضعة المضريبة في تلك السنة أو الناجمة عن مصدر الدخل المذكور أقل مقدار آمن مبلغ التنزيل انلشار اليه فإن المبلغ المذكور بكاماه أو القسم الذي لم يمكن تنزيله منه كما ذكر منا يضاف الى مبلغ التنزيل المستحق عن الاستهلاك أو التلف في السنة المقبلة ويعتبر قسماً منه واذا لم يكن في تلك السنة المقبلة مبلغ مستحق النزيل مقابل الاستهلاك والتلف بعتبر هذا المبلغ انه المبلغ المستحق التنزيل عن الاستهلاك والتلف في السنة المذكورية وهكذا دواليك في السنوات الى تليها .

Cho In Con 12 Co

ج \_ لا يجوز في أي حال من الأحوال أن يزيد \_ مجموع تنزيلات الاستهلاك والتلف المشار اليهـــــا والمسموح بها بموجب هذا القانون مضافاً الى مجموع الاستهلاك والتلف الذي حصل كتيجة للابستعمال أو البلي قبل تاريخ بده العمل بهذا القانون محسوباً على أساس الفئات المقررة ـ على. الكلفة الأصلية التي دفعها المكلف عن الأبنية أو الماكنات أو الآلات أو المفروشات حسبما تكون الحال باستثناء قيمة الأرض التي تقوم عليهـا البناية اذا كان موضوع البحث يتناول بناية .

٧ \_ الضرائب والرسوم على اختلاف انواعها ( عدا ضريبة الأبنية والأراضي داخل منــــاطق البلديات.

٨ ـ اذا كان الدخل المتأتي من المباني أو الأرض قـد قرر بمقتضى البند (ج) من الفقرة (١) من المادة (٥) يكون التنزيل الوحيد الذي يسمح به مبلغاً يساوي مجموع الفائدة المدفوعة عناي رهن مترتب على المباني أو الأرض ، اذا كان ذلك المبلــغ لا يتجاوز فيمجموعه بدل الايجار السنوي|لصافي للمباني أو الأرض أو مبلغاً يساوي بدل الايجار السنوي الصافي للمباني أو الأرض اذا كان مجموع الفائدة المشار اليها يتجاوز بدل الايجار السنوي الصافي المذكور .

٩ ـ أي مبلغ صرف على ترميم العقارات واصلاح الآلات والماكنات المستعملة في انتاج الدخل أو على تجديد أو تصليح أو تغيير أية أدوات أو أنية أو مواد استعملت على ذلك الوجه .

١٠ ـ أية تنزيلات قد تقرر بمقتضى نظام يصدر بمقتضى هذا القانون .

ب ـ لمجلس الوزراء ان يصدر بموافقة الملك أنظمة يعين فيها كيفية-حساب أوتخمين التنزيلات المسموح بهـــــا

عدمجواز إجراء المادة (١٠)

للتوصل الى مقدار الدخل الخاضع للصريبة لأي شخص لا يسمح باجراء أي تنزيل عن :

أ ــ النفقات المنزلية أو الحاصة . ب أية مصروفات أو نفقات لم تنفق لاجل انتـاج أو زيادة الدخل بصورة مطلقة .

ج ـ أي رأس مال سحب أو أي مبلغ استعمل أو ينوى استعماله كرأس مال .

د ـ بدل الايجار أو تكاليف الاصلاح عن أي محل أو قسم منه مالم يدفع أو يصرف في سبيل انتاج الدخل -

هـ أية خسارة أو نفقات يمكن استردادها بموجب بوليصة تأمين أو تعويض .

و ـ تكاليف التحسينات التي تزيد في قيمة الرأسمال . ز ـ أية مبالغ دفعت أويجب دفعها كضريبة دخل في المملكة .

١ - يجري تفاص مبلغ الخسارة التي لحقت بأي شخص خلال السنة التي سبقت سنة التقدير في أية تجارة او مهنة أو صنعة أو عمل نما يكون خاضماً للتقدير بمقتصى هذا القــانون فيما لو كان ربحاً من الدخل الذي جناء ذلك الشخص من مصادر أخرى في السنة نفسها .

ـُ إذا بانت الحسارة التي وقعت في السنة التي سبقت سنة التقدير مقداراً لا يمكن تقاصمه بكامليه من دخل المكاف في تلك السنة يحري تقاص الحسارة أو ما تبقى منها في السنوات الست المتتالية على التعاقب تقط ( على أن لا يسمخ بنقياضي أكثر من نصف الدخل الخاصع للضريبة في كل سنة من السنين الست ) -

٣- ليس في هذه المادة ما يفسر بأنه يسمح بتقاص أيسة خسارة وقعت حارج المملكة .

عند التحقق من مقدار الدخل الخاصع للضرية لفرد مقيم في المملكة خلال السنة السابقة لسنة التقدير يسمح بتزيل المالغ التبالية بــــ

١ ـ مبلخ ماية وخمسين ديناراً للفرد المقيم في البلاد .

٢ \_ مبلغ مائة دينار عن زوجته التي تعيش معه والمسؤول عن إعالتها وحده .

٣ \_ خمسة وعشرين ديناراً عن الولد الاول .

عشرين ديناراً عن الولدالثاني . خمسة عشر ديناراً عن الولد الثالث.

عشرة دنانير عن الولد الرابع.

ويشترط في ذلك أن يكون الأولاد دون العشرين من العمر ويعيشون مع والدهم أو انه مسؤول عن اعاشتهم وألا يكون أي منهم مستحقاً كحق مبلغاً يتجاوز خمسين ديناراً في السنة السابقـة لسـنة التقــدير مباشرة ، باستثناء أي دخل متأت من المنح والهبات المدرسية وما شابه ذلك من المنح التي تقدمها معاهــد

٤ \_ في الحالات التي لا يستحق أي فرد أي تنزيل وفاقاً للفقرتين ٢ و ٣ من هذه المادة واقتنع مأمور التقدير ان المكلف أنفق خلال السنة السابقة لسنة التقدير مبلغاً من المال على اصالة أي شخص لا يستطيع اعالة نفسه يسمح له بتنزيل المبلخ الذي أنفقه علىذلك الوجه بشرط أن لا يتجاوز حداً يزيد علىخمسين ديناراً .

٥ ـ ما دفع لمصاريف الدراسـة الجامعية على أن لا تتجـاوز مائتي دينار عن كل طالب أو طالبة .

تنزيل اتساط أ \_ للتحقق من مقدار الدخل الخاضع للضريبة لاي فرد : ـ

التأمين السنوية ۱ \_ أمن على حياته أو حياة زوجته لدى شركة تأمين ، أو والتبرعات

٢ \_ دفع مبلغاً سنوياً الى صندوق تقاعد أو صندوق معاش أو صندوق ادخار أو الى أية جمعية أخرى أو أي صندوق أخر يوافق عليه وزير المالية .

يسمح بتزيل مقسدار القسط السنوي الذي دفعه لشركة التأمين أو للصندوق الأنف الذكر

مقابل قسط التّأمين أو المبلغ المدفوع لاي صندوق من الصناديق الأنف ذكرها يتجاوز مقداره خمس دخل ذلك الشخصالخاضع للضريبة المقدر وفاقأ لاحكام هذا القانون قبل اجراء التنزيلات المنصوص عليها في هذه المادة وفي المادة (١٢) على أن لا يزيد مجموع التنزيلات المسموح بها بمقتضى هذا البند على ماية وخمسين ديناراً .

ب ــ للتحقق من مقدار الدخل الحاضع للضريبة لاي شخص يسمح بتنزيل أي مبلغ دفسع خلال السنة السابقة لسنة التقدير كتبرع لمقاصد خيرية أو انسانية ضمن المملكة اذا اقر بحلس الوزراء هذه الصفة الخبيرية أو

ويشترط في ذلك انه اذا بلغت هذه التبرعات المدفوعة على الوجه الأنف الـذكر مقـداراً لا يمـكن تنزيله بكامله من الدخل الخاضع للضريبة في تلك السنة يجري تنزيل ما قبضمته من الدخل الخاضع للضريبة المقدر وفاقاً لاحكام هذا القانون قبل اجراء التزيلات المنصوص عليها في هذه المادة وفي المادة ( ١٢) في السنوات الست المتالية على ان لا يسمح بتنزيل يتجاوز مقداره نصف الدخل الخاضع للضربية المقدر على الوجه المذكور آنفاً في أية سنة من السنين الست المتالية .

الخصميات الآ

والهيات

ان الحصميات المنصوص عليها في المادة (١١) لا يسمح بها الا اذا ابرزت حسابات لمأمور التقدير مع اذا قدمت حمايات حساب الارباح الخاصة للتقدير من تعاطي التجارة أو المهنة أو الصنعة أو العمل.

تنزيل ضريبة المادة (١٥)

يحق لاي شخص يثبت لمأمور التقدير بصورة تقنعه ان دخله الخاضع للضريبة فيأية سنة من السنين يشتمل على دخل خاضع للضريبة بمقتضى البندين ( ج ) أو ( و ) من الففرة ( ١ ) من المادة ( ٥ ) وانه دفع ضريبة املاك عن تلك السنة عن هذه الاملاك يكون من حقه تنزيل اصغر المبلغين التاليين من مقدار ضريبــة الدخــل الذي يكون مستحقاً على دخله الحاضع للضريبة لولا احكام هذه المادة :

أ ـ المبلغ الذي دفعه كضريبة املاك .

ب-مبلغ الضريبة المستحق علىمجموع دخله الخاضع للضريبة مطروحاً منه مبلـغ الضريبة المستحق على مفردات الدخل الناجم عن أي دخل خلاف الدخل الخاصع للضريبة بمقتضى البند ( ج)أو ( و ) منالفقرة(١) من

### الفصل البادس احكام خاصة

شركات التأمين المادة (١٦)

على الرغم مما ورد بخلاف ذلك في هذا القانون يقدر دخل شركات التأمين كما يلي : أ ـ اذا كانت شركة من الشركات التي تتعاطى اشغال التأمين بصورة عامة تجنى ارباحها أو مكاسبها في المملكة

أو تجني قسماً من تلك الارباح والمكاسب في المملكة والقسم الاخر خارجها فإن ارباح تلك الشركة ومكاسبها الخاضعة للضريبة تحسب كما يلي :

تؤخذ الاقساط والفوائد غير الصافية وغير ذلك من الدخلغير الصافى الذي تأتى للشركة أو المستحق الدفع لها في الملكة ( مخصومة منه اقساط التأمين التي ردت الى المؤمنين ( بفتح الميم ) والاقساط المدفوعة عند أعادة التأمين) ثم يطرح من ذلك مبلغ احتياطي للأخطار المؤمن ضدها التي لم ينته اجلها بعد وقاقاً للنسبة لمئتوية التي اعتمدتها الشركة فيجميع معاملاتها بشأن تلك الاخطار في اخر السنة التي سبقت سنة التقدير ثم يضاف الى الحاصل مبلغ احتياطي يحسب على نفس المنوال عن الاخطار التي لا يز ال اجلها غير مته في ابتداء السنة التيسبقت سنة التقدير ثم يطرح من صافي المبلغ الحاصل المقدار الحقيقي للخسائر ( مخصوما منه المبلغ الذي استرد لقاء تلك الحسائر بموجب اعادة التأمين ) ونفقات الادارة والوكالة في المملكة ونسبة عادلة مقابل نفقات مكتب الشركة الرئيسي اذا كان واتماً خارج المملكة .

ب ـ اما الشركات التي تتعاطى اشعال التأمين على الحياة ، اما بصورةمطلقة أو بالاضافة الىاشغال التأمين المامة، مطروحاً منه نفقات الادارة بما فيها العمولة .

ويشترط في ذلك انه اذا كانتأية شركة كهذه تقبض اقساط تأمين خارَّج المملكة فان مقدار ارباحها ومكاسبها يحسب على أساس النسبة النالية : \_

تكون نسبة تلك الارباح أو المكاسب الى مجموع دخل الشركة الناجم عن استثمار اموالها مطابقاً لنسبة الأقساط المقبوضة في المملكة الى مجموع الاقساط أو الى دخل الشركة من اموالها المستثمرة في المملكة ، ويؤخذ في ذلك أكبر الملغين، وتخصم من مقدار الارباح والمكاسب المحسوبة على هذا الوجه نفقات الوكالة في المملكة ونسبة عادلة مقابل نفقات مكتب الشركة الرئيسي.

١ \_ إذا تعاطى شخص غير مقيم في المملكة العمل كصاحب سفن أو مستأجر سفن وكانت أية سفينة من السفن التي يملكها أو المستأجرة من قبله تتزدد على احد مواني، المملكة فان كافة أرباحه الناجمة عن نقل المسافرين أو البريد أو الحيوانات أو البضائسع المشحونة في المملكة تعتبر انها تكونت في المملكة .

ويشترط في ذلك أن لا تنطبق أحكام هذه المادة على البضائع التي تجلب الى المملكة لنقلها من سفيتة الى اخرى ( ترانسيت ) وان لا تكون البلاد التي ينتمي اليها صاحب السفينة غير المقيم قد اعقت اصحاب السفن غير المقيمين في تلك البلاد والمقيمين في المملكة .

٢ ـ اذا أبرز أي شخص كهذه الشهادة المذكورة في الفقرة (٣) من هذه المادة عن أية مدة حســـابية فان الأرباح الناشئة في المملكة من اعمال الملاحة التي تعاطاها خلال تلك المدة قبل خصم أية مبالغ منها مقابل والبضائع المشحونة في المملكة مطابقة للنسبة المبينة في تلك الشهادة بين مجموع الارباح ومجموع المبلسمة المستحق له عن نقل الركاب والبريد والحيوانات والبضائع خلال تلك المدة .

٣ ـ يجب أن تكون الشـهادة شهادة صادرة من أو بالنيابة عن إحدى سـلطات ضربية الدخل التي يقتنع مأمور التقدير بانها تحسب وتقدر كامل ارباح الشخص غير المقيم في المملكة الناجمة عن أعمال المسلاحة التي يتعاطاها وفاقاً لقاعدة لا تختلف اختلافاً جوهرباً عن القاعدة المقررة في هــذا القانون وينبغي أن تتضمن شهادة بما يلي عن أية مدة حسابية بشأن تلك الاعمال : ــ

أ \_ نسبة الأرباح أو الحسائر ان لم تكن هنالك أرباح ، وفاقاً للحساب الذي أجرته تلك الساطة من أجل ضريبة الدخــل دون خصم أي مبلغ مقابل الاستهلاك والتلف ، الى مجموع المبــالـغ المدفوعة عن نقل الركاب أو البريد أو الحيوانات أو البضائع .

ب ــ ونسبة المبلخ المــموح بتنزيله مقابل الاستهلاك والتلف ، وفاقاً للحساب الذي اجرته تلك الســلطة . الى مجموع المبالغ المذكورة المستحقة الدفع عن نقل الركاب والبريد والحيوانات والبصائح.

٤ \_ اذا تعذر عند التقدير تطبيق احكام الفقرة ( ٢ ) من هذه المادة بصورة مرضية لأي سبب من الأسباب ، فان الارباح الناشئة في المملكة يمكن حسابها على اساس نسبة مئوية عادلة من مجموع المبلغ المستحق الدفع عن نقل المسافرين والبريد والحيوانات والبضائع المشحونة في المملكة.

ويشترط في ذلك انه اذا قدرت الضريبة على أي شخص وفاقاً لتلك النسبة المئوية بشأن أية سنة من المشار اليها باعادة حساب الضرية المستحقة عليه عن تلك السنة وفاقاً للقاعدة المقررة في الفقرة (٢) من

٥ \_ اذا قرر مأمور التقدير ان سفينة تخص صاحب سفن أومستأجر سفن غير مقيم في المملكة قد جاءت عرضاً على مرفًا في المملكة،وانه ليس من المحتمل أن تقوم تلك السفينة أوغيرها من سفن ذلك الشخص بزيارات أخرى ، فان احكام هذه المادة لا تطبق على ارباح تلك السفينة ولا تكون تلك الارباح خاضعة للضريبة .

> حمال النقل الجوي أو إرسال البرقيات

الــــنكية أر

اللاسلكية التييقوم

يها شخص غير مقيم في المملكة

كل شخص غير مقيم في المملكة يتعاطى عمل النقل الجوي أو ارسال البرقيات السلكية أو اللاسلكية يخضع للضريبة كما لو كانصاحب سفينة غير مقيم في المملكة وتنطبق احكام المادة (١٧)على حساب أو ارباح أومكاسب 

حخل الزوجة

يعتبر دخلالمرأة المتزوجةالتىتعيش معزوجها دخلأ للزوجايفاء بغاياتهذا القانونويكون خاضعأ للضريبة باسمه لا باسمها ولا باسم وكيلها المؤتمن منها .

على انه يجوز أن يحصل من الزوجة اذا اقتضت الضرورة قسم من مجموع مبلغ الضربية المفروضة على الزوج تكون نسبته الى ذلك المجموع كنسبة دخل الزوجة الى مجموع دخل الزوجين معاً على الرغم من عدم اجراء تقدير خاص بالزوجة . اصعطب السفن غير المقيمين

Cho Li Co

/ W. \ n 111

البسائع التجادية 1 عند حساب ارباح ومكاسب أية تجارة أو حرفة توقفت أو نقلت الى شخص آخر تحقيقاً لأية غاية من المخزونة عند غايات هذا القانون تقدر قيمة البضائع التجارية المخزونة والعائدة لتلك التجارة أوالحرفة عند توقفها أو توقفاً ية تجارة نقلها على الوجه التالى : ــ

أو حرفة أو أ ـ اذا كانت البضائم المخزونة الذكورة : ـ

١ ـ قد بيعت أو نقلت مقابل عوض ذي قيمة الى شخص يتعاطى تجارة أو حرفة فى المملكة أو ينوي
 أن يتعاطاها فيها .

٢ ـ وكان من الجائز المشتري أن ينزل ثمنها بمثابة مصاريف عند حساب الارباح أو المكاسب المتأتية.
 من التجارة أو الحرفة المذكورة من أجل تلك الغاية .

تعتبر انها المبلغ المتحقق من بيمها أو قيمة العوض الذي اعطي في مقابل نقلها .

ب ـ في حالة أية بضائع تجمارية مخزونة أخرى ، تعتبر قيمة تلك البضائع أنّها المبلخ المتحقق من بيعها لو بيعت في السوق العمومية عند توقف التحارة أو الحرقة أو نقلها .

عند حماب أرباح ومكاسب منترى البعنائع النجارية المخزونة العائدة لأية تجارة أو حرفة توقفت أو نقلت . تحقيقا لأية غاية من غايات هذا القانون تقدر قيمة البعنائع التجد اربة المخزونة المذكورة وفاقاً لما هو منصوص عليه في الفقرة (١) .

٢ ـ يفصل مدير دائرة ضرية الدخل في أبة ممأله تنشأ عن احكام الفقرة (١) فيما ينعلق بقيمة البضائسم النجارية المخرونة المائدة لأبة تجارة أو حرفة توفقت أو نقلت.

٤ ـ إيفاء الغايات المقسودة من هذه المادة نعني عبارة ( البصائع النجاء بة المخزونة ) فيما يتعلق بأية تجارة أو حرفة ، الاموال على اختلاف أنواعها منفولة كانت ام غيرمنقولة وهي إما :

أ \_ اموال تباع بالطريق الاعتيادي في أية تجارة أو حرفة أو يمكن بيعها او تم تضجها أو لو كان صنعها أو إعدادها أو انشاؤها قد تم ، أو

ب مواد تستخدم في صنع أو إعدد أو انشاء الاموال المشار اليها في البند ( أ ) من هذه الفقرة .

٥ ـ ليس في أحكام هذه المادة مايمنع الاعتراض على القرار الذي يتخذه مدير دائرة ضريبة الدخل لدى السمال المسلمال المسلم

المعاملات المادة (٢١

الوهمية أو 1 \_ إذارأى مأمور التقدير أن معاملة من المعاملات تنزل أو ترمي الى تنزيل مقدار الصريبة المستحقة هي مصطنعة أو المصطنعة الخ وهمية أو رأى أن معاملة تصرف لم تنفذ في الواقع ، يجوز له أن يهمل تلك المعاملة ومن ثم تقدر الصريبة المستحقة بناء على ذلك الاساس .

٢ ـ تشمل عبارة (معاملة التصرف) الواردة في هذه المادة، وقف الموجودات أو هبتها أو التعاقد عليها أو إجراء اتفاق أو ترتيب بشأنها أو انتقالها .

٣ ـ ليس فى هذه المادة مايمنع استئناف القرار الذي يتخذه مأمور التقدير لدى مارسته صلاحية الخيار المخولة
 له فى الفقرة (١) منها عن طريق رفع استئناف ضد ذلك القرار وفاقاً لاحكام المادة (٥٣).

اعتبارالمكاسب المادة (۲۲:)

والأرباح غير الإذا ظهر لدير دائرة ضرية الدخل:

أ - ان شركة تسري عليها أحكام هذه المادة (كما هو موضح أدناه) لم توزع قبل نهاية أية سنة من سني التقدير على مساهميها الارباح أوقسما من الأرباح التي جنتها الخاضعة للضرية عن سنة التقدير تلك بسد وان الشركة كان باستطاعتها توزيع أرباحها أو جره من أرباحها دون أن يؤثر ذلك في صيانة أواطراد نمو عملها التجاري .

ج - وانعدم توزيع الارباح يترتب عليه تجنب دفع الضريبة أو تخفيضها .

يجوز له خلال سنتين من نهاية سنة التقدير تلك، وبعد إعطاء فرصة معقولة للشركة لتقديم دفاعها ان يصدر الى مأمور التقدير التعليمات بأن يعتبر الارباح غير الموزعة المذكورة أو أي قسمنها كأنها وزعت كحصص أرباح وعند ثد يقدر دخل المساهمين المختصين في الشركة أو يعداد تقديره كأنهم قبضوا المبالغ التي اعتبرت موزعة عليهم كحصص أرباح في التاريخ أو في التواريخ المأن يستصوبها المدير بعد النظر بعين الاعتبار الى التاريخ أو التواريخ التي قامت فيها الشركة بتوزيع حصص الارباح (ان كانت وزعت حصص أرباح).

ويشترط في ذلك :

أ ـ أن لا يصدر المدير تعليمات على النحو المشار اليه أعلاهاذا كانت الشركة قد وزعت كحصص أرباح قبل نهاية سنةالتقدير تلك ، مبلغاً لا يقل عن خمسة وسبعين في الماية من دخلها الخاضع للضريبة عن تلك السنة .

ب - اذا كان من المقتضى، لولا أحكام هذه الفقرة الشرطية اعتبار أي مبلغ كأنه وزع كحصص أرباح على أي مساهم من مساهمي الشركة ( ويشار اليها في هذه الفقرة الشرطية باسم ( الشركة الأولى ) وفاقاً لتعليمات المدير ، وفي التاريخ الذي يقرره به قتضى الاحكام السابقة من هذه المادة وكان المساهم المبحوث عنه شركة أيضاً ( ويشار اليها في هذه الفقرة الشرطية باسم ( الشركة الثانية ) تنطبق عليها أحكام هذه المادة ، فلا يعتبر ذلك المبلغ انه خاضع لضريبة الدخل باعتباره دخلاً للشركة الثانية ، بل يعتبر دخلاً وزعته الشركة الثانية كحصص أرباح في التاريخ الذي يقرره المدير هلي النحو المشار اليه أعلاه ، ويقدر دخل المساهمين في الشركة الثانية أو يساد تقسديره ، وفاقاً لذلك واذاكان أي مساهم من مساهمي الشركة الثانية شركة تنطبق عليها أحكام هذه المادة ، تطبق عندئذ الأحكام السابقة من هذه المفقرة الشرطية مع اجراء التغييرات الضرورية فيما يتعلق بالمبلغ الذي اعتبر موزعاً على ذلك المساهم كما لو كانت الاشارة الى الشركة الاولى اشارة الى الشركة الثانية اشارة الى ذلك المساهم وهلم جرا ، تطبيقاً للمبدأ الذي تنطوي عليه أحكام هذه المفرة المقرة المدرطية الى ان لا يتبقى شيء من الارباح غير الموزعة التي تناولتها تعليمات المدير وتقع ضمن المدر القرية الى ان تعتبر موزعة على شركة تنطبق عليها أحكام هذه المادة .

٧ ـ اذا تخلف شخص قدرت عليه ضريبة أو أعيد النظر في مقدار الضريبة المقدرة عليه وفاقاً لأحكام الفقرة (١) من هذه المادة عن ان يدفع في ميعاد الاستحقاق الضريبة أو أي قسم من الضريبة المستحقة عن حصته من أرباح الشركة غير الموزعة التي اعتبرت كأنها موزعة تصبح الضريبة أو القسم من الضريبة المذكورة ديناً مستحقاً لحكومة المملكة على الشركة التي بسبب تخلفها عن توزيع الأرباح أصدر المدير تعليمات بمقتضى الفقرة (١) من هذه المادة وتحصل من الشركة بتلك الصفة .

٣ ـ اذا وزعت الشركة فيما بعد الارباح غير الموزعة والخاضعة للضريبة بمقتضى أحكام الفقرة (١) من هذه المادة فلا تعتبرتلك الأرباح دخلا خاضماً للضريبة وهي في حيازة الذين قبضوها .

قطق أحكام هذه المآدة على أية شركة يسيطر عليها ما لا يزيد على خمسة أشخاص ولا تكون من الشركات الفسودة الفرعية أو الثانوية أو من الشركات التي تمس مصالح الجمهور بصورة جوهرية . ايفاء بالغايات المقصودة من هذه الفقرة : ــ

ا\_ تعتبر الشركة انها تحت سيطرة ما لا يزيد عملي خمسة أشخاص : \_

ا \_ اذا كانعدد من الاشخاص لا يزيد على الخمسة يملكون أو يمارسون جميعاً السيطرة على شؤون الشركة بصورة مباشرة أو غير مباشرة ، أو يستطيعون امتلاك أو ممارسة تلك السيطرة أو يحق لهم أن يمارسوها بصفة خاصة (ولكن دون اجحاف بالصبغة العامة التي تصطبغ بها العبارة السابقة)

ł. 0s

Cho in Constant

اذا كانعدد من الاشخاص لا يتجاوز الحمسة يحرزونجميعاً أو يحقلهم انيمتلكوا القسمالأكبر من رأس المال الاسهمي للشركة أو من أصوات المساهمين ، أو

٢ ـ اذا كانعدد من الأشخاص لا يزيد على الخمسة يحرزون جميماً أو يحق لهم ان يمتلكوا ، اما القسم الأكبر من رأس المال الأسهمي للشركة الذي جرى اصداره أو قسماً من رأس المال المذكور يخولهم الحق في القسم الاكبر من المبلغ الموزع على الأعضاء فيما لو وزع بالفعل دخل الشركة حميه عليه .

ب. تعتبر الشركة . شركة ثانوية أو فرعية اذا كانت شركة أو شركات اخرى لا نسري عليها احكام هذه المادة تملك أو تسيطر على ما لا يقل عن ثمانين في الماية من مجموع رأس مالها الاسهمي .

دى الفصل فيما اذا كانت شركة من الشركات يسيطر عليها اكثر من خمسة اشخاص ايفاء بالغاية المقصودة من احكام الفقرة (٤) من هذه المادة يعتبر الاشخاص الذين هم اقرباء بعضهم البعض والاشخاص المسمون من شخص آخر ممع ذلك الشخص الآخر ، والاشخاص الذين هم شركاء في شركة عاديسة بمثابة شخص واحد .

وأيفاء بالغاية المقصودة من هذه الفقرة ، تنصرف لفظة ( القريب ) الى الزوج أو الزوجة أو الاصول و الفروع .

٦ - ليس في احكام هذه المادة ما يمنع استناف القرار الذي يتخذه المدير لدى ممارسته الصلاحيات المخولة له في الفقرة (١) من هذه المادة عن طريق رفع استئاف ضد ذلك القرار وفاقـــاً لاحكام المادة (٥٣) .
 ٧ - لغايات اسداء المشورة لمدير ضرية الدخيل في ممارسة صلاحاته بموجب هذه المهادة تؤلف لجنة من .

 ٧ ـ لغايات اسداء المشورة لمدير ضريبة الدخيل في ممارسة صلاحياته بموجب هذه المبادة تؤلف لجنة من خمسة اشخاص يكون من اعضائبائلاته على الاقلمن غير الموظفين وهذه اللجنة يختار اعضاءها مدير ضريبة الدخل من لائحة تحتوي على عشرة اسماء على الاقل يعينهم وزير المالية باعلان ينشر في الجريدة الرسمية .

القصل السابع فئة الضريبة

فئمة الضريبة المادة (٢٣

المستوفاة عن

الأشخــاص

خـــلاف

الشركات

تستوفى الضريبة عن الدخــل الحــاضـع للضريبة لاي شخص خلاف الشركات حــب الفئات التالية : عن كل دينار من الـ ٠٠٠ دينار الاولى ٥٠ فلساً

عن كلُّ دينار من الـ ٤٠٠ دينار التالية ٧٠ فلساً

عن كل دينار من الـ ٤٠٠ دينار التالية ١٠٠ فلس عن كل دينار من الـ ٤٠٠ دينار التالية ١٥٠ فلياً

عن كل دينار من الـ ٤٠٠ دينار التالية ١٥٠ فلساً عن كل دينار من الـ ٤٠٠ دينار التالية ٢٠٠ فلس

من كل دينار من الـ ٤٠٠ دينار التالية ٢٦٠ فلسا

عن كل دينار من الـ ٤٠٠ دينار التالية ٣٢٠ فلساً

عن كل دينار من الناقي ٤٠٠ فلس ة الضريبة المادة (٢٤)

كات تستوق الضريبة عن الدخل الخاضع للصريبة لاية شركة من الشركات بمعدل مـايتين وخمسين فلساً عن كل دينار من دخل الشركة الخاضع للضريبة .

> الفصل الثامن المكلفون

خصم الضريبة المادة ( ٢٥)

١ - يحق لكل شركة مقيمة في المملكة ان تخصم من حصص الارباح التي تدفعها الى حاملي الاسهم ضربية
 دخل حسب الفئة التي دفعتها أو المنزتب عليها دفعها بموجبها عن الدخل الخاضع للضربية.

ويشترط في ذلك انه اذا لم تكن الشركة قد دفعت ضريبة عن كامل الدخل الذي دفعت منه حصص الارباح المشار اليه أعلاه يقتصر على ذلك القسم من حصص الارباح المدفوع من الدخل الذي دفعت عنه .

٢ \_ اذا زيدت فئة الضريبة المستوفاة بمقتضى المادة (٢٤) من دخل الشركة الخاضع للضريبة عن أية سنة من سني التقدير وحدث أن خصمت أية شركة مقيمة في المملكة قبل وضع التشريع الذي يقضي بزيادة فئة الضريبة موضع المتنفيذ ، ضريبة من حصص الارباح التي دفعتها الى أي حامل أسهم ( وبشار الى هذه الحصص فيما يلي من هذه الفقرة بعبارة (حصص الارباح الأصلية ) وكانت فئة الضريبة التي خصمتها تقل عن الفئة التي دفعتها أو التي يتوجب عليها دفعها عن تلك السنة بشأن الدخل الذي دفعت منه حصص الارباح المشار اليها، بحق للشركة : \_

أ ـ لدى دفعها حصص الارباح في المرة التالية (ويشار الى هذه الحصص فيما يلي من هذه الفقرة بعبارة (حصص الارباح التالية) أن تسترد من حصص الارباح التي اعتزمت دفعها مبلغ النقص في الضريبة المخصومة في الأصل بالاضافة الى ما يحق لها اجراؤه من التنزيلات الاخرى في تلك الارباح ، بقطع النظر عما اذا كان الشخص الذي يحق له أن يستوفي حصص الارباح التالية هو نفس الشخص الذي كان من حقه استيفاه حصص الارباح الاصلية أو لم يكن ، او

ب \_ أن تسترد . بعد الحصول على اذن خطي من مأمور التقدير من الشخص الذي دفعت البه حصص الارباح الاصلية ، مبلغ التقص في الضريبة المخصومة في الأصل ( ويذكر هـــذا المبلغ بالاذن الخطي ) كما لو كان ذلك المبلغ دينا مستحقاً للشركة ويعتبر هذا الاذن الخطي بيئة بذلك الدين في أية اجراءات قد تقام لتحصيله ، ولا حاجة لاثبات توقيع مأمور التقدير على الأذن ، إلا اذا قررت المحكمة خلاف ذلك بناء على سبب خاص .

٣- اذا خصمت شركة مقيمة فى المملكة عن أية منه من التقدير ضريبة من حصص الأرباح التى دفعتها الى اي من حاملي اسهمها (ويشار الى هذه الحصص فيمايلي من هذه الفقرة بعبارة (حصص الأرباح الأصلية) وبنسبة تزيد على النسبة التى دفعتها أو التى يجب عليها دفعها عن تلك السنة بشأن دخلها الذي دفعت منه حصص الارباح المشار اليها ، ففي هذه الحالة يجوز للشركة اذا لم تكن قد دفعت المبلغ الزائسد وفاقاً لأحكام الفقرة (٤) أن تعيد المبلغ الزائد المشار اليه عند اجراء الدفعة التالية من حصص الارباح) ويشار الى هذه الحصص فيما يلي من هذه الفقرة بعبارة (حصص الارباح التالية) وذلك بتنزيل المبلغ الزائد فى الضريبة المدفوعة على حصص الارباح ، بقطع النظر عما اذا كان الشخص الذي يحق له أن يستوفي حصص الارباح التالية هو نفس الشخص الذي كان من حقه استيقاء حصص الارباح الأصلية أم لم يكن .

٤ - اذا قامت اية شركة كهذه لدى دفعها حصص الأرباح لأي من حاملي اسهمها باجراء خصم زائد كما هو مذكور في الفقرة (٣) يترتب عليها خلال اربعة عشر يوماً من تاريخ تبليغهااشعاراً بتقدير الدخل الذي وزعت منه تلك الارباح أن تعد لمأمور التقدير حساباً بمبلغ ذلك الخصم الزائد ويجوز الممور التقدير في أي وقت بعد اعداد ذلك الحساب كما ذكر أعلاه ، ولكن قبل اعادة مبلغ الخصم الزائد ذلك وفاقاً لاحكام الفقرة (٣) ، أن يكلف الشركة باشعار كتابي يبلغها اياه دفع ذلك المبلغ الموزارة المالية ومن ثم يصبح ذلك المبلغ دينا مستحقاً للحكومة يجب دفعه خلال شهر واحد من تاريخ تبليغ ذلك الاسمار ويحصل بهذه الصفة.

اعطاء شهادة (٦٦) بالارباح ١ ـ يترتب

خصمته منها او يحق لها خصمه وان لرصل حوره من مسلم منها و أيموظف آخر من كبارموظفيها . ٢ ـ يقدم الحسابات والشهادات التي تقتضيها هذه المادة مدير الشركة المنتدب أو أيموظف آخر من كبارموظفيها . ٣ ـ اذا تخلف موظف من موظفي الشركة عن تقديم حسابات أو شهادات يترتب عليه تقديمها بمقتضى هذه

٣ \_ إذا تخلف موظف من موظفي الشركة عن تقديم حسابات أو سهادا
 المادة أو أهمل ذلك يعتبر أنه ارتكب جرماً خلافاً لهذا القانون.

تقاص المنزية المادة (٢٧)

ان كل ضريبة خصمتها اية شركة أو يحق لها خصمها بمقتضىالمادة ( ٢٥ ) من حصص الأرباح المدفوعة الصريبة, يمقتضي هذا القيانون، يجري تقاصها من الضريبة المستحقة على دخل ذلك الشخص في المملكة إذًا المادة ، إذا خصمت شركة ضريبة وجب ان يجري تقاص مقدار الضريبة الذي خصمته الشركة بالفعل من حصص الأرباح التي دفعتها الى أي من حاملي الأسهم من الضريبة المستحقة على الشخص الدني قبض حصص الأرباح ، بنض النظر عما اذا كانت الشركة قد أجرت لدى دفعها حصة الأرباح خصماً زائـداً أو خصماً ناقصاً أو أجرت تسوية لخصم زائد أو خصم ناةص سابق .

كل مصف أو قيم عـلى طابق افلاس عينته المحكمة أو عين بموجب أي تشريع نافذ المفعول في المملكة وكل متول أو وصي أوحارس يتولى أولجنة تتولى تسيير أو رقابة أو ادارة أي منك أومشروع بالنيابةعن شخص فاقد الأهلية يكون خاصعاً للمنه بية على نفس الوحه وبنفس المقدار الذي يكون فيه ذاك الشخص خاضعاً للضريبة

> خضوع وكلاء الأشخاص

المقيمين خارج

المملكة للضريبة

الجنسية أم لم يكن . يكون خاضعاً للتقدير -اللضريبة باسم القيم أه الوصي عرملكه أو اللجنة المشرقة عليه أو باسم وكيله القانوني أو عميله التجاري أو وكيله أو القيم على املاكه أو فرع الشركة التي ينتمي اليها أو المدير المتولي سواء أكان ذلك الوكيل القانوني أو العميل التجاربي أو الوكيل أو القيم ، أو الفرع أو المدير يقبض الدحل أم لا . وذلك على نفس الوجه وبنفس المقدار الذي يكون فيه ذلك الشخص غير المقيم خاصعاً للتقدير وللضريبـة فيما أو كان مقيماً ويقبض ذلك الدخل في الواقع .

ويشترط في ذلك أن لا يسمح بتنزيل أي شيء من المدخل بمقتضى أحكام المادتين ( ١٢ ) و (١٣) في الحالة التي يكون فيها الشخص غير مقيم في المملكة . على انه يجوز لمأمور التقدير ، إذا اقتنع انالشخص غير المقيم كان له خــلال السنة السابقة لسنــة التقدير مباشرة زوجة مقيمة كان يتــولى اعاشتها وحده أو أولاد دون سن المشرين من العمر مقيمون يتولى اعالتهم وحده ولم تكن تلك الزوجة أو أي من الاولاد مستحفًا كحق مبلغًا يتجاوز ( ٥٠ ) ديناراً في السنة السابقة لسنة التقدير مباشرة ، يسمح بتنزيل المبالغ المنصوص عليها في المادتين (١٢) و (١٣) من هذا القانون حسب المقتضي في الحـــــالة آلتي يكون فيهـا

يخضع الشخص غير المقيم للتقدير وللضريبة عن أي دخل يجنيه مباشرة أو بالواسطة بسبب او من أية وكالة فآنونية أوعمولة تجارية أو وكالة أو حراســـــة أو فرع أو ادارة ويكون خاضماً للضريبة وتقدر الضريبة على هذا الوجه باسم الوكيلالقانوني أو العميل التجاري أو الوكيل أو القيم أو الفرع أو المدير -

٢ ـ اذا كان شخص غير مقيم يتعاطى عملًا مع شخص مقيم وظهر لمأمورالتقدير بناء على الصلة الوثيقة القائمة. بين الشخص المقيم والشخص غير المقيم والاشراف المادي الذي يمارسه الشخص غير المقيم علىالشخص المقيم، أن مجرى العمل بين هذين الشخصين يمكن ترتيبه أو مرتب بينهما في الواقع بحيث أن العمل الذي يقوم به الشخص المقيم بناءعلى صلته مع الشخص غير المقيم ، اما لا يعود على الشخص المقيم بأي ربح أويعود عليه بربح دون الارباح العادية التي ينتظر ان ينتجها ذلك العمل فان الشخص غير المقيم يكون خاضماً للتقديروللصربية باسم الشخص المقيم كما لوكان الشخص المقيم وكيلاً للشخص غيرالمقيم .

٣ - اذا ظهر لمأ مُود التقدير أن المقدار الحقيقي لارباح أو مكاسب أي شخص غيرمقيم خاضع للصرية باسم شخص مقيم لا يمكن التأكد منه يسهولة ، فيجوز لمأمور التقدير أن يقدر الضريبة المستحقة على الشخص غير المقهم على الساس نسبة مئوية معقولة من مكاسب العمل الذي يتعاطاه الشخص غير المقيم بواسطة أو. بِالْاشْتِرَاكَ مِعِ الشَّخِينِ اللَّهِيمِ الذي يكون الشِّخصِ الأول خاصْعاً باسمه كما ذكر آنفاً

وفي هذه الحالة يمتد نطاق احكام هذا القانون المتعلقة بتقديم الكشوف أو التفاصيل من الاشخاص الذين يعملون بالوكالة عن آخرين بعيث يصبح مترتباً على الشخص المقيمان يقدم الكشوف والتفاصيل المطلوبة عن العمل الذي يتعاطاه الشخص غير المقيم بواسطة أو بالاشتراك معه ينفس الصورة التي يترتب فيها تقديم الكشوف أو التفاصيل عن الدخل الخاضع للضريسة من قبل الاشخاص الذين يعملون بالوكالة عن فاقدى الأهلية .

> الاعمال الق يقوم يهــــ

يتحمل الشخص الذي يكون خاضعاً للتقدير وللضريبة بالنيابة عن شخص فاقد الاهلية أو الذي يكون خاضماً للضريبة باسم شخص غير مقيم تبعة جميع الامور التي يتطلب هذا القانون القيام بها فيما يتعلق بدخل الشخص الموكل عنه ويدفع الضريبة المستحقة عن ذلك الدخل .

مديرو الهيئات

القيمون...الخ

أو الوكلاء

يتحمل مدير أو كبير موظفي كل هيئة معنوية تبعة القيام بجميع الافعال واجراء جميع الاموروالمسائل التي يقضي هذا القانون بالقيام بها واجرائهافيما يتعلق بتقديرالضريبة المستحقة على تلك الهيئة ودفع الضريبة ـ

> وجوب تقديم قوائممن المثلين

ان كل شخص يتسلم مالاً أو شيئاً ذا قيمة بأية صفة من الصفات كدخل متحصل من أي مورد من الموارد المذكورة في هـذا القانون بما يعود لأي شخص خاضع للضريبة أويخصه أولأي شخص يكون خاضعاً للضريبة من ذلك المال أو الشيء فيما لو كان مقيماً في المماكمة وغير فاقسد الاهلية يقتضي عليه أن يعد قائمة كلماكلفه بذلك مأمور التقدير باشعار وان يسلم تلك القائمة خلال المدة المعينة في الاشعار موقعة بامضائه ومتضمنة: ا \_ بياناً صحيحاً وحقيفياً بجميع ذلك الدخل.

ب ـ اسم وعنوان كل شخص من الاشخاص الذين يعود اليهمذلك الدخل.

وتجري على أية قائمة كهذه احكام هذا القانون فيما يتعلق بالتخلف عن تقديم القوائم أو التفاصيل التي يطلبها مأمور التقدير باشعار .

تعويض الممثل المادة ( ٣٣ )

إن كل شخص يكون مسؤولًا بمقتضى هذا القانون عن دفع ضريبة بالنيابة عن شخص آخر يجوز له ان يستبقى من الاموال التي تصل الى يده بالنيابة عن ذلك الشخص مبلَّمَا يكفي لدفع تلك الضريبة ويبرأ من كل مسؤولية تجاه أي شخص كان بالنسبة لجميع الدفعات التي يجريها استناداً الى هذا القانون وعملاً باحكامه .

الأشخاص

إذا توفي شخص خلال السنة السابقة لسنة التقدير وكان خاضعاً للضريبة عن سنة التقدير لو لم يتوف أو إذا توفي شخص خلال سنة التقدير نفسها أو خلال سنتين من انتهائها ولم يكن قد أجرى تقدير للضريبــة المستحقة علَّيه تلك السنة فان الممثل الشخصي القانوني للمتوفي يكون ملزءاً بدفع الضريبة المترتبة عليه ويتحمل تبعة القيام بجميع الاعمال واجراء جميع الامور والمسائل آلتي كان يترتبعلي المتوفيان يقوم بها أو يجربها بمقتضى هذا القانون لو بقيحياً على انه إذا توفي شخص خلال السنة السابقة لسنة التقدير ووزع ممثله الشخصى تركته قبل بده سنة التقدير وجب على ذلك المثل ان يدفع الضرية حسب المدل المعمول به في تاريخ توزيع التركة اذا لم يكن معدل الضريبة لسنة التقـدير قد عين في التاريخ المذكور .

إذا كان ثمة شخصان أو أكثر مشتركين في ادارة مال مسلم لعهدتهم بصفتهم قيمين ، قيجوز فرض الضرية المشتركون المستحقة عليهم بصفتهم تلك بالتصامن أو الانفراد ، ويكونون مسؤولين متضامنين ومنفر دين عن دفع تلك الصريبة.

١ \_ إذا دفع شخص الى آخر غير مقيم في المملكة أو إلى شخص مقيم فيها بالنبابة عن ذلك الشخص غير المقيم فأئدة رهن أو دخلاً آخر خاضعاً للضريبة بمقتضى أحكام هذا القانون،خلافاً للدخل الذي نزلت منه الضريبة بمقتضى أحكام المادة (٢٥) أو المادة (٤٢) من هذا القانون فيتوجب عليه لذي دفعه تلك الفائدة أو ذلك الدخل أن يخصمهمنها أو منهضريبة بمعدل مايتين وخمسين قاساً من كل دينار إلا إذا كان هو بنفسه

يتزيل الضريب المستحقة على فائدة. رهن أو على دخل آخر ستحق الدفع ألفخص وغيره مقيم

ملزماً بدفسع الصرية المستحقة على الفائدة المذكورة أو الدخل المشار اليه بمقتصني المادة ( ٢٩ ) وعليه أن يقدم فوراً آلى مأمور التقدير حساباً عن الصريبة المخصومة على هذا الوجه وان يعلمه عن اسم وعنوان الشخص الذي ستدفع اليه تلك الفائدة أو ذلك الدخل ومن ثم يصبح المبلغ المخصوم دينا للحكومة مستحقا على الشخص المذكور أولا واجب الدفع خلال مدةشهر واحد من تاريخ الحصم ويستوني منه بهذه الصفة . ٢ ـ كلمن تخلف عن تقديم حساب مكلف بقديمه بمقتضى أحكام هذه المادة أو أهمل تقديمه يعتسبر اله ارتكب جرماً خلافاً لأحكام هذا القانون .

### الفصل التاسع الكثرف

اعلان المكلفين المادة ( ۲۷ )

ـ يجوز لمأمور التقدير ان يكلف أي شخص باشعار خطىيرسله اليه ان يزوده بكشف عن دخله والتفاصيل يخمنو فهسسم الاخبرى الق تتطلبها غايات هذا القيانون فيما يتعلق بدخله الخياضع للضريبة خلال مدة معقولة لا تقيل للصريبة وتقديم الكشــوف عن ثلاثين يومـاً من تاريخ تبليغه ذلك الاشعار .

٢ ـ اذا لم يتسلم شخص خاضع للضريبة الاشعار المذكور في الفقرة الاولى من هذه المادة قبل اليوم الأولمن شهر تموز من أيةسنة يكون من واجبه أن يقدم اشعاراً لمأمور التقدير قبل اليوم الاول من شهر كانون الاول 

صلاحية مأمور

التقديرقىطلب يجوز لمأمور التقدير كلما رأىذلك ضرورياً ، أنيرسلاشعاراً خطياً الى أي شخص يكافه فيه أن يقدم اليه خلال مدة معقولة يحددها في الاشعار المذكور كشوفاً اصافية أو تفاصيل اخرى بشاراية مسألة من المسائل التي يقضي هـذا القانون أو يتطلب تقديم كشف بها .

> المادة ( ۳۹ ) صلاحية طلب

تقديم الكشوف يِجوز لمأمورِ التقدير رغبة في المحصول على المعلومات التامة فيما يتعلق بدخل أي شخص ، أن يرسل اليه اشعاراً يكلفه فيه أن يقدم اليه خلال مدة معقولة أي كشف يعينه في الاشعار أو أن يحضر بنفسهأو يرسيل وكيلاً عنه أمام مأمور التقدير ويبرز للفحص الدفائر أو المستندات أو الحسابات أو الكشوف التي يرى مأمور

اعتبارالكشوف

إن كل كشف أو بيان أو نموذج يستدل منه أنه قدم بموجب هذا القانون من قبل أي شخص أو بالنيابة مقدمة حسب عنه ، يعتبر من كافسة الوجوء أنه قدم من قبل ذلك الشخص أو بتفويض منه حسب مقتضى الحال الا اذا أقيم الدليل على عكس ذلك وكل من وقسم كشفا أو بياناً أو تموذجاً كَهذا يعتبر أنه ملم بجميسم الأمسور

ا - يجود المأمور التقدير أن يكلف أي موظف من موظفي الحسيبكومة أو من موظفي أية سلطة محلية أو هوشة عمومية أخرى أن يروده بما قد يكون بحيازته من التفاصيل اللازمة لغايات هدارا القانون. ويشترط في ذلك أن لا يكره الموظف المذكور بحكم هذه المادة على افشاه أية تفاصيل يكون ملوماً بحكم القانون بالمحافظة على كتمانها ، وكل مسألة تبشأ عن مقتضيات هسمناه المادة يقررها وزير المالية ويكون قراره

٢ - الدى تكليف أي مستخدم ( يكسر الداله) بها ذكر باشعار مسين مأمور التقدير عليه أن يقدم خلال المدة المحدودة في الاشعار كشفاً عن أية سنة يتصنبن : بـ

أ ـ اسماء كانة الأشخاص المستخدمين لديه ومحل إقامتهم .

ب ـ الدفعات والعلاوات التي تدفع لاولئك الاشخاص مقابــــــل استخدامهم ذلك باستثناء الاشخاص غير المستخدمين في عمل آخروالذَّيِّسَ لا تزيد الاجور أو العوائــد التي يتقاضاها كل منهم فنُ عملُه في تلك السنة على مائة وعشرين ديناراً .

وتسري عـلى مثل هـذا الكشف أحكام هـذا القانون المتعلقة بالتخلف عن تقديم الكشوف أو التفاصيل التي يطلبها مأمور التقدير باشعار ولا يقم المستخدم( بكسر الدال) تحت طائلة العقوبة لأنه لم يدرج في الكشف اسم ومحل اقامة أي شخص مستخدم لديه وغير مستخدم في أي عمل آخر إذا ظهر اأ.ور النقدير بعد اجراء التحقيق أن ليس لذلك الشخص دخل خاضع للضريبة .

٣ \_ اذا كان المستخدم ( بكسر الدال) هيئة من الاشخاص فيعتبر مـدير تلك الهيئة أو كبير موظفيها أنه هو المستخدم ( بكسر الدال) ايفاء بالغايات المقصودة من هذه المادة ، ويعتبر كل عضومن اعضاء مجلس إدارة الشركة أو كل شخص بعمل في ادارتها . مستخدم كشخص ( بفتح الدال ) .

اقتطاع الضريبة من الرواتب

حين دفيها

١ \_ يترتب عل كل شخص مسؤول عن دفـــع أي مبلغ يخضع للضريبة بمقتضى أحكام البندين (ب)و(ه) من الفقرة الاولى من المادة ( ٥ ) أن يخصم عنــــد الدفع ضريبة دخل من المبلغ الواجب دفعه وفاقاً للطريقة المقررة وعلى أساس الفئة المقررة . `

٢ ـ ان كل مبلغ يخصم على هـ ذا الوجه يجري تقاصه ايفـاء بغايات الجباية من الضريبة المفروضة على دخل الشخص الخاضع للضرية عن سنة التقدير التي تلي سنة التقدير التي جرى فيها الخصم.

٣ \_ يترتب على الشخص الذي يجري هذا الخصم أن يقدم إلى مأمور التقدير في كل شهر حساباً بالمقادير التي خصمها ومن ثم تكون تلك المالغ المخصومة ديناً للحكومة مستحقاً على الشخص الذي خصمها ، وتستوتى

٤ \_ اذا كان شخص ملزماً بدفع دخـــــل خاضع للضريبة بمقتضى البند (ب) أو البند ( ه )من الفقرة (١) من المادة ( ٥ ) ولم يخصم الضريبة أو إذا كان ذلك الشخص بعد خصم الضريبة قد تخلف عن دفع الشركة إذا كان ذلك الشخص يدفع الدخل كما ذكر أعلاه بالنيابة عن الشركة أنهامكلفة متخلفة عن دفع الضريبة وتسري على ذلك الشخص أو تلبك الشركة أحكام المادة (٧٥) وذلك دون إجحاف بأية تناتبج أخرى قد قارتب على ذلك الشخص أوتلك الشركة .

٥ ـ يجوز لمأمور التقدير، دون إجحاف بالصلاحيات المخولة له بهذا القانون، أو لأي موظف مفوض منه بذلك الشـأن كتابة أن يدخـل مكان أي مستخدم ( بكسر الدال ) ويطلع على دفاتره أوقيوده أوأيـة مستندات أخرى تتعلق بالخصميات الجارية بمقتضى هذه المادة ويجوز له إذا رأى ذلك ضرورياً من أجل التأكد من العمل بأحكام هذه المادة أو أي نظام يتعلق بالخصميات المذكورة أو من أجمل الحيلولة دون التملص من احكام هذه ألمادة أو أي نظام يتعلق بالخصميات المذكورة أن يستجوب المستخدم ( بكسر الدال ) وأي

٣ ـ يترتب على كل شخص يستجوب بمقتضى أحكام الفقرة (٥) من هذه المادة وكل مستخدم ( بكسر الدال) أذ يقدم كافة التسهيلات التي في وسعه تقـــديمها للشخص الذي يقوم بالاستجواب أو التحري بمقتضى الاحكام المذكورة حسب مقتضى الحال وان يجيب على كل سؤال يوجه اليه إجابة تامة صادقة .

مقديم كشف

لاشخاص

إذا قام شخص بأية صفة كانت : بالدخل الذي

أ \_ بقيض ربح أو دخل ينطبق عليه هذا القانون، وكان ذلك الربح أو الدخل يخص شخصاً آخر ، أو ب بدفع أي ربح أو دخل كهذا الى شخص آخر أو لأمره. أشخاص آخرين أو يدفي

يجوز لمأمور التقدير أن يرسل إليب أولا إشعاراً يكلفه فيه أن يقدم خلال مدة يحسددها في الاشعار

P. A.

٢ ـ اسم وعنوان كل شخص يخصه ذلك الربح أو الدخل .

تكليف مشغلي يجوز لمأمور التقدير أن يرمل اشعاراً خطياً الى أي شخص يشغل بناية أو أرضاً أو بناء صناعياً يكلفه فه والمسقفات بترويده خلال مدة معقولة بكشف يتضمن :

> أ ـ اسم وعنوان مالك البناية أو الأرض الصناعي . بتقديم كشف ب..مقدار بدل الايجار المستحق الدفسع وأي عُوض أخسر يكون بمثابة بدل ايجار . بيدل ايجارها

> > تقديم كشف

يجوز لمأمور التقدير أن يرسل الى أي شخص اشعاراً خطياً يكلفه فيه ان يقدم خلال مدة معقولة يحددهاني بالسكان الاشعار ، كشفاً يتضمن اسماء المستأجرين والنزلاء الذين يقيمون في بيته أو فندقسم أو مؤسسته في تاريخ الاشعار والذين كانوا مقيمين على هذه الصورة طيلة الاشهر الثلاثة السابقة لتاريخ الاشعار بقطم النظر عن أية غيبة موقتة .

> ( F3 ) الشركات

١ ـ اذا اقتنع مأمور التقدير ان ثمة شخصين أو اكثر يتعاطون معاً حرية أو تجارة أو مهنة أو صنعة :

أ ـ يعتبر دخل أي شريك من الشركاء انه الدخل الذي منحقـه الحصول عليه خلال السنة السابقة لسنة التقــدير من دخل الشركة ( ويتحقق من مقدار ذلك الدخل وفاقاً لاحكام هذا القانون ) ويقتضي ال يدرج في كشف الدخل الذي يقدمه ذلك الشريك بمقتضى احكام هذا القانون .

ب- ١ - أن الشريك المقدم ( بفت الدال المشددة ) أي الشريك الذي بسبب كونه مقيماً في المملكة : أ ـ ورد اسمه اولاً في اتفاق الشركة العادية ، أو

ب- يكون الشريك المقدم العامل ، اذا كان الشريك المقدم بالنسمية شريكاً غير عامل . يترتب عليه ، حينما يكلفه مأمور التقدير أن يقدم كشفاً بدخل الشركة العادية عناية سنة ، ويجري التحقيق من مقدار ذلك الدخل وفاقاً لاحكام هذا القانون .وان يضمنه اسماء وعناوين الشركاء الأخرين في الشركة مع مقدار الحصة التي استحقها كل منهم من دخل تلك السنة .

٢ - اذا لم يكن أحد من الشركاء مقيماً في المملكة يقوم باعـــداد وتقديم الكشف محامي الشركة أو وكيابًا أومديرها أو عميلها المقيم في المملكة .

٣ - تسري على أي كشف تقضى هذه المادة باعداده وتقديمه أحكام هذا القانون المتعلقة بالتخلف عن تُقديمُ الْكَشوف أو التَّفَّاصيل بموجب إشعار من مأمور التقدير .

٢ \_ أ \_ إذا لم يقنع مأمور التقدير ان ثمة شخصين أو أكثر يتعاطون معاحر فة أو تجارة أو مهنة أو صنعة ، تعتبر ارباح أو مكاسب تلك الحرفة أو التجارة أو المهنة أو الصنعة انها تأتت الىالشخص الذي يختارهمأمور التقدير من الاشخاص الذين نالواحصة من تلك الأرباء أو المكاسب ، وتقـــدر الضريبة وفاقاً لذلك. ب- اذا جرى التقدير وفاقاً لاحكام البند (أ) من هــــذه الفقرة لا تعتبر الشركة انهاهيئةمن الاشخاص. ايفاء بالغايات المقصودة من المادة ( ٢٧ ) .

٣ ـ ليس في احكام هذه المادة مايمنع استثناف القرار الذي يتخذه مأمور التقدير لدى بمارسته صلاحية الخيار المخولة له ، عن طريق رفع استثناف ضد ذلك القرار وفاقاً لاحكام المادة (٥٣) .

كل اشعار يصدره مأمور التقدير بمقتضى هذا القانون يجب ان يكون موقعاً بتوقيعه او بتوقيع اشخاص مفوضين من قبله لهذا الغرض ويعتبر كل اشعب اد كهذا قانونيا أذا كان توقيع مأمور التقدير أو تواقيع أولتك الاشخاص مطبوعة أو مكتوبة عليه حسب الاصول على أنه بالنسبة لاي اشعار خطى يصدر لشخص بمقتضى هذا القانون ليكلف فيه أي شخص او شاهد بالحضور امام مأمور التقدير يجبان بكون موقعاً بتوقيع مأمور التقدير نفسه أو بتواقيع الاشخاص المفوضين من قبله انفسهم وكل توقيع مثبت على اشعار يستدل منه على انه توقيع أي شخص معين أو مفوض على الوجه المذكور آنفاً يعتبر آنه توقيع ذلك الشخص الى ان يقام الدليــــل على.

تبليسخ [Nei (43)

الاشعارات

والاعضاء

من البريد

١ ـ يجوز تبليغ الكشوف والاخطارات وأي اشعار آخر صادر عن دائرة ضريبة الدخل لأي شخص اما بتسليمه أياء بالذات أو بارساله في البريد المسجل الى آخر عنوان معروف لمحل عمله أو الى آخر عنوانه خاص معروف له واذا جرىالتبليغ على الوجه الاخير يعتبر الاشعار انه بلغ بعد مدة لا تزيد على العشرة أيام من يوم ارساله في البريد اذا كان الشخص المذكور مقيماً في المملكة أو في اليوم التالي لليوم الذي يصل فيه عادة الىجهة الارسال في سياق البريد الاعتيادي اذا لم يكن مقيماً في المملكة ، ويكفي لاثبات وقوع التبليغ على هذا الوجه أن يقام الدليل على أن الرسالة المحتوية على الكشف أو الاخطار أو الاشعار

قد عنونت وارسلت في البريد على الوجه الصحيح . ٢ ـ يجوز ارسال كافة الكشوف والمعلومات الاضافية والمكاتبات الناشئة عنها وعن دفع الضريبة وفاقاً لاحكام هذا القانون بواسطة البريد معفاة من الاجرة في غلافات مكتوب عليها عبارة (ضريبة الدخل) وكذلك تعفى من الطوابع كافة الاستدعاءات والاعتراضات التي تقدم لمأمور التقدير أو لمدير ضريبة الدخل فيما يتعلق بتنفيذ هذا القانون .

> الفصل العاشر التقديرات

> > اجراء التقدير

١ ـ يباشر مأمور التقدير تقدير الصريبة المستحقة على كل مكلف حالما يمكنه بعد انتهاء المهلة المعطاة للمكلف من قبل مأمور لتقديم الكشف المختص به .

التقسدير ٢ ـ في الأحوال التي يقدم فيها شخص من الاشخاص أي كشف يجوز لمأمور التقدير:

أ ـ أن يقبل الكشف كما هو ويجرى التقدير على اساسه، أو

ب أن يقرر مبلغ دخل ذلك الشخص الخاضع للضريبة وان يقدر عليه مقدار الصريبة تبعاً لذلك اذا كانت لديه أسباب تدعو الى الاعتقاد بأن ألكشف ليس بصحيح بحسب حكمه .

٣ \_ في الاحوال التي لا يقدم فيها شخصاًي كشف ويرى مأمور التقدير ان ذلك الشخص، كلف بدفع الضريبة يجوز له ان يحدد دخل ذلك الشخص ، مستعملاً في ذلك فطنته ودرايته وان يقدر عندئذ الضريبــــة المستحقة على ذلك الشخص تبماً لذلك على أن هذا التقدير لا يؤثر في التبعة ألتي تقع على ذلك الشخص من جراء تخلفه عن تقديم الكشف.

> صلاحية وزير المالية بفسخ

يجوز لوزير المالية أو من ينييه عنه خلال سنة التقدير أو خلال سنتين بعد انتهائها أن يطلب الصبط المتعلق بأية اجراءات اتخذها مأمور التقدير بموجب هذا القانون وان يجري أو ان يوعز باجراء التحقيقات التي يستصوب اجراءها وان يصدر الأوامر التي يستصوبها بشأن تلك الاجراءات على أن تراعي في ذلك احكام هذا القانون . ويشترط في ذلك ان لا يصدر وزير المالية أو من ينيبه أمراً من شأنه ان يجحف بمكلف دونُ ان يسمع أقوال ذلك المكلف أو يتبيح له فرصة معقولة لبسط قضيته ويشترط أيضاً أن لا ينقص ذلك من حقى المكانف في رفع استثناف صد التقدير الذي يجري بموجب هذه المادة .

قائمة الأشخاص

قرار اتمامور

أ \_ غلى مأمور التقدير أن يعد جداول بالاشخاص الذين قدرت الضريبة طيهم حالما يمكنه ذلك . الذين قدرت ب \_ تدرج في هذه الجداول (التي يشار اليها فيما يلي بجداول التقدير )اسماء وهناوين الاشخاص الذين قدرت الضريبة عليهم عليهم الضريبة ومقدار الدخل الخاضعللضربية العائد لكل منهم مقدار الضريبة المستحقةعليهم وأية بيانات واشعبارات التقبسدير

ج \_ عندما تكتمل في مكتب مأمور التقدير نسخ تامة عن جميع اشعارات التقدير وعن جميع اشعارات التدرير العبدلة تؤلف هذه النسخ جنداول التقيدير للغيابات المقصودة من هذا القسيانون .

المادة (٤٩)

التقديرني تنقيح

التقدير إذاقدم

اعتراض عليه

صلاحية مأمؤر

أ ـ على مأمور النقدير أن يتخذ التدامير لتبليغ كلشخص من الأشخاص المدرجة أسماؤهم في جدول التقدير أشعاراً يبلغه اياه ، اما بالذات أو بارساله بالبريد المسجل الى محل اقامته الاعتيادي متضمناً مقدار دخله الخاضع للضريبة ومقدار الضريبة المستحقة عليه وان يخبره عن الحقوق الممنوحة له في الفقرة التالية.

ب \_ إذا رغب شخص ما في أن يعترض على التقدير فيجوز له أن يبلغ مأمور التقدير اعتراضاً خطياً يطلب اليه فيه أن يعيد النظرف الصريبة المقدرة عليه وينقحها ويجب أن يتضمن الاعتراض المذكور جوهر الأسباب التي يستند اليها الشخص في اعتراضه على التقدير وان يقدم هذا الاعتراض خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ تبليغه اشعار التقدير على انه اذا اقتنع مأمور التقدير بأن الشخص المعترض على التقدير لم يتمكن من تقديم اعتراضه خلال المدة المذكورة بسبب غيابه عن المملكة أو مرضه أو لأي سبب آخر مُعْقُولُ جَازُ لَهُ عَنْدُنُذُ أَنْ يُمَدُّدُ تَلَكُ المُّدَةُ إِلَى الأَمَّدُ الذي يَرَاهُ مَعْقُولًا بالنسبة لظروف القضية .

الاعتراض أن يزوده بالبيانات التي يـــراها ضروريـــة عن دخله وبابراز جميع الدفاتر والمــتندات الاخرى|الوجودة في عهدته بما له علاقة بدخله ، كما يجوزله ان يكلفأي شخص يعتقد ان في وسعه الادلاء بيئة حول التقدير الواقع أن يحضر أمامه ، ويجوز له أن يستجوب ذلك الشخص بالقسم أو بدونه على انه يجب ان لا يستجوب الكاتب المستخدم لدى المكلم في أو وكيله أو خادمه أو أي شخص آخر يكون مؤتمناً على أسرار عمله إلا بطلب من المكلف نفسه .

د ـ اذا كان شخص ما ممن قدرت عليه الضريبة واعترض عليها عـــاد فاتفق مع مأمور التقدير على المبلغ الذي ينبغي تقديره عليه فيجب تعديل التقدير تبعـاً لذلك الاتفـاق وببلغ ذلكالشخص اشعاراً بمبلغ ألضريبة

ه ـ اذا لم يتم الاتفاق فعلى مأمور التقدير عندئذ أن يعــــين مقدار الضربية بأمر خطي وان يجري ما ينبغي لتبليغ الأمر المذكورُ الى الشخص الذي وقـــــع التقديرُ عليه وَفَاقاً للطريقة المبينة في الفقرة (أ) من

> الفصل الحادي عشر الاستثناف والتمييز

أ ـ يجوز لكل من لحقه اجمحاف من تقــــدير وقع عليه ولم يتمكن من الاتفــاق مع مأمور التقــدير بالصورة المنصوص عليها في الفقرة ( د ) من المبادة (٥٢ ) من هذا القانون ان يستأنف ذلك التقيدير الى محكمة الاستناف وفاقأ لنظام أصول استئناف وتمييز قضايا ضريبة الدخل الصادر بمقتضى هذا القانون ويعتبر بأمور التقدير مستأنفاً عليه وعندما يكون أمر التقــــدير صادراعن وزير المالية أو من ينييه عنه بمقتضى المادة (٥٠) فيكون الوزير أو من ينيبه عنه مستأنفاً عليه وايفاء لغـايات قانون ضريبة الـدخل تعتبر محكمة الاستثناف محكمة حقوقية .

... ب- تسمع كانة الاستثنافات مرافعة ولكن بصورة غير علنيةالا اذا امرت المحكمة بخلاف ذلك . ج ـ للمبحكمة ان تقر التقدير أو تخفضه أو تزيده أو تلغيه أو ان تعيد القضية الى مأمور التقدير لاعادة التقدير

🤃 أو ان تصدر الأمر الذي تستصوبه .

. الله على المستامة الدليل على ان التقدير المشتكى منه هو تقدير باهظ تقع على المستأنف.

ه ـ يكوك كل حكم أو أمر تصدره المحكمة في هذا الصدد نهائياً وغير قابل التمييز الا اذا تجاوز مبلغ ضريبة الدخل المقدرة من قبل مأمور التقدير أو وزير المالية أو من ينيبه عنه مبلخ المائة دينار .

و ـ يبلـغ مأمور التقدير المستأنف أو المميز اشعـاراً بمقدار العثرية المستحقة عليه وفاقاً لقرار المحكمة .

و الما الله المعرق ابطال أية بذكراة تقدير أوناي أجراء آخر وسندل منه على أنه متخذ بمقتضى احكام هذا القانون

ولا يجوز اعتباره باطلا أو قابلا للبطلان بمجرد وجود نقص شكلي فيه كما لايجوز ان يؤثر مفعول وجود خطأ أو نقص أو سهو فيه اذا كانت تلك المذكرة أو ذلك الاجراء بجوهره ومفعوله متفقاً ومطابقاً لمقصد ومعنى هذا القانون أو أي تعديل يطرأ عايه .

الاصول حين المادة (٥٥)

في الاحوال التي يقع فيها الاعتراض على التقدير أو الاستثناف،يؤجل تحصيل الضربية الى ان يفصل ف.ذلك يكسون الاعتراض أو الاستثناف على أنه يجوز لمأمور التقدير فيأية حالة من هذه الاحوال ان ينفذ دفع الجزء غير المختلف الاستثناف أو عليه من الضريبة أن كان هنالك جزء كهذا . الاعتراض معلقاً

المدة التيتدفع

تدفع الضريبة خلال ثلاثين يومـاً من تبليغ اشعار التقدير بمقتضى المـادة (٥٠) من هذا القانون . الضريةخلالها ولمـأمور التقدير ان يؤخر اجل الدفع أو أن يجله على اقساط .

عقوبة عدم دفع

إذا لم تدفع اية ضريبة خلال المدة المعينة في المادة (٥٦) من هذا القانون: الضرية وتنفيذ أ ـ يَضَافَ إلى مقدار الضربية المستحقة الدفع مبلغ لا يزيد على عشرة في المناتة منه ، على أنه يجوز لمأمور الدفيسم التقدير ان يعفي المكلفمن دفع هذه الغرامة كماها أو أيجزء منها إذا تأكد لديه ان التأخير كانالسبب

مشروع وتطبق على تحصيل هذآ المبلغ احكام هذا القانون المتعلقة بتحصيل الضريبة . ب .. على مأمور التقدير أن يبلغ مذكرة تكليف ألى الشخص الذي قدرت عليه الضريبة فاذا لم يتم الدفع خلال ثلاثين يوماً من تاريخ تبليغ تلك المذكرة يجوز له ان يباشر في تنفيذ التحصيل بمقتضى قانون

اذا كان قد ارجىء استيفاء الضريبة كلما أو بعضها ريثما تظهر نتيجة الاعتراض أو الاستثناف فان مقدار الضريبة غير المدفوع المعين على أساس التقدير الذي تقرر في الاعتراض أو الاستثناف حسبما تكون الحالمة يصبح مستحق الدفع خلال ثلاثين يومآ من التاريخ الذي يتسلم فيه المكلف اشعاراً بالضريبة المستحقة عليه واذا لم تدفع هذه الضريبة خلال هذه المدة تطبق عليه أحكام المادة السابقة.

دفع الضريبة

صدور القرار

في الاعتراض

أو الاستئناف

من الاشخاص

الملكية

يحتمل أن يغادر المملكة قبل أن تصبح هذه الضريبة مستحقة الدفع بمقتضى أحكام المادتين (٥٦) و (٥٨) من هذا القانون دون أن يدفع الضريبة يجوز أن يرسل الى ذلك الشخص اشعاراً كتابياً يكلفه فيه بدفع الضريبة خلال مدة تحدد في الاشعار وحينتذ تصبح الضريبة ستحقة الدفع عند انتهاء أجل المدة المحددة على هـذه الصورة واذا لم تدفع تحصل فوراً بالصورة المنصوص عليها في آلمادة (٥٧)من هذا القانون ما لم يؤمن دفعها بضمانة يقتشع بها مأمور التقدير .

٢ \_ اذا كان لدى مأمور التقدير في أية حالة معينة ما يحمله على الاعتقاد بأن الضربية المستحقة على أي دخلخاضع للضريبة قد يتعذر تخصيلها في النهاية يجوز له أن يقوم فيما يلي في أي وقتمن الأوقات وفاقاً لمَّا تقَّنضيه الحالة:.. أ \_ أن يكلف فوراً أي شخص باشعار كتابي يرسله أليه أن يقدم كشفاً بذلك الدخل مع بيان تفاصيله خلال

غــــير مقتنع به فبالمبلغ الذي يعتبره معقولاً.ويشترطنى ذلك أنه أذا أجرى تقدير كهذا قبل بدء سنةالتقدير تكون الضريبة مستحقة الدفع على أساس الفئة أو الفئات المعمول بها في تاريخ التقدير اذا لم تكن قدعينت فئة الضربة عن سنة التقدير المذكورة حتى ذلك التاريخ.

الذين هم على وشك مغادرة

ب \_ أن يقدر دخل ذلك الشخص بالمبلغ المذكور في الكثف واذا لم يقدم الكشف أو اذا كان مأمور التقدير

جـ أن بِكُلف باشعار كتابي الشخص المقدرة عليه الصريبة بان يقدم في الحال ضمانةعلى دفع الصريبة يرضي

د ـ ويجوز المور التقدير أن يطلب الى السلطات المختصة عدم السماح للمكلف المذكور بمضادرة المملكة

٣ ـ يبلغ اشعار التقدير بمقتضى أحكام الفقرة (٢)من هذه المادة الى الشخص الذي قدرت الضريبة عليه وتكون كُلُّ ضريبة مقدرة على هذه الصورة بمقتضى أحكام الفقرة المذكورة مستحقة الدفع لدى اعطاء تكليف كتابي يدفعها بتوقيع مأمور التقديرواذا لم تدفع تحصل فوراً بالصورة المقررة في المادة (٥٧) من هذا القانون ما لم يؤمن دفعها بصمانة يقتنع بها مأمور التقدير .

٤ ـ كل من دفع الضريبة بمقتضى تكليف أصدره اليهمأمور التقدير أو قدم ضمانة على دفعها بمقتضى الفقرة (٢) طبقاً لنتيجة ذلك الاعتراض أو الاستثناف .

> القصل الثالث عشر الرديات

١ ـ اذا ثبت لمأمور التقدير بصورة تقنعه أن شخصاً دفع عن أية سنة من سنى التقدير بطريق الحصم أو باية طريقة تزيد عسل اخرى مقداراً من الضريبة يزيد على المقدار الصحيح المستحق عليه ، فيحق لذلك الشخص أن يسترد المبلغ الزائد الذي دفعه وكل ادعاء استرداد الضريبة بمقتضى المادة يقتضي أن يقسم خلال ثلاث سنوآت من نهاية سنة التقدير التي دفعت فيها الضريبة ويصدر مأمور لتقدير شهادة بالمبلخ الواجب رده وتقوم وزارة المالية عندتسلمها هذه الشهادة برد المبلخ المذكور فيها .

٢ ـ فيما عدا المبالغ الجائز ردما بنتيجة الفصل في أي اعتراض أو استثناف لا ترد الصريبة عن أية سنة تقدير الى أي شخص تخلف عن تقديم كشف بشأنها أو اهمل تقديمه او قدرت الصريبة المستحقة عليه بما يزيد على المبلغ المبين في الكشف بشرط ان يكون ذلك الشخص قد تبلغ اشعاراً بالضربية المقدرة عليه عن تلك السنة ، آلا أذا أقيم الدليل على وجه يقنع به مأمور التقدير أن أهمال ذلك الشخص أو تخلفه عن تقديم كشف صحيح لم يكن مبعثه احتيالًا أو نعاًكم أو اغفالًا مقصودًا .

٣ ـ كل من لحق به اجعاف من جراء قرار اصدره مأمور التقدير بشأن المبلغ الواجب رده بمقتمني احكام هذه المادة يحق له استثناف ذلك القرار كما لو كان قد لحق به اجحاف من جراء تقدير الضريب

> الفصل الرابع عشر الجرائم والعقوبات

المادة (۱۱) عقوية التخلف

كل من اتى أي أمر من الامور التالية دون سبب كاف :

تخلف عن العمل بمقتصيات اشعار صدر آليه بمقتصى هذا القانون ، أو

ب. تخلف من الحصور اجابة لاشعار صدر اليه بمقتضى هذا القانون أو حصره ولكنه تخلف عن الاجابة على أي سؤال وجه اليه بصورة مشروعة ، يعاقب لدى ادانته بغرامة لا تتجاوز عشرين ديناراً .

١ - كل من اتى أي أمر من الامور التالية دون سبب كاف:

أ ـ قدم كشفاً غير صحيح وذلك باغفال أو انقاص أوحدف أي دخل أو جرء من الدخل المكلف بتقديم كشف به بمقتصى هذا القانون ، أو

المنظمة المنافعة المن

٣ \_ لا يعاقب أي شخص بمقتضى هذه المادة عن فعل ارتكبه إلا أذا قدمت الشكوى المتعلقة بذلك الفعل في سنة التقدير التي ارتكب الفعل خلالها أو بشأنها أو في خلال سنة بعد انتهائها .

جراء ذلك الكشف غير الصحيح أو المعاومات غير الصحيحة .

عقوبة الاحتيال المادة (٦٢) كل من اتى فعادً من الافعال التالية عن قصد بغية التملص من دفع الضريبة أو مساعدة غيره على التملص والتزوير من دفيها ، أي : ــ

أ \_ اغفل في كشف قدم بمقتضى هذا القانون ، ادراج دخل يقتضي عليه ادراجه فيه ، أو

ب ـ ادرج أي بيان كاذب أو نفذة غير صحيحة في كشف قدم بمقتضى هذا القانون، أو

ج \_ اعطى أي جواب كاذب شفوي أو كتابي على أي سؤال أو طلب وجه اليه للحصول على معلومات يتطلبها

يعاقب لدى ادانته بغرامة لا تتجاوز خمسين ديناراً وبضعف مبلغ الضريبة الذي خفض عنه من

يعاقب لدى ادانته عن كل فعل من هذه الافعال بغرامة لا تتجاوز خمسين ديناراً .

د ـ اعد أو حفظ أو سمح باعدادأو حفظ أية دفاتر حسابات مزيفة أو قيود مزيفة اخرى اوزور او سمح بتزوير

ه ـ لجا الى استعمال أياحتيال أوحيلة أو خدعة مهما كانت، أو جاز استعمال أي احتيال أو حيلة أوخدعة كهذه . يعاقب لدى إدانته عن كل فعل من هذه الافعال بغرامة لاتتجاوز خمسين ديناراً أو بالحبس لمدة لا تتجاوز الشـهر أو بكلتاالمقوبتين .

يجوز لمدير ضريبة الدخـل أن يجري مصالحة عن أي فعل ارتكب خلافاً لاحكام المواد (٦١ و ٦٢ و ٦٣) من هذا القانون ويجوز لعقبل صدور الحسكم أن يوقف أيةاجراءات متخذة بمقتضاها ، أو أن يجري أية مصالحة بشأنها .

> وجوب دفع الضريبة بالرغم

شخص من مسؤولية دفع ضربية الدخل المكلف بدفعها أو التي يصبح مكلفاً بدفعها . منالاجراءات المتخذة للمقوبة

امتثناء الاجراءات

انُ أحكام هذا القانون لاتؤثر في أية اجراء!ت جزائية يمكن اتخاذها بمقتضى أي قانون أو تشريع آخر .

الفصل الخامس عشر صلاحية إصدار الانظمة والتعليمات

١ - لمجلس الوزراء أن يصدر بموافقة الملك أنظمة لتنظيم الأصول المتبعة في الاستثنافات التي ترقع بمقتضى هذا القانون وأن يضمن تلك الاصول أحكاماً تتعلق بدفسع الرسوم والدفع الى المحكمة وتقديم البينات.

٢ ـ لاقتطاع الضريبة ودفعها من الرواتب ومعاشات التقاعد التي تدفع من الخزينــة أو من أي دخــــــل آخر خاضع للضريبة بمقتضى الفقرتين (ب) و (ه) من البند الأول من المادة (٥).

الحسين بن طلال

رئيس الوزراء ووزير الدقاع

فوزي الماقي

وزير النجارة

انسطاس حنانيا

وزير الزراعة

حكمت المصري

llics (AF)

لوزير المالية أن يهدر من حين الى آخر تعليمات لوضع نماذج الكشوف والادعاءات واللوائح والبيانات والاشمارات المستعملة بمقتضى هذا القانون .

الفصل المادس عشر

يدء العمل المأدة (٦٩)

اعتباراً من سنة التقدير ١٩٥٤/١٩٥٤ التي تبدأ من آليوم الاول من شهر نيسان سنة ١٩٥٤ .

سنة التقدير ١٩٥٤/١٩٥٥ وفاقاً لاحكام هذا القانون .

القوانين الملغاة المادة (٧٠)

مع مراعاة ما نص عليه بخلاف ذلك في هذا القانون تلغي قوانين ضريبة الدخل التالية :

١ ـ قانون ضريبة الدخل لمنة ١٩٣٣ المنشور في العممدد ٣٨٤ من الجريسمدة الرسمية الصادر بتاريخ ١/٤/١ ومـا ادخل عليه من تعديلات.

الصادر في ۱۲/۱۲/۱۹۶۵ . وما ادخل عليه من تعديلات .

٦ \_ القانون الموقت رقم (٥٠)لــنة ١٩٥١ قانون يقضي بتوحيد التشاريع المتعلقة بضريبةالدخل في المملكة·

٩ ـ كل تشريع أردني أو فلسطيني صدر قســل سن هذا القانون الى المدى الذي تكون فيه تلك التشاريع مغايرة لاحكام هذا القانون.

رئيس الوزراء ووزيرا المالية والعدلية مكلفون بتنفيذ احكام هذا القانون .

سلىمان شك

وزير المالية

إلغاء وبدء العمل بهذا القانون

١ ـ باستثناه ما نص عليه بخلاف ذلك في هذا القانون ومع مراعاة أحكام المادة السادسة منه تسري أحكامه

٢ ـ اجتناباً للشك يصرح بان ضريبة الدخل تفرض وتحصل عن كل سنة من سني التقدير السابقة لسنةالتقدير ١٩٥٤/ ١٩٥٥ وفاقاً لقوانين ضريبة الدخل المعمول بها في المملكة والتعديلات الطارئة عليها قبل سريان احكام هذا القانون ويصرح بان ضريبة الدخل تفرض وتحصل عن كل سنة من سني التقدير ابتداء من

٢ ـ ذيل قانون ضريبة الدخل لمنة ١٩٣٦ المنشور في العدد ٥١٣ من الجريدة الرسمية الصادر في ٢٥ كانون

٣ ـ القانون الموحد لذيل قانون ضريبة الدخل لسنة ١٩٣٣ المنشور في العــــدد ٨٤٢ من الجريدة الرسمية

٤ ـ قانون ضريبة الدخل رقم ١٣ لسنة ١٩٤٧ المنشور في الملحق رقم (١) من المدد ١٥٦٨ من الوقائع الفلـطينية الصادر بناريخ ٢٩/٣/٣/ ومنا ادخـل عليه من تعديلات وصدر بموجبه من انظمة .

٥ ـ قَمَانُونَ صَرِيبَةُ أَرْبَاحُ الشَّرَكَاتُ رَقَّمَ ١٢ لَسَنَةً ١٩٤٧ المُدرِجِ فِي العَمَدِد ١٥٦٨ من الوقائع الفلسطينية

٧ ـ القانون الموقت رقم (٦٤) لسنة ١٩٥١ المعدل للقانون رقم (٥٠) لسنة ١٩٥١ .

٨ ـ قانون رقم (٥٦ ) لسنة ١٩٥٣ ذيل قانون ضريبة الدخل رقم (٥٠ ) لسنة ١٩٥١ .

بهجث التلهوني

المادة ( ۲۱ )

الحسين بن طلال

رئيس الوزراء

قرار رقم ( ٣ )

وزير الصحة

مصطفى خليفة

نظام رقم (۲) لسنة ١٩٥٤

نظام التلفراف اللاسلكي ( المعدل )

صادر بهتمتضي المادة الرابعة من قانون التلُّغراف اللاسلكي لسنة ١٩٣٤

١ ـ يطلق على هذا النظام ( نظام التلغراف اللاسلكي ـ المعدل ـ رقم٢ لسنة ١٩٥٤ ) ويقرأ معالنظام رقم١ لسنة ١٩٤٨ المشار

« اذا زاد عدد الكلمات في حالتي البث والالتقاط عن خمسة الاف كلمة في الشهر تعقد انفاقية خاصة مع صاحب الرخصة

نائب رئيس الوزراء ووزير الدولة

سعيد المفتى

وزير الداخلة

هزاع المجالي

وزير الاقتصاد والانشاء

ا ور الخطيب

وزير المواصلات

تحدد فيها الأجور المقطوعة على أن لا تقل الأجرة عنعشرة دنانير فيالشهر وتعتبر الاتصالات الداخلية بفروع صاحب الرخصة

صادر عن الديوان الخاص بنفسير القوانين

بناء على طلب دولةرئيسالوزراء بكتابه المؤرخ ٢/٢/ ١٩٥٤/٢ رقم ٢/٢/٧٤/٢ اجتمعالديوانالخاص بتفسير القوانين للنظر في تفسير أحكام قانون التقاعد فيما يتعلق بالنقطتين التاليتين :

١ ـ هل يعتبر الوزراء موظفين بالمعنى المقصود في قانون التقاعد أذا كانوا لا ينوون أن يكونوا تابعين للتقاعد .

نحن حسين الاول ملك ألمملكة الاردنية الهاشمية

وبناء على ما قرره تبلس الوزراء بتاريخ ١٩٥٤/٣/١٥ ،

بمقتضى المادة الرابعة من قانون التلغرافاللاسلكي لسنة ١٩٣٤ ،

نوافق على النظام الآتي ونأمر باصداره واضافته ألى انظمة الدولة :

اليه فيما يلي بالنظام الأصلي كنظام واحد ويعمل به من تاريخ ١٩٥٤/٤/١ .

وحدة متممة لأجزاء الأجهزة الأخرى له في المملكة مشمولة بتلك الانفاقية » .

1908/4/14

وزير المعارف

احمد طوقان

وزير الخارجية والشؤون الاجتماعية

حسين فخري الحالدي

وزير العدلية والقائم باعمال قاضي القضاة

بهجت التلهوني

وزير المالية

سليمان سكر

٢ \_ تصاف الفقرة التالية الى نظام التلغراف اللاسلكي المعدل رقم ١ لسنة ١٩٥٤ :

٢ ـ هل يمكن رد الحسميات السابقة التي اقتطعت من مرتباتهم لحساب التقاعد في حالة اعطائهم تصريحاً خطياً بان يكونوا غير تابعين للتقاعد بمقتضى المثق الأخير من الفقرة (أ) من المادة السادسة من قانون التقاعد.

وبعد الاطلاع على كتاب دولة رئيس الوزراء المشار اليـه وعلى المخابرات الجارية بهـذا الشأن بين معالى وزير المالية ومعالى رئيس ديوان المحاسبة وعلى قانون التقاعد وانظمة الموظفين نحد :

١ \_ ان المادة الثالثة من قانون التقاعد رقم ٣ لسنة ١٩٤١ نصت على ان كلمة موظف في هذا القانون تعني ( الموظف التابع للتقاعد ) .

٢ ـ أن المادة ٦ فقرة (أ) منه نصت على أن الموظفين التابعين للتقاعد هم جميع موظفي الحكومة الأردنيين المصنفين الا من كان منهم يخدم بمقتضى عقد لا يخوله حق التقاعد .

٣ ـ ان المادة ٩ منه نصت على انه ( يجوز لمجلس الوزراء أن يحيل على التقاعد أي موظف أكمل خمس عشرة سنة خدمة مقبولة للتقاعد . وكل موظف بلغت مدة خدمته المقبولة للتقاعد ثلاثين سنة وكان قــــد بلــــــغ الحمسين من عمره له الحق في أن

٤ ـ ان المادة ( ١٨ ) منه نصت على انه ( اذا عجز موظف أثناء خدمته التابعة للتقاعد عن اداء واجبات وظيفته أو واجبات أخرى عائلة لها تعطى له من قبل الحكومة بسبب حادث أو مرض أو علة أخرى فأنه يحال على التقاعد أن كان مستحقاً ذلك بمقتضى أحكام هذا القانون وان لم يكن كذلك يمنح مرتب تقاعد أو اكرامية ... الخ ) .

٥ ـ ان المادة العاشرة منه نصت على انه :

أ \_ يكتسب رؤساء الوزارات والوزراء حق التقاعد عند اعنز الهممناصبهم سواء أكان بالاستقالة أم بالاقالة اذا كانوا قد أكملوا مدة خمس عشرة سنة خدمة مقبولة للتقاعد سواء أكانوا قد بلغوا الخمسين من عمرهم أم لم يبلغوها .

ب اذا اضطر رئيس الوزراء أو أحد الوزراء الى الاستقالة أو أفيل لسبب حادث أو مرض أو علة أخرى فينسال كل منهم مرتب تقاعد أو أكرامية حسبما تكون الحالة بالاستناد الى أحكام المادة (١٨) من هذا القانون ... الخ .

ومن هذه النصوص يظهر جلياً أن واضع القانون قد أفرد نصوصاً خاصة بتقاعد الموظفين كما أفرد نصوصاً خاصة بتقاعد الوزراء وهو أمر يدل بطبيعة الحال على أن استحقاق الوزراء التقاعد لا يقوم على أساس أنهم من الموظفين بالمعنى المقصود من هذا التعبير وانما على أساس نصوص صريحة تتختص بهم بالذات . وحيث أنه لم يرد في النصوص الخاصة بالوزراء ما يجيز الهم التحلل من الأحكام القانونية التي توجب اعتبارهم تابعين للتقاعد .

وحيث أن الشــــق الاخير للفقرة (أ) من المادة السادسة من قانون التقاعد يقتصر حكمه على الموظفين الذين يخــــدمون

وحيث ان خدمة الوزراء لا تقوم على أساس تعاقدي .

فاتنا نرى انه لا خيار للوزراء بموجب قانون التقاعد في اعتبار أنفسهم تابعين أو غير تابعين للتقاعد وانه لا يجوز تطبيق أحكام الفقرة (أ) من المادة ٦ المشار اليها عليهم.

هذا ما نقرره في تفسير النقطتين المطلوب تفسيرهما .

صدر ۹/۲/۹ ۱۹۰۶

رئيس الديوان الخاص بتفسير القوانين مندوب وزارة المالية وكيل وزارة الداخلية عضو محكمة التمييز رئيس محكمة التمييز سعد النمري نجيب الرشدان الياس الخوري موسى الساكت علی مسمار

قرار رقم ( ٤ )

صادر عن الديوان الحاص بتفسير القوانين

بناء على طلب دولة رئيس الوزراء بكتابه المؤرخ ١٣ /٢/١٩٥٤ رقم ٢/٣٥٤/٥٠٥ اجتمع الديوان الخمساص بناسيد القوانين للنظر في تفسير أحكام المادة (٢١) من قانون المطبوعات رقم ٧٩ لسنة ١٩٥٣ وبيانها اذا كانت عبارة (البلاغات الرسمية) الواردة في هذه المادة تفحل البياناك الرسنية التي تصدر عن دائرة المطبوعات أم لا .

وبعد الاطلاع على كتاب المدير العام للمطبوعات والنشر المؤرخ٦/١/١٥٤ رقم ١٩٥٤/٤١/٤٥ وعلى قانون المطبوعات المشار اليه نجد أنَّ المادة ٢١ منهذا القانون تنص على ما يلي ( على صاحب المطبوعة الدورية أو شبه الدورية والمحرر المسؤول أن ينشر جميع البلاغات الرسمية المرسلة اليه من مدير المطبوعات أو بالنيابة عنه في أول عدد يصدر من المطبوعة بعد استلامها بلا

ولم يرد في هذه المادة أو في غيرهـا من مواد القانون أي تعريف لكلمة ( البلاغات ) المطلوب تفسيرها ولهذا فاننـا نرى أن تحديد معناها تحديداً صحيحاً ومعرفة ما اذا كانت تشمل البيانات يتطلب التعرف على المعنى اللغوي لهذين اللفظين والبحث عما اذا كان لهما معنى آخر اصطلاحي أم لا .

فمن الرجوع الى معاجيم اللُّغة نجد أن البلاغ لغة هو كتاب يودعه صاحبه حكماً في مسألة وهو ايضاً بمعنى ما يبلغ للناس. أما البيان فهو لغة المنطق الفصيح المعبر عما في الضمير أو الافصاح عن الشيء واظهاره اما اصطلاحاً فهو بمعنى الكتاب الذي يوضح للناس بعض المسائل.

ومن هذين التعريفين نجد أن كلمة البلاغ اذا اخذت بمعنى ( ما يبلغ للناس ) انما تفيد المعنى الاصطلاحي لكلمة البيان . ولذلك فاننا نرى أن كلمة البلاغات الرسمية الواردة في المادة (٢١) المشار اليها تشمل كلمة البيانات الرسمية الني تصدر عن مديرية المطبوعات .

هذا ما نقرره في تفسير هذه المادة .

صدر ۱۹۰٤/۳/۱۹

رئيس الديوان الخاص بتفسيرالقوانين رئيس محكمة التمييز عضو محكمة التميين عضومحكمة التمييز مندوب رئاسة الوزراء وكيلوزارة الداخلية علي مسمار موسى الساكت الياس الخوري نجيب الرشدان سعد جمعة

تصحيح خطأ

سقط سهواً في هذا العدد في قانون ضريبة الدخل الحطأ المطبعي التالي :

الصفحة ۲۵۷ على أن لا يسمح بتقاص على أن لا يسمح بتقاضي يجري تنزيل ما تبقى YOX

يجري تنزيل ما قبض





عمان : يوم الحميس ٤ شعبان سنة ١٣٧٢ الموافق ٨ نيسان سنة ١٩٥٤

ملحق رقم ١ للعدد ١١٧٧ من الجريدة الرسمية الصادر بتـاريخ ٢٩ رجب ســــــنة ١٣٧٣ الموافق ٣ نيسان ســـــنة ١٩٥٤

ee.	الماركي
منية	
774	الموظفون
Y <b>?</b>	نمى
44.	القام بأعمال الوكالة
44.	تطبيق قانون ضريبة الأبنية والأراصي داخل مناطق البلديات والمجالس المحلية
* * * * * * * * * * * * * * * * * * *	تطبيق قانون ضريبة الأراضي
448	مرسوم فئات ضريبة الاملاك في القرى والابنية الصناعية لسنة ١٩٥٥/١٩٥٤
790_798	الاستملاك
797	الجنسية الأردنية
797	تعديل تعريفة النور الكهربائي في مدينة الزرقاء
442	قرار اعفاء من الرسوم الجمركية قرار اعفاء من الرسوم الجمركية
797	قرار باجراء بمض التعديلات في التعريفة الجمركية
797	اعفاء شركة هنتنج أيرسرفيس من رسوم معاينة الصادرات
797 - Y67	تعريفة الرسوم الحناصة بالتجريم والتفريغ في ميناء المقبة
794	تعريفة رسوم الذبحية ورسوم الدلالة في مدينة عمان
444	أمر دفاع رقم (٦) لسنة ١٩٥٤
<b>٢</b> ٩ <b></b>	اعلان رقم (٤) لمسنة ١٩٥٤
444	تطبيق قانون المسجون لسنة ١٩٥٣
4 444	تطبيق قانون الاتجار مع العدو لسنة ١٩٣٩
4	تطبيق قانون المطبوعات لسنة ١٩٥٣
4.4-4.1	عقد اتفاق بشأن تأمين حاجة الحكومة من سيارات الركوب
4.4	كشف بالبضائع الغير مطالب بها
W - E	أعلان رقم ٧/٤٥٤ « صادر عن وزارة المواصلات ــ الطيران المدني »
4.0 -4.5	بيان ببعض شوارع مدينة عمان التي تمت تسميتها
4-1-4-0	قرل قر ١٩٧١/ ١٩٥٤ مر مشأن ترويد الدوائر الحكومية بالمواد المشتعلة »
<b>***</b> ***	قرار رقم ١٢٢/ ١٩٥٤ « بشأن تزويد الدوائر الحكومية بالزيوت المعدنية والشحومات »
<b>ጞ</b> ፟፞፞፞፞ዺ፟ <sub>ኇኯ</sub>	المحامون ـ الاطباء ـ الصيادلة
4.4	الرقابة الطبية
414.4	جدول الامراض السارية
717_71·	الاعلانات " العلانات " " " الاعلانات " " " " " " " " " " " " " " " " " " "
717	اضافة مادة الى تعريفة الرسوم الخاصة بالتجريم والتفريغ فى ميناء العقبة

177 By

Cho in Consider

المطبعة الوطنية ه عمــان

أ \_ صدرت الارادة الملكية السامية بالموافقة على ما يلي : \_

١ ـ ترفيع الملازم الثاني السيد عبد الله قاعد الى رتبة ملازم أول من تاريخ ٢/٣/١.

٢ ـ ترفيع المرشح السيدراكان عناد الى رتبة ملازم ثان من تاريخ ٢٢/ ٢/١٩٥٣.

٣ - ترفيع المرشح السيد عواد محمد عطيه الى رتبة ملازم ثان من تاريخ ٢٧/٢/ ١٩٥٣.

٤ ـ قبول استقالة الطبيب الرئيس السيد أمين خليل يوسف من الخدمة في الجيش الدربي الاردني من تاريخ ٢٠ /٨/٢٥. ٥ ـ استقالة السيد عبد الله زيد الكيلاني من خدمة الحكومة من تاريخ ٢٥٤/٢/٢٥ .

ب ـ وافق معالى وزير المالية على ما يلى : ـ

١ ـ قبول استقالة السيد نزيه سلامه من تاريخ ٢٨/٢/٢٥١ .

٢ ـ تصنيف مراقب توزيع المياه السيد سامي محمد حسين الظاظا في وظيفة مساعد فني من الدرجة الثامنة من تاريخ ١ /٣/٢٥٤.

٣ ـ تعيين السيد وليم كلداوي ناسخاً من الدرجة العاشرة .

جــ وافق معالى وزير المعارف على ما يلي : ــ

١ \_ قبول استقالة المعلمة الأنسة نجدة محمود الجوده من تاريخ ١ / ١٠ / ١٩٥٣ . ٢ ـ قبول استقالة المعلم السيد محمد حسين على من تاريخ ٢٠/٢/٢٠ .

٣ ـ قبول استقالة المعلم السيد حنا الشوارب من تاريخ ١٩٥٤/٤/١ .

٤ ـ نقل السيد أحمد محمد أبو حردان الى ملاك وزارة المعارف بدرجته وراتبه الحالمين من تاريخ ١٩٥٤/٤/١ .

د ـ وافق معالى وزير التجارة على ما يلي : ـ

١ ـ تصنيف المحافظ السيد حموده الغرابيه في الدرجة العاشرة من تاريخ ١ /٣/٢ .

٢ ـ تصنيف المحافظ السيد فهيم سليم قره في الدرجة العاشرة من تاريخ ٢/١/٣/١ .

ه ـ وافق معالى وزير الداخلية على اجراء التبادل بالوظيفة فيما بين السيدين نوري الداودي الكاتب في وزارة الداخلية وبرهمان الدين أحمد في دائرة الجوازات من تاريخ ١ /٤/١٩٥٤ .

و ـ وافق معالى وزير الشؤون الاجتماعية على نقل السيد عـ دنان لطفي الى وزارة المعارف بدرجته وراتبه الحاليـين من تاريـــخ

ز ـ وافق معالى وزير الصحة على تعيين السيد أرسطو طاليس نقولا يادس بوظيفة مساعد مختبر من الدرجة الماشرة من تاربــخ

ح-قررت لجنة تنظيم الجهاز الحكومي الوظفي الصنف الثاني في وزارة الصحمة تنزيل درجة مساعد الصيدلي السيد اسكندر النصراوي من الثامنة الى ابتداء التاسعة من تاريخ ١٩٥٤/٤/١ .

ولة رئيس الوزراء بعزيد الأسف وفاة المعلم المرحوم السيد عبد الله يوسف نصار بتاريخ ٢١/٣/٣/١١ .

### اعلان

صادر بمقتضى البند الثالث من الفقرة ( د ) من المادة ( ٨٦ ) من نظام الموظفين قام وكيل القائد السيد محمد اسحق باعمال العضو الرئيسي للجنة الهدنة الاردنية بالوكالة من تاريخ ٢٠/٨/٣٠ لغايــــة

1408/4/44

تطبيق قانون ضريبة الابنية والاراضي داخل مناطق البلديات والمجالس المحلية

صدرت الارادة الملكية السامية بالموافقة على قرار مجلس الوزراء رقم ( ٢٤٩ ) تاريخ ١٩٥٤/٣/١٥ المتضمن ما يلي: \_ ١ ـ تفرض ضريبة بمقتضى قانون ضريبة الأبنية والأراضي داخل مناطق البلديات والمجالس المحلية ( القانون رقم ٢٠ لسنة ١٩٥١ ) على الأراضي التيضمت الممنطقة بلدية عجلون لتوسيع حدودها بمقتضى قرار بجلس الوزراء رقم ٨٣٨ تاريخ ١٦ /١٢ /١٩٥٣ كما مبين على المخطط الذي نظم لهذه الغاية اعتباراً من بداية سنة ١٩٥٥/١٩٥٤ المالية .

٢ ـ تفرض صريبة بمقتضى قانون ضريبة الأبنية والأراضيداخل مناطق المبلديات والمجالس المحلية ( القانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٥١ ) على الأراضي التي ضمت الى منطقة بلدية الشونة لتوسيع حدودها بمقتضى قرار مجلس الوزراء رقـــم (٣٧) تأريـــخ ١٩٥٤/١/١١ كما مبين على المخطط المنظم لهذه الغاّية اعتباراً من بداية سنة ١٩٥٤/١٩٥٥ المالية .

# تطبيق قانون ضريبة الابنية والاراضى

صدرت الارادة الملكية السامية بالموافقة على قرار مجلس الوزراء رقم ٢٦٤ بتاريخ ٢٧/٣/١٩٥٤ المتضمن فسرض ضريبــة بمقتضى قانون ضريبة الأبنية والأراضي على المنطقة الجديدة التي اضيفت الى حدود منطقة أمانة العاصمــــة بموجب قرار بجلس الأمانة رقم ( ٦٥١ ) تاريخ ١٩٥٢/١١/١٠ وذلك اعتباراً من بداية سنة ١٩٥٤/١٩٥٥ المالية .

### اعلان

عملًا باحكام المادة السادسة من قانون ضريبة الاراضي لسنة ١٩٣٣ تنشر في ادناه قائمة تئمين قطعة الارض الوارد ذكرها بقرار بحلس الوزراء رقم (١٦٣) المقترن بتصديق صاحب الجلالة ملك البلاد المعظم الصادر بمقتضى المادة الثالثة من القانون المذكور والمنشور في الملحق رقم (١) للعدد (١١٧٣) من الجريدة الرسمية .

مدير الاراضي والمساحة العام ج . ف . ولبول

القضاء \_ اربد

قيمة محصول القطعة

# Fr

### أعلان

عملًا باحكام المادة السادسة من قانون ضريبة الاراضي لسنة ١٩٣٣ تنشر في ادناه قائمة تشمين قطعة الارض الوارد ذكرها بقرار مجلس الوزراء رقم (١٦٢) المقترن بتصديق صاحب الجلالة ملك البلاد المعظم الصادر بمقتضى المادة الثالثة من القانون المذكور والمنشور في الملحق رقم (١) للعدد (١١٧٣) من الجريدة الرسمية .

مدير الاراضي والمساحة العام ج ، ف ، وليول

القضاء \_ عمان

قيمة محصول القطعة

### اعلان

عملًا باحكام المادة الثامنة من قانون ضريبة الأراضي اسنة ١٩٤٦ تنشر في أدناه قائمة تثمين قطعة الأرض الوارد ذكرهـا بقرار بحلس الوزراء رقم (١٦٢) المقترن بتصديق صاحب الجلالة ملك البلاد المعظم الصادر بمقتضى المادة الثالثة من القانون المذكور والمنشور في الملحق رقم (١) للعدد (١١٧٣) من الجريدة الرسمية .

مدير الأراضي والمساحة العام ج ، ف ، ولول

القضاء \_ ماديا

قيمة محصول القطعة كفير الوخيان

### أعلان

عملًا باحكام المادة الثامنة من فانون ضريبة الاراضي لسنة ١٩٤٦ تنشر في أدناه قائمة تثمين قطعة الارض الوارد ذكرهما بقرار مجلس الوزراء رقم (١٦٣) المقترن بتصديق صاحب الجلالة ملك البلاد المعظم الصادر بمقتضى المادة الثالثة من القانون المذكور والمنشور في الملحق رقم (١) للعدد (١١٧٣) من الجريدة الرسمية .

مدير الاراضي والمساحة العام ج ، ف ، وليول

القضاء \_ جرش

قيمة محصول القطعة فلس دينار

### اعلان

عملًا باحكام المادة الثامنة من قانون ضريبة الاراضي لسنة ١٩٤٦ تنشر في أدناه قائمة تثمين قطعة الأرض الوارد ذكرها بقرار بجاس الوزراء رقم ١٦٣ المقترن بتصديق صاحب الجلالة ماك البلاد المعظم الصادر بمقتضى المادة الثالثة من القانون المذكور والمنشور في الملحق رقم ( ١ ) للعدد (١١٧٣) من الجريدة الرسمية .

مدير الاراضي والمساحة العام مي والمساحه ج . ف . ولبول تيمة محصول القطعة نا القضاء \_ الكرك

### اعلان

عملاً باحكام المادة الثامنة من قانون ضريبة الاراضي« القانون رقم ٣٩ لسنة ١٩٤٦ » تنشر في أدناه قائمة بالضريبة الاضافية التي ستفرض على قطع الأراضي المذكورة فيها من قضاء الكرك الوارد ذكرها بقرار بجلس الوزراء رقم ١٤٦ المقترن بتصديق صاحب الجلالة ملك البلاد المعظم الصادر بموجب المادة الثالثة من القانون المذكور والمنشور في الملحق رقم (١) للعدد (١١٧٣) من الجريدة الرسمية .

مدير الاراضي والمساحة العام ح. ف أولبول بيال

القضاء \_ الكرك

افية اعتباراً من	الضرية الاضا			-	
100_108	النة المالية	رقم	رقم		
دينار	فلس	القطسة	الحوض	اسم الحوض	القريسة
	777	٧٨	0	ذنب الثور	كثربا
· *	۲,۲	· 11 V		-,	
	107	۷۱	٨	اليهودية	العينا
	1 -4	174			-

### اعلان

عملًا باحكام المادة السادسة من قانون ضريبة الأراضي لسنة ١٩٣٣ تنشز في أدناه قائمة تثمين قطعة الأرض الوارد ذكرها بقرار مجاس الوزراء رقم (١٦٣) المقارن بتصديق صاحب الجلالة ملك البلاد المعظم الصادر بمقتضى المادة الثالثة من القانون المذكور والمنشور في الملحق رقم (١) للغدد (١١٧٣) من الجريدة الرسمية .

مدير الاراضي والمساحة العام ج . ف . وليول

القضاء \_ الكرك

قيمة محصول القطعة القرية

### اعلان

عملًا باحكام المادة الثامنة من قانون ضريبة الأراضي لسنة ١٩٤٦ تنشر في ادنــــاه قائمة بالضريبة الاضافية التي ستفرض على قطعة الارضُ المذكورة ادناه الوارد ذكرهــــا بقرآر مجلس الوزراء رقم (١٦٣) المقترن بتصديق صاحب الجلالة ملك البلاد المعظم الصادر بمقتضى المادة الثالثة من القانون المذكور والمنشور في الملحق رقم (١) للعدد (١١٧٢) من الجريدة الرسمية . مدير الأراضي والمساحة العام

ج . ف ، ولبول

القضاء \_ عمان

الضريبة الاضافية اعتباراً من				
السنة المالية ١٩٥٤_١٩٥٥	رقم	رقم	أسم	
<b>نل<i>ی</i> دی</b> نار	القطعة	الحوض	الحوض	القريسة
۸۲۰ ۷۱	1		البلد	الحمر

عملاً باحكام المادة السادسة من قانون ضريبة الأراضي لسنة ١٩٣٣ تنشر في ادناه قائمة تشمين قطع الأراضي الوارد ذكرها بقرار مجلس الوزراء رقم ( ١٦٣ ) المقترن بتصديق صاحب الجلالة ملك البلاد المعظم الصادر بمقتضى المادة الثالثة من القانون المذكور والمنشور في الملحق رقم ( ١ ) المعدد رقم ( ١١٧٣ ) من الجريدة الرسمية .

مدير الأراضي والمساحة العام ج . ف . ولبول

القضاء \_ عمان

حصول	قيمة الم	رقم	رفم		
دينار	فلس	القطعة	الحوض	اسم الحوض	لقريـة
11.	٤٧٢	1	۲	الرحا الشرقية	الحمر
111	4	١	٣	الرحا الغربية	
181	117	1	٤	آم زعروره	
41	137	1	٥	السقي	
4.	178	١.	٦	آم قصر	
187	777	١	Y	البلد	
37	. ٤٦٨	1	. , <b>A</b>	الحمو	
177	14.	1	1.	المغنية	· · ·.
٦.	444	1	11	أم الفيران الجنوبية	
٧٨	41.	1	17	أم الفيران النربية	

### اعلان

بقرار بجلس الوزراء رقم ( ١٦٣ ) المقترن بتصديق صاحب الجلالة ملك البلاد المعظم الصادر بمقتضى المادة الثالثة من القانون المذكور والمنشور في الملحق رقم ( ١ ) للعدد ( ١١٧٣ ) من الجريدة الرسمية .

مدير الأراضي والمساحة العام ج . ف ، ولبول

القضاء \_ السلط

ع <i>ص</i> ول	قيمة المه	رقم	رقم		
ديثار	فلس	القطمة	الحوض	اسم الحوض	القرية
117	٠٨٢	4	1	الكتار	غور الكتار
114	14.	٣		-	2 23
10.	٨.	ŧ			
۲.	٧٢٠	٥			
٦.	٤٨٠	٣			
11	7	٧			
۸۸۳	19-	1	۲	زور أم الشرط	
177		1	٣	زور الطي <u>ر</u>	
4.1		١	٤	رور النجار زور النجار	
104	٤٤٠	١	0	روربر اراضي سهله	
٧	**7	**	**	ار اعني سهد مقام يوشعر	الملط

### اعلان

عملاً باحكام المادة الثامنة من قانون ضرية الأراضي « القانون رقم ٣٩ لسنة ١٩٤٦ » تنشر في ادناه قائمة بالضريبة الاضافية التي ستفرض على قطع الأراضي المذكورة فيها من قضاء مادبا الوارد ذكرها بقرار مجلس الوزرا. رقم (١٦٣) المقترن بتصديق صاحب الجلالة ملك البلاد المعظم الصادر بموجب المادة الثالثة من القمانون المذكور والمنشور في الملحق رقم (١) للعمسمند (١١٧٣ ) من الجريدة الرسمية .

مدير الأراضي والمساحة البعام ج ، ف ، ولبول

القضاء \_ ماد با

الضريبة الاضافية اعتباراً من				القضاء _ ماد با
الت ألمالية ١٩٥٤ ـ ١٩٥٥	رقم	رقم		
فلس دينار	القطمة	الحوض	اسم الحوض	القريسة
791	٧٨	17	عیون موسی	کفیر الوخیان
111	۵۷	٣	المربط المربط	قير الوحيان قرمية حسبان
4.	117	٤	البويب البويب	مرتب سبان
317	14	1	حضن السامك	السامك
7 • 7	۲	۲	المتطأر	المال وام القناند
۲۰۸	۲	٣	مدورة العال	
<b>r</b> o•	۴.	٧	أم القنانذ	
717	1			

### اعلان

عملًا باحكام المادة الثامنة من قانون ضريبة الاراضي « القانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٤٦ » تنشر في أدناه قائمة تعديل ضريبة الاراضي المفروضة على تعلم الاراضي المبينة فيها الكائنة ضمن قضاء عجاون الوارد ذكرهـا بقرار مجلس الوزراء رقم ( ١٧٥ ) المقترن بتصديق صاحب الجلالة ملك البلاد المعظم الصادر بموجب المـادة الثالثة من القانون المذكور والمنشور في الملحق رقم ( 1 ) للعدد ( ١١٧٣ ) من الجريدة الرسمية .

مدير الاراضي والمساحة العامة ج . ف . ولبول

ولبول	ج. ف.					القضاء _ عجلون
		نب	وقم	وقم	•	-
	دينا	۔ فلس	القطمة	الحومتي	اسم الحوض	القرية
_	<del>-</del>	277	۸٩	<u> </u>	ام الجلود	عنجره
		114	٩	1 &	المشماس	صخر ه
	a	Y 1 Y	۲1			
	٨	£ \ V	7	10	وادي الخضيري	
	۲	٥٣٢	*	71	المدوره	
	٣	017	٣			
	٦	AIV	44			
	a	775	<b>F7</b>			
	٤	٥٣٢	۲.			
	1	۱۸۳	1 8	14	عبكل	
	1	ETT	10			
	*	7	٦٢			
	۲	014	38			
	٤	144	311			
	1	77	147			
	۲	<b>{··</b>	٧r	17	الداليه	میں جنا
	7	40.	14	٥	البخاش	ديد ريه
	٤	۲۸۳	٤٠		13 1.1	,
-	18	417	78	40	ظهر الصيره	
	۲	٦٧	٨٢		." 	•
	٣	AIV	47	77	عين التيسُ	
			· ·	٠.	•	
		•	_	:	: * *	

### اعلان

عملاً باحكام المادة الثامنة من قانون ضريبة الاراضي « القانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٤٦ » تنشر في أدناه قائمة بالضريبة الاضافية التي ستفرض على قطع الاراضي المذكورة فيها من قضاء عجلون الوارد ذكرها بقرار مجلس الوزراء رقم (١٧٥) المقاترن بتصديق صاحب الجلالة ملك الملاد المعظم الصادر بموجب المادة الثالثة من القانون المذكور والمنشور في الملحق رقم (١) للعدد (١١٧٣) من الجريدة الرسمية .

	الضريةالاضاف السنة المالية ٤	رقم	وتم		القضاءعجارن
ديثار	فلس	القطبة	الحوض	اسم الحوض	القرية
	735	771	V	الجب	عجاون
	117	YAF		•	<b>O</b>
	VIV	1 •	٨.	خلة سالم	
	171	٧١	1.	الجتونه ا	
	470	73	17	قطعة الشريف	
	1//	۲	1 &	المنزلة	
	301	18	10	وادى الطواحين	
	171	7.	17	كروم الوعرة	
	Y•Y	۸۱			
	104	٤	19	خربة قرقوش	
	789	19	۴	ر. ورق ابو الحمص	اوصر ه
	€0.	٥٢	۲	الرأس الاقرع	اوصر. الشكار د
	717	٧.	٤	اليك اليك	السعارة راسون
	Y • •	٨٢		<del></del> .	راسون
	777	197			
	٥-	٤V.	٥	ابر الهواء	:I
	71.	17	٩	ربو بيهورد ام المناييع	عرجان
	£YA	17	٩	رم سیت	
	٧٧٤	٥٤	١.	الصفصانة	
	1	٣٨	۲	المتعدد الحزار	عنجره
	117	٨٣	٤	ابو انجاص ابو انجاص	
	371	٤.	٦	ابو العباص جور ابو حاطوم	
	478	40	· ' <b>A</b>	-	
	۸۹۹	9.8	٩	ام جوزہ ا	
1	105	9.6	1 •	سرابيس عراق ضيف الله	
1	930	98	٠.	عراق طیک الله	-
	1-7	۲.	11	اليام	
	۸۹	٣		٠٠٠٠ ا	
	144	٤,			
	۸۲	4.4			
	የለነ	71	14	٠ 4	
1	<b>3 PV</b>	140	18.	شمسين الساخته	
	<b>ግ</b> ለ۲	£o	١٠,	الزراعة .	
1	4.1	44		الزراعة	
	٧٧٠	λ'n	١	الميرقة	•
	140	90	٣	المشيرفة المسابك	كفرنجه
	97.	771		السابا بات ٬	
	٤٣٧	177.			
	118	۵٤ .	٠	e e suel B	
	4.4	107 .	_	الساتين	
			•		

# Cho in Contract of the Contrac

### اعلان

عملاً باحكام المادة الثامنة من قانون ضريبة الاراضي « القانون رقم ٣٩ لسنة ١٩٤٦ تنشر في أدناه قائمة بالضريبة الاضافية التي سنفرض على قطع الاراضي المذكورة فيها من قضاء جرش الوارد ذكرهــــا بقرار مجلس الوزراء رقم ( ١٧٥ ) المقترن بتصديق صاحب الجلالة ملك البلاد المعظم الصادر بموجب المادة الثالثة من القانون المذكور والمنشور في الملحق رقم ( ١ ) للعدد ( ١٧٣ ) من الجريدة الرسمية .

مدير الاراضي والمساحة العام ج . ف . ولبول

القضاء \_ جرش

ديتار	السنة المالية ٥٤ غلس	رتم القطمة	وقم الحوض	اسم الحوض الحضير	القرية
	114	۸۲		الحضه	اک
	779	74		2	اب
	٩٨٣	٧٣			
	70	94	۲	مقطع القرمية	
	۴.	7.7	٣	البلد	
	٨٠	٤٠	٤	، بعد ام جوزه	
	۴.	117		ام جورو	
	441	٣	۰	11	
	٥٥	75	7	المرج المسرب	
	YF1	۸۱		المسرب	
	40	10	٤	ال منه	
	٤0	40	٥	العرضه الكروم	<u>بين</u> ا
١	7Y 3	٨	٩	المروم ام عبهره الشمالى	لحسينيات
1	710	4		ام حبهره الصلاق	
1	ray	٧٤	۲	اليان	
1	٠٢٧	۲	٧	البلد	ِيمون ا
	705	4.5	۲.	البند خربة حطين الشمالي	لنبي هود
	1 • V	٨٥	10	عربه صفین مصدی وادي سوف	کفر خل
	٤٥٠	٣	۲۷	وردي طوف وادي المصرية	.وف
	173	1-	<b></b>	وادي المسري بصاص الدب الغربية	
	295	٤	13	بطاص الحب العربي البلد	
	114	15		البناء	
	447	۱٠٨			
	ryo	٤	94	ے ٹالیم	
1	OTY	1.		بصة لوزه	
	110	11			
	١.	٥١	٣		/
	387	٤	11	المحافير ا بوشحتيت	الكته

الغربية الاضائية اعتبارأمن	رقم	رةم	ملون	تابع قضاء _ عج
المنة المالية ٩٠١ _ ٩٠٠ فلن دينار	التطمة	ألحوض	اسم الحوض	القرية
	79	7	وعرات الزقاق	القرية كفرنجه
٧٥	۲	٩	ابو النجم	
۸۰/	F3	11	, بلا <i>ص</i>	
7.7	Υ٨	14	الوطي	
444	77	٣	تحنبآ	عين جنا
0V1	٤١	14	وادي النمل	
114	٦	۲.	بصة الربيحان	
111	14	* 1	وادي العبهر	
1.1	€0			
r•7	13			
<b>۲۰</b> ۸	٤V			
11	٤	47	شطي	
770	٦٧	۲	الملقة	باعون.
181	731	14	بلد صخرة	صخره
777	11	11	الجواريد	عبين وعبلين
P . 7	4.8	1	دير الصمادية	خربة الوهادنة
441	17	٦	الروس	
l r	<b>v</b> 1			
70.	70	١٢	قافصا	
		اعلان		

عملاً بأحكام المادة النامنة من قانون ضريبة الاراضي . القانون رقم ٣٩ لسنة ١٩٤٦ » تنشر في أدناه قائمة بالضريبة الاضافية المتيستفوض على قطع الاراشي المذكورة فيها من قضاء الكورة الوارد ذكرها يقرار بجلس الوزراء رقم (١٧٥) المقترن يتصديق صاحب الجلالة ملك البلاد المعلم الصادر بموجب المادة الثالثة من الفانون المذكور والمنشور في الملحق رقم ١ للعدد ١١٧٣ من الجريدة الرسمية .

י ש ב	العرية الامنانية اعتباراً.				القضاء الكورة
1	السخللالية ١٠٥٠_٥٠٠	ر <b>ت</b> م "ده د	رةم الحوض	اسم الحوض	القرية
	نلس دينار	القطلة	الوص		جديتا
	19	£Y -	١	بر <u>قش</u> 	a a a a a a a a a a a a a a a a a a a
	100	44	٩	جبايا	
	11.	79	17	مصقاع الطاحونه	
	1 - £	117	۱۸	الرهوة	
	4	9.	٣	الماصية الجنوبية	كفر اييل
	. 127	٤١	٤	بلوطه	
	177	۹٠.	7	الجور	11 1
	70	3.4	3	الاجرد	أرحابا
	111	٨Y	• •	. •	
	roy	44			
	. 07	٧١			
	٤Y	117	Υ	حيون	
	٧٦٧	. λ	<b>a</b> ***	المسرة	جفان در در د
	٣٣	. 19	Y 1	السيح	دير يوسف
	YA.	۳.	#1.0°		

# Cho in Co

### أعلان

عملاً باحكام المادة الثامنة من قانون ضريبة الاراضي « القانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٤٦ » تنشر في ادناه قائمة تعديل ضريبة الاراضي المفروضة على قطع الاراضي المبينة فيها الكائنة ضمن قضاء جرش الوارد ذكر هــــا بقرار مجاس الوزراء رقم(١٧٥) المفترن بتصديق صاحب الجلالة ملك البلاد المعظم الصادر بموجب المادة الثالثة من القانون المذكور والمنشور في الملحق رقم (١) للعدد (١١٧٣) من الجريدة الرسمية .

مدير الاراضي والمساحة العام ج . ف ولبول

القضاء \_ جرش

لحصول	قيمة الم	ما.	رقسم		11
دينار	فلس	القطمة	الحوص	<u>اسم الحوض</u>	القرية
171	00.	<u> </u>	1	أبو الليل	المجدل
40	٧٨٢	0		•	
٧٤٥	777	1	٨	رأس ديوس	

### اعلان

عملاً باحكام المادة الثامنة من قانون ضريبة الأراضي « القانون رقم ٣٩ لسنة ١٩٤٦ » تنشر في ادناه قائمة بالضريبة الاضافية التي ستفرض على قطع الأراضي المذكورة فيها من قضاء اربد الوارد ذكرها بقرار مجلس الوزراء رقم (١٦٣) المقترن بتصديق صاحب الجلالة ملك البلاد المعظم الصادر بموجب المادة الثالثة من القانون المذكور والمنشور في الملحق رقم (١) للعسدد (١١٧٣) من الجريدة الرسمية.

مدير الأراضي والمساحة العام ج . ف . ولبول

القصاء \_ اربد

المنوبية الاحافية اعتباراً من السنة المالية ١٩٥٥ م ١ مواد السنة المالية ١٩٥٥ م وينار المستلا	دقسم القطمة ۲۰	ولم الحوص ع	اسم الحوض أم خروية الىلد	القريــة كفر اسد
V· o 4. · 0 o V	44 1 • 4 4	7	البوير الغربي	صيدور
٧٥٠	o 11	, r ri	قطعة حبد الحزاري الشمالي البلد	هم الطيبة
<u> </u>	18	٦.	וניגנ	
111.	97			

شاء اربد		رقم	رتم	السنة المالية ٤	
لقرية	اسم الحوض	القوض	التطبة	قاس	دينار
	ـــــــ <del>ـــــ</del> دردس	٣	•	44	٣
_	زينون الجبل الشمالي	11	٣	777	
ſ	المنينة	15	74	70.	
	المشه	14	٧	710	
	زيتون الجبل الوسطاني	19	14.	• •	1
	زيتون الجبل الجنوبي زيتون الجبل الجنوبي	۲.	1 .	£V4	
	ريون اجبي الحربي		۲	٧0 -	
			٦	<b>a</b>	

			٦	Q • •		
	زيتون الميدان	3.7	٣		7	
	الرفدان	44	٧	140		
:	.بر <u>ــــ</u> .ي ديفور	*7	19	1.	۲	
كفرسوم	23-1-2		۲-	14 .	1	
ک: مان	الصبر الغربي	٦	۲۳	۲.		
كفر عان	اطفير العربي		44	<b>V</b> o•		
	القصير	١	14	144	۲	
فوعرة	الفحح		47	19	1	
	N.	۲	11	1		
دير السعنه	الزوره		10	G • •		

الميدان

			11	1 4 0	
и	جدر الفلاحين	15	1 &	1AY	
الكا	بجدر الفارسين الحربة	1 8	1 £	٨٥	
		71	١.	٤٠	
	الجحافل	٨٦	٤	741	
	القبو	٤	YV	144	
حكما	العاصم	٨	١	171	
شطنا	المرحان	14	٨	25.7	
	الجريرة	••	18	440	
			79	۸۳	
			44	3.4	
			٣٥	707	
		۲	٣	Y14	٥
سمر	الذنبة .	,	۲-	٧٨٠	
كفر جايز	بطين العين	٠	۲١	1AV	

797



نانية اعباراً من					تابع قضاء اربد
1400_1401	_	رقم الثمارة	رقم المرة	اسم الحوص	
دينار <u> </u>	نل <i>ی</i> ۸۰	٠٠٠ القطنة		كسارة مفلح	القريـة النعيمة
•	444	18	•	ساره مسح	44,400)
	A & &	,,	٨	دوحلة الغربي	
	00.		17	الخلايل الخلايل	
	111	4	**	المقاثي	
,	171	V	۳۸	بيدر العقيلي بيدر العقيلي	
,	T E	,	44	بيدر «مصييي الكنيسة	
,	198	۲	• •		
,	0.	۲			
۲,	44.	٤			
•	777	1	٤٠	قطع يونس	
	£1V	0	-	ع ير-ن	
	۷۲۸	٦			
,	474	V			
•	£ A 1	1 8			
	7.87	**			
	777	٧	٥٢	شياحة	
	777	١	0.0	أم الشبرق	
,	777	١	7.0	خربة يعمون	
٠	370	٤	٥٧	الشيخ فلاح	
,	۸۲۷	۲	٦٤	أم البطم	
•	17	٣.	٥	المأصيه	دوقرة
	187	١.	13	المتطار	
	18	40	1 &	الزيتون الجنوبي	المزار
	47	1.4			
	7	70	47	الجور الشرقي	حوارة
1	۸۳	71	44 7	عوص ع	
	•				

### اعلان

عملاً بأحكام المادة الثامنة من قانون ضريبة الاراضي « القانون رقم ٣٩ لسنة ١٩٤٦ » تنشر فيأدناه قائمة بالضريبة الاضانية التي ستفرض على قطع الاراضي المذكورة فيها من قضاء السلط الوارد ذكرها بقرار مجلس الوزراء رقم (١٦٣) المقترن بتصديق صاحب الجلالة ملك البلاد المعظم الصادر بموجب المادة الثالثة من القانون المذكور والمنشور في الملحق رقم (١) للمدد (١١٧٣) من الجريدة الرسمية .

السلط	_	اء	القط
	_		

دينار	الــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	رائم القطمة	رأم ال.	e III. ii	11
242	الى • ۷۲ -	4Aleal 1	الحوض	اسم الحوض وادي سوادا	القرية
			37	وادي سوادا	السلط
	333	٧١			
	YYV	٧٢			
	7 - 1	٧٢			
	444	3.4			
	٧٠٠	17	1.4	ام رمانه	
	13	٥.		1	
	111	00			
	70	48	117	غياضه	
	4	4	٨	- جورة على	مافوط
	44	۲.	11	الميدان الجنوبي	ماح <i>ص</i> ماحص
	105	**		Çışı Oraşı	الله حصن
	79	23	۲	سلعوف	the I
1	111	١.	٤	الجلمه الجلمه	ام جوزة
	٧0٠	۸٣	٥	البلد	
	77	٣	٦	74 14 h	1
	۲	4	٨	مرج الخليفة مروج سيحان	سيحان
	٤٥٠	1.8	٦	مروج سياحان	
	798	**	-	ذهيبه	ب <b>در ان</b>
	Yox	37			
	***	40			
	£YA	**			

### اعلان

عملاً باحكام المادة الثامنة من قانون ضريبة الاراضي « القانون رقم ٣٩ لسنة ١٩٤٦ » تنشر في ادناه قائمة تعديل ضريبة الاراضي المغرض المناه المناه

مدير الاراضي والمساحة الىأم ج . ف . ولبول

### القضاء \_ السلط

لحصول	قيعة المحصول		رتم	_		
دينار	ظی	القعامة	الحوض	اسم الحوض	القرية	
٧	184	YY	٨	خربة الزعتري	السلط	
٦	7	37		•		
	٧٥٠	۸۰	19	زي الجنوبي		
٤	۸۸۲	ΓΛ		•		
	122	٨٧				
•	17	1	**	الغزالات		
٤	۲	۲				
٥	10.	1	7 5	كروم الفواخرية		
1 &	۷۸۳	3				
۰	۸۳	1 &				
٣	VFF	٤٩	77	رادي الحرامية		
7	١	٤٧	**	وادي الناقة الشمالى		
۲	777	75				
٥	743	3.7	٠.	وادي الناقة الجنوبي		
7	777	14	44	مقام يوشع		
Y	70.	44				
٥	YFI	71	٤٤	الصوانية		
4	77.	15	177	جور الحنزنة		

### اعلان

عملاً باحكام المادة الثامنة من قانون ضريبة الاراضي «القانون رفم ٣٩ لسنة ١٩٤٦ » تنشر في ادناه قائمة بالضريبة الاضافية التي ستفرض على قطع الاراضي المذكورة فيها من قضاء عمان الوارد ذكرها بقرار بجلس الوزراء رقم ( ١٦٣ ) المقترن بتصديق صاحب الجلالة ملك البلاد المعظم الصادر بموجب المسادة الثالثة من القانون المذكور والمنشور في الملحق رقم ( ١ ) للمعدد ( ١١٧٣ ) من الجريدة الرسمية .

### ددير الاراضي والمساحة العام ج . ف . ولبول

### القصاء \_ عمان

العربية الاحافية اعتباراً من السنة المالية ع ٥٥٠ _ ٥٥٠ حيار السنة المالية ع ٥٠٠ _ الس	رتم القطمة	رتم الحوض 	القرية الحوض
٥٤ .	. 17	11	اور ام عریجات
100	11	18 .	عيون الجاموس
. ٧1	**		
7.1	3.7		
779	11	Pi	السلط
707	. 1	77	الضويلية

قرر مجلس الوزراء في جلسته المنعقدة بتاريخ ١٥/٣/٣٥٥ الموافقة على اصدار المرسوم التالي ونشره في الجريدة الرسمية للعمل به :

# مرسوم صادر من قبل مجلس الوزراء

# بمقتضى المادة الرابعة من قانون ضريبة الاملاك في القرى

استناداً للصلاحيات المنحولة لمجلس الوزراء بمقتضى الارادة الملكية السامية المؤرخة في ٢٩/٧/ ١٩٥٠ والصادرة في العدد ١٠٣٢ من الجريدة الرسمية بتاريخ ٢١/٨/ ١٩٥٠ وعملاً بالصلاحيات المنصوص عليها في الفقرة (٢) من الحسادة (٤) وللفقرتين (أ،ب) من المادة الرابعة من قانون ضريبة الاملاك في القرى لسنة ١٩٤٢ كما تعدل، اصد المرسوم التالى السم المرسوم المسلم على المرسوم المرسوم المرسوم المرسوم فئات ضريبة الاملاك في القرى والابنية الصناعية لسنة ١٩٥٤/ ١٩٥٥ معديل فئات ٢ ـ تعدل وتنزل فئات الضريبة المفروضة والمبينة في ذيل قانون ضريبة الامسلاك في القرى المستحقة لسنسسة

١٩٥٥/١٩٥٤ بمقدار ما هو آت : أ \_ خمسون في المائة من ضرية الاملاك في القرى .

ا \_ خمسون في الماته من ضريبه الاملات في العرى . ب \_ خمسة عشر في الماية من صافي قيمة ايجار الابنية الصناعيةالسنوية المخمنةوفقاً للمادة التاسعةمن القانون.



### اعلان

اعلن بمقتضى احكام البند ( آ ) من المادة الثالثة من قانون الاستملاك لمنة ١٩٥٣ بأن امانة العاصمة عازمة بعد مضي ١٥ يوماً من تاريخ نشر هذا الاعلان في الجريدة الرسمية على تقديم طلب الى مجلس الوزراء لاصدار القرار اللازم باعتبار استملاك إمانة العباصمة للأراضي المبين تالياً مساحباتها واسماء اصحابها وارقام قطعها ومخططاتها بغية دمج مواقعها في الشوارع العبامة من مدينة عمان مشروعاً للنفع العام بالمعنى المقصود بقانون الاستملاك السالف الذكر .

اسم صاحب الأرض السادة محمدعلي عثمان بدير وشريكه السيد محمد بدر الدين بن خليفة شنانه السيد حافظ صالح زواني السيد بشارة عودة الزعمط	الموقع جبل النظيف جبل عمان الجديدة جبل الحريطة جبل الحسين	ا الاستملاك تاريخه ۱۲/۲۱ ع۹۶ ۱۲/۲۸ ع۹۶ ۱۲/۲۸ ع۹۶	خطط رقبه ۸۱۷ ۶۳۸ ۸۳۵ ۷۳۷	رقم القطعة ۱۱۰ ۱۸۱۳ ۲۲	بة المطلوب ملاكها متر مربع ۸۳۰ ۲۷۳۹ ۱۱۳	
أمين العاصمة				•	: . 1	
فرحان الشبيلات						

### أعلان

صادر بمقتضى الفقرة الأولى من المادة الثالثة من قانون الاستملاك لسنة ١٩٥٣ هملاً باحكام الفقرة الأولى من المادة الثالثة من قانون الاستملاك لسنة ١٩٥٣ اعلن انني بعــــد مرور خمسة عشر يوماً من تاريخ نشر هذا الاعلان في الجريدة الرسمية سأقدم الى مجلس الوزراء طلباً بقصد اصدار قرار بأن استملاك ما مساحته (٤) دونمات و ( ٦١٢ ) متراً مربعاً من القطعة رقم ( ٦ طبيعي ) من موقع الحور من أراضي قرية شدفاط من قضاء القدس استملاكاً مطلقاً من أجل غايات الدفاع هو مشروع للمنفعة العامة بالمعنى المقصود من قانون الاستملاك .

مدير الأراضي والمساحة العام ج ، ف ، ولبول

يعلن مجلس بلدية القدس بمقتضى احكام المادة ٣ ( ١ ) من قانون استملاك الأراضي للمشاريع العامة رقم ٢ لسنة ١٩٥٣ بأنه سيتقدم بعد انقضاء خمسة عشر يوماً من تاريخ نشر هذا الاعــــلان في الجريدة الرسمية الى تجلس الوزراء لاصدار القرار اللازم بموجب المادة ٤ (١)(أ) من القانون المذكور باستملاك تطعة الأرض المبينة اوصافها ي هذا الاعلان استملاكاً مطلقاً لانشاء مدرسة عليها واعتبار ذلك مشروعاً المنفعة العامة بالمعنى المقصود من القانون المشار اليه .

اسم المالك: دائرة الاوقاف الاسلامية بالقدس

اسمُ الأرض وموقعها : أرض سقا وعمرتا أو المحمديات الواقعة في حي الشيخ جراح ( جبل المدور ) . رقم الحوض ورقم القطعة : ١٧/٣٠٠٩٨

14. 14. 11. 4. 1/2.4

حدود الأرض: شمالًا \_ انطون الحلبي، واحمد الحاج محمد عمر وشركاه وورثة جيمس فن . جنوباً ـ الشيخ رشدي الانصاري الدّنف والآن وقف الست امينة الحالدي .

شرقاً ـ الحاج عقل ياسين وشركاه .

غربــاً ــ جودة الدجاني وشركاه والآن من أملاك الحكومة . مساحة الأرض: ١١٦٥٧ متراً مربعاً .

رئيس بلدية القدس وبالنيابة عن مجلس بلدية القدس عمر الوعري

### صادر عن رئاسة بلديــة السلط

أطن بمقتضى أحكام الفقرة (أ) من المادة ٣ من قانون الاستملاك لسنة ١٩٥٣ بأن بلدية السلط عازمة بعد مضي ١٥ يوما من تاريخ نشر هذا الاعلان في الجريدة الرسمية على تقديم الطلب لمجلس الوزداء لاصدار القرار اللازم باعتبار استملاك ما مساحته ١٨ و ١٧ سم من ملك محمد العباس العوايشه ومسا مساحته ٢٧ متراً من ملك حسين اليوسف العبد اللات لدمج هذه المساحة في الشارع العام في حي الحارة وأن هذا المشروع هو للنفع العام بالمعنى المقصود لقانون الاستملاك لسنة ١٩٥٣ .

عبد الله الداوود

# تعديل تعريفة النور الكهرباء في مدينة الزرقاء

الجنسية الاردنية

١- السماح للسيد مسلم الامام وزوجته وولدهما بالتخلي عن جنستهم الاردنية ليتجنسوا بالجنسية السورية .

٢ \_ منح المدعو عد الكريم سليمان حيدر من التابعية اللبنانية الجنسية الاردنية بالتجنس.

قرر مجلس الوزراء في جلسته المنعقدة بتاريخ ٢٤/٣/٢٤ الموافقـــة على تعريفة النور الكهربائي في مدينـــة الورقاء

أ \_ يستوفى خمسة وأربعون فلساً عن كل كيلووات من مقطوعية التيار التي لا تزيد على العشرين كيلووات كل ثلاثة أشهر .

ب\_ يستوفى خمسون فلساً عن كل كيلووات من مقطوعية التيار التي تزيد على العشرين كيلووات كل ثلاثة أشهر . جـ اذا كانت مفطوعية التيار الكهربائي التي سجلها العداد خلال ثلاثة أشهر أقل من اثنى عشر كيلووات فنعتبر اثنى عشركيلووات شرط التحقق من أن المكان الذي يختص به العداد كان مشغلًا خلال تلك المدة .

ويعتبر هذا التعديل نافذ المفعول اعتباراً من ١٩٥٤/٤).

قرر مجلس الوزراء الموافقة على ما يلي : ـ

بناء على ما تبين من أن قرار الاعفاء من الرسوم الجمركية الذي وضعه كل من صاحبي المعالي وزير المالية ووزير النجــارة بالاستناد الى قرار بحلس الوزراء رقم « ٤٠٢ » بتاريخ ١٩٥١/٤/٨ لم ينشر في الجريدة الرسمية في الوقت الذي صدر فيه ينشر

### قرار اعفاء

عملًا بالصلاحية المخولة الينا بموجب المادة ٤٤ من قانون الجمارك والمكوس لعام ١٩٣٦ قررنا ما يلي: ـ

١٠ ـ اعفاء المستشفيات الوطنية الخصوصية التي تعتبر أنها مستشفيات حقيقية بالمعنى الصحيح وليست تكملة لعيادات خصوصيسة وبقرار من وزارة الصحة من الرسوم الجمركية عما تستورده من الأدوية والعلاجمات واللوازم الطبية المنحصرة بأعممال المستشفى بقدر احتياجها السنوي حسما تقرره لها وزارة الصحة .

٣ ـ يعتبر هذا القرار تافذ المفعول اعتباراً من تاريخ ١٩٥١/٤/٨ .

الآن القرار المذكور بشكله التالي : ـ

وزير المالية سليمان سكر

وزير التجارة

أنسطاس حنانيا

قرر مجلس الوزراء في جلسته المنعقدة بتاريخ ٢٨/٣/٢٨ الموافقة على القرار التالي الذي وضعه معالي وزيـر المالية ومعالى وزير التجارة لتعديل التعريفة الجمركية :

١ ـ عملًا بالصلاحية المخولة الينا بموجب المادة ( ٤٤ ) من قانون الجمارك والمكوس لــنة ١٩٢٦ قررنا اجراء التعديلات الثالية في بعض مواد التدريفة الجمركية : ـ

٧ ـ يعتبر هذا القرار نافذ المفعول من تاريخ ١ /٢/٢٥٤ وبعد مصادقة مجلس الوزراء عليه .

التعريفة الجديدة	التعريفة السابقة		الرقم
		الاطواق المصنوعة من المطاط	770
اعف	./. v·	أ ــ المعدة للتراكتورات والحصادات	
·/. v·	·/. \·	ب لغيرها	
, وزير المالية	وزير التجارة		
سليمان سكر	أنسطاس حنانيا		

# إعفاء شركة هنتنج ايرسرفيس من رسوم معاينة الصادرات

بنساه على الاتفاق المعقود فيما بسدين وزارة الاقتصاد وقسم الخدمات الحناصسة للبعثة الاميركية فيهما وبين شركسة ( Hunting Acrosurveys ) قرر مجلس الوزراء في جلسته المنطقدة بتاريخ ١٧ /٣/٢/ الموافقة على اعفاء ما تصدره هذه الشركة من اللوازم التي كانت استوردتها للمملكة معفاة من الرسوم الجمركية ، من رسوم معاينة الصادرات .

قرر مجلس الوزراء في جلسته المنعقدة بتاريخ ٢٤/٣/٣٤ الموافقة علىالتعريفة التيوضعتها سلطة ميناء العقية بتاريخ ٢٤/٣/٢٤ لتجريم وتفريخ البصائح في ميناء المقبة بشكلُها التالي:

تعريفة الرسوم الخاصة بالتجريم والتفريغ في ميناء العقبة

بعد الاطلاع على تعرفة وزارة المالية وتعرفة خبير الموانىء المستر ناجورسكي قررت سلطة ميناء العقبة وضــــــع التعرفة التالية لتكون التعرفة الرسمية للتجريم والتفريغ في ميناء العقبة :

١ - الرسوم على الصائع المكيسة أو ضمن براميل (كالسكر والاسمن

أ ـ التجريم : استلام البضائع منصبان الباخرة ونقلهاالىالرصيف للطن الواحداو الطن الحجمي (٤٠)قدم مكعب ب- نقل البضائع للتخزين من المواعين المداخل أو خارج المستودع

ضمن مساحة (١٥٠) متراً مربعاً بما في ذلك تستيف المضائع

للطن الواحداو الطن الحجمي (٤٠) قدم مكعب - على البعنائع من مكان التخرين وتحميلها الى ظهور السيارات للطن الواحداو الطان الحجمي (٤٠) قدم مكعب

٤٢٥ للطن الحجمي (٤٠) قدم مكعب

٢ ـ الرسوم على البضائع المختلفة :

للطن الواحداو الطن الحجمي ( • ٤)قدم مكعب أ\_ التجريم: استلام البضائع منصبان الباخرة ونقلها الىالرصيف ٢٠٠ ب. نقل الصائع للتخزين من المواءين الى داخل أو خارج المسودع للمان الواحداو الطن الحجمي (٤٠) قدم مكعب ضمن مساحة (١٥٠) متراً مربعاً بما في ذلك تسيف البضائع للطن الواحداو الطن الحجمي (٤٠) قدممكمب ج\_ نقل البضائع من مكان التخزين وتحميلها الى ظهور السيارات ٥٠

٣ ـ الرسوم على البضائع الخطرة والمتفجرة والملتهبة : للطن الواحداو الطن الحجمي (٤٠) قدم مكعب أ \_ التجريم: استلام البضائع من صبان الباخرة ونقلهاالىالرصيف ب ـ نقل الصائع للتخرين من المواعين الى داخل أو خارج المستودع الطن الواحداو الطن الحجمي (• ٤) قدم مكعب الطن الواحداو الطن الحجمي (• ٤) قدم مكعب ضمن مساحة (١٥٠) متراً مربعاً بما في ذلك تستيف البضائع ج \_ نقل البضائع من مكان التخزين الى ظهور السيارات

٤ ـ الرسوم على الحيوانات الحية :

٣٠ للرأس الواحد أ \_ الماعز والفتم وما شابهها في الحجم والوزن أو قل عنها ١٥٠ للرأس الواحد ب\_ باقي الحيوانات التي يزيد حجمها عن حجم الماعز والغنم

٥ \_ الرسوم على جميع انواع السيارات:

استلامها من صبان الباخرة ونقلها الى مكان التسليم

يجري تخفيض ٢٠ ٪ على البضائع الواردة برسم الترانزيت الخارجي بموجب مانيفستو وذلك بالنسبـة الى تعريف البضائع المشابهة الواردة برسم الاستهلاك المحلي .

# تعريفة رسوم الذبحية ورسوم الدلالة في مدينة عمان

اعاد بحلس الوزراء النظر في قراره رقم ٢٤٥ تاريخ ١٩٥٤/٣/١٥ وقرر الموافقة على رسوم الذبحة ورسوم الدلالة كمــا اقرها مجلس امانة العاصمة في الفقرة الاولى والثانية من قراره المؤرخين ١٩٥٤/٢/٢ على ان يعمل بهما اعتباراًمن١٩٥٤/٤

١ \_ رسوم الدلالة بمقتضى المادة ٤٢ من قانون البلديات : يستوفى من المشتري لنفعة الامانة عن الأموال المنقولة التي تباع بالمزاد العلني ضمن منطقة الأمانة رسم مقداره ثلاثة بالمئة من بدل المزايدة الأخير .كما يستوفي الرسم المذكور عن الأموال المنقولة التي تباع بمعرفة أية دائرة من دوائر الحكومة والمحاكم

٢ ــ رسوم الذبحية والنقل والنفخ والزرابة بمقتضى تعديل المادة ٤٦ من قانون البلديات :

-1 II		ئقىل تف	ذبحية
س نـوع الحيـوان	س فلد	قلى قا	فلس
	۲.	7.	
	10	۲۰	. to
	٤٠ ١.	٠. ٢٠٠	٧
	٥٠ ١٠		1
	۰۰ ۱۰	٠. ٢٠٠	7
عن سقط البقر والأبل		. **	
عن سقط الضأن والماعز		1.	
عن كيلو اللحم		•	1.

أمر دفاع رقم (٦) لسنة ١٩٥٤

صادر بمقتضى نظام الدفاع رقم (٦) لسنة ١٩٣٩ بالاستناد الى المادة الخامسة من نظام الدفاع رقم (٦) لسنة ١٩٣٩ أمر بما يلي :

١ ـ لا يشمل أمر الدفاع رقم (٢٠) لسنة ١٩٥١ منتجات المقالع والمحاجر (كالحجارة ، والرمل . والتراب ) ولذاك فان تصدير ونقل هذه المواد لا يخضع للقيود في الأمر المذكور .

٢ ـ يلغى أمر الدفاع رقم ( ٥ ) اسنة ١٩٥٤ المنشور في الملحق رقم (١) الـ د (١١٧٣) من الجريدة الرسمية .

٣ ـ يعمل بهذا الأمر اعتباراً من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

رئيس الوزراء فوزي الملقي

### اعلان رقم (٤) لسنة ١٩٥٤

صادر بمقتصى نظام الدفاع رقم ٧ لسنة ١٩٤١

١ ـ بمقتضى الصلاحية المخولة الي في المادة الثانية من نظام مراقبة الاستيراد رقم ٧ لسنة ١٩٤١ . اعلن انني قد اصدرت رخصة عامة مطلقة لاستيراد الاكياس الفارغة المصنوعة من الجوت ( الخيش ) والتي تستعمل عادة في نقل الحضار والفواكه على أن لا يشمل ذلك إلا الأكياس التي يقتنع الجمرك بأنها مستوردة مقابل أكياس سبق تصديرها .

٢ ـ يعتبر هذا الاعلان نافذ المفعول من تأريخ نشره في الجريدة الرسمية . 11/7/3081

رئيس الوزراء فوزي الملقي

### CD 0 & 47>

### اعلان

بالاستناد الى قانون السجون رقم ٢٣ لسنه ١٩٥٣ افوض مفتش ومـدرا- الـ.جون وقادة المناطق او من ينيبونهم من الصباط باستعمال الصلاحية الممنوحة الي بالمواد ٣٦ و ٣٧ و ٣٩ من قانون السجون .

> وزير الدفاع فوزي الملقي

# قانون الاتجار مع العدو لسنة ١٩٣٩

امر اناطه صادر من معالى وزير الداخلية بمقتضى البند ( ب ) فقرة (١) •ن المادة التاسعة

أنا هزاع المجالي وزير الداخلية ، استاداً الى الصلاحية المخولة للمندوب السامي في البند ( ب ) من الفقرة ( ١ ) من المادة التاسعة من قانون الاتجار مع العدو اسنة ١٩٣٩ ، والفقرة (١) من المادة الرابعة من مرسوم الاتجار مع العدو ( حارس املاك العدو) لسنة ١٩٢٩ ، وعملاً جميع الصلاحيات الاخرى المخولة له بهذا الشَّان ، قد أمرت باناطة جميع الاموال المنقولةوغير المنقولة الكائنة في المملكةالاردنية الهاشمية التي تخص الاشخاصالمذكورين ادناه ، بحارس املاك العدو وبذلك اصبحتالاموال المذكورة المنوطة بالحارس المذكور :

# رخصة اصدار جريدة

صادرة بمقتضى المادة الثامنة من قانون المطبوعات رقم ( ٧٩ ) لسنة ١٩٥٣

قررت منح معالى السيد احمد الطراونة رخصة باصدار جريدة اسبوعية باسم النضال على ان يكون السيد رياض المفلح المحرر المسؤول عنها وفق البيانات المقدمة منهما باستدعاء الطلب المؤرخ في ٢٦/٢/١٩٥٤ وعلى ان يراعي احكام المادة ٢٨ من قانون المطبوعات ونشر هذا القرار في الجريدة الرسمية وتبليغه للمستدعي .

وزبر الداخلية هزاع المجالي

وزير الداخلية

هزاع المجالي

1908/7/ 41

۱) یونایرن

۲) بونا فریدمان

٣ ) المحامي كاثري

من رعايا المدو

٥ ) شلومو بن ابر ام ابو جديد ( وقف حاي عولام ) في القدس قطعة ٣٨ قسيمة ١٤

٨ ) شركة الكيرن كايمت وبنحاس ليبكن وشركاهم قطعة ٢٩٥١١ قسيمة ٢٤

٤ ) شركة كهرباء فلمطين المحدودة ( روتنبرغ )

٦ ) مقبرة اليهود في الخليل قطعة ١١ قسيمة ١٥١

101/11/1.

٧ ) مقبرة اليهود في نابلس قطعة ٢٤٠٠٧ قسيمة ١٧

### رخصة اصدار جريدة

صادرة بمقتضى المادة الثامنة من قانون المطبوعات رقم ( ٧٩ ) لسنة ١٩٥٣

قررت منح السيد جبران فرنسيس ناصر رخصة باصدار مجلة أسبوعية باسم ( بيت لحم ) علىان يكون الدكنور ميشيل عبد الله دبدوب المحرر المسؤول عنها وفق البيانات المقدمة منهما في استدعاء الطلب المؤرخ في ٢/٤/٤.

وزير الداخلية هزاع المجالي

1908/4/14 .

# عقد اتفاق

# بشأن تأمين حاجة الحكومة من سيارات الركوب

في هذا اليوم الحامس والعشرين من شهر شباط سنة ١٩٥٤ تم الاتفاق بين وزير المالية المعرف فيما بعد بالحكومة وبين السيد صالح خليل صاحب كراج وكالة تكسي البتراء في عمان على تأمين حاجة الحكومة من سيارات الركوب حسب الشروط التالية؛

١ ـ يعمل بهذا التعهد لمدة ستة أشهر اعتباراً من تاريخ ٢٥/ ٢/ ٢٥٩ ويظل هذا التعهد ساري المفعول لمدة اخرى لا تزيد على ستة أشهر اذا لم يتقدم أحد الفريقين المتعاقدين بابلاغ الفريق الآخر رغبته في وقف العمل به باشعار الفريق الآخر قبل مدة شهر واحد من التاريخ الذي ينتهي فيه العمل بهذا التعهد .

٢ ـ على المتعهد أن يؤمن العدد المطلوب من سيارات الركوب التي تطابها الحكومة والجيش العربي الاردني للأعمال الرسمية في عمَّان ـ اربد ـ السلط ـ الكرك ـ معان ـ القدس ـ نابلس ـ رام الله ـ الخليل . الى أي جمة اخرى داخل وخارج المملكة الأردنية الهاشمية خلال فنزة لا تزيد على نصف ساعة من أجل السيارة الكاملة أو ساعة واحدة من أجل تأمين مقاعد افرادية على أن لا يزيد العدد المطلوب من السيّارات في وقت واحد على أربعين سيارة في عمان وعشر سيارات في المراكز الأخرى المذكورة ويبلغ اسماءهم لوزارة المالية خلال اسبوع من تاريخ تبليغه الاحالة واذا قصر فىالقيام بذلك يحق لوزير الماليقفسخ الاتفاقية وأُخذَ التأمينات المقدمة منه ايراداً للخزينة .

٣ ـ أ ـ يشترط أن تكون السيارة التي يقدمها المتمهد من نوع مناسب من حيث المتانة والنظافة ويحق لمدير الدائرة ذي العلاقةأن يرفض أية سيارة لا تتفق مع هذا الوصف ولا تؤمن الغاية التي تطلب من أجلها .

ب ـ اذا تأخر المتعهد أو قصر في تقديم العدد المطلوب من السيارات في الوقت المحدد أو خالف حـــكم الفقرة السابقة فللمدير ذي العلاقة الحق في أن يستأجر أو يسمح باستنجار سيارة أو سيارات من محل آخر بالاجرة الرائجةويغرم المتمهد الفرق بين السعرين ويحق لوزير المالية أن يفسخ الانفاق اذا تكررت المخالفات وبلُّغ عددها عشر مخالفات .

حــ يكون قول مدير الدائرة مرجحاً فيما يتعلق باحكام هذه المادة .

٤ ـ الحكومة غير مسؤولة هن أي عطل أو ضرر قد يقعان على سيارات المتعهد المستأجرة في حالة استعمالها من قبل الحكومة.

 تحسب الأجرة على أساس المسافة التي تقطعها السيارة في الذهاب الى أي جهة في المملكة الأردنية الهاشمية أما اذا تركت السيارة في بلد غير البلدان المار ذكرها فتؤدى للمتعمد نصف اجور المسافة التي تلزم للعودة الى أحمد همذه المراكز أو الى

٦ ـ يبدأ حساب ساعات الانتظار اعتباراً من وقت وصول السيارة الى المكان المقصود على أن لا تحسب ساعات الليل اعتباراً من الساعة السابمة مساء حتى الساعة السابعة صباحاً وأن لا تعطى اجور انتظار عن السيارة التي تخرج من المراكز السالفةالذكر الى أي مركز آخر منها أثناء وجودها فيه .

٧ ـ تعطى اجور انتظار للسيارات في المراكز المذكورة على النحو التالى : \_

أ ـ لا تعطى أجور انتظار عن ألمدة التي تقل عن خمس دقائق ضمن المراكر المذكورة .

ب- يعطى ( ٥٠) فلماً عن كل ربع ساعة بعد انقصاء الحدس دقائق المذكورة في البند ( أ ) ولا تحسب كسور الربع اذا

بعد يعطى (١٥٠) فاساً اجور انتظار عن كل ساعة بعد مرور الساعة الاولى من ساعة الوصول عن سيارات المتعهدالتي تخرج
 من المراكز المذكورة الى أي مكان آخر خلاف تلك المراكز .

### ٨\_ أ ـ تحسب اجور السيارات بحسب المسافات المعلن عنها في الملحق رقم (١) للعدد ١١٥٦ من الجريدة الرسميةأو بمقتضى أي تعديل يقع عليها وفي حالة استخدام السيارة ضمن مناطق غير مسجلة مسافاتها فتعتبر المسافة الفعلية التيقطعتهاالسيارة بشهادة الموظف المسؤول عن استعمالها وجداول المسافات الموروثة عن حكومة الانتداب في الضفة الغربية .

ب. لا تعطى أجرة منفصلة للسيارة التي تنتقل ضمن عمان والمراكز الاخرى المذكورة اذا استأنفت السيارة سيرها ضمن المراكز على هذا النحو وتضاف الى المسافة التي قطعتها السيارة خارج تلك المراكز .

ج \_ تضاف نسبة ٥٠ / من اجور السيارات ذات الأربعة مقاعد للسيارات ذات الستة مقاعد أو السبعة مقاعد ولا تتناول الاضافة اجور الانتظار .

د ـ لا يعطى للمتعهد شيء لقاء اجور عودة السيارات اذا انتهت مهمة تلك السيارات خارج المملكة الاردنية .

هـ عند استخدام سيارة ضمن المراكز المذكورة من محل الى محلات متعددة وتوقفت السيارة في كل منهما فيعتبر كل توقف بمثابة سفرة اضافية يحاسب المتمهد عليها بنسبة ٠٠ ٪ من الأجرة الأصلية المتفق عليها بموجب هذا التمهد بشرط أن لا تزيد مدة التوقف على خمس دقائق واذا زادت فترة التوقف على خمس دقائق تعتبر السفرة الاضافية كاملة كأنهاسفرة مستقلة ولا تؤدى اجرة السيارة التي يرسلها المتعهد من الكراج الى المكان المطلوب اليه في المراكز المذكورة .

٩ ـ يحق لكل من رؤساء الدوائر أن يطلب الى المتعهد تأمين نقل أي عدد من موظفي دائرته في مقاعد مستقلة وتحسب أجورهذه المقاعد بحسب السعر المحدد في هذا التعهد إنما لا يجبر المتعبد على نقل عدد من الموظفين يقل عن الأربعة الى غير المراكز المذكورة على حساب الفئة المقررة للمقعد الواحد وتحسب اجرة المقعد الواحد في سيارة ذات أربعة مقاعد بمعدل (ربع) من اجرة السيارة الكاملة كما تعد هذه الأجرة أساساً لحساب المقعد الواحد في سيارة ذات سنة أو سبعة مقاعد .

١٠ ـ تؤدى الاجور المستحقة الى المتعهد حسب الانظمة المالية .

١١ـ يسري هذا التعبد على السيارات التي تستخدمها الحكومة والجيش العربي الأردني داخل المملكة الاردنية وخارجها .

١٢ ـ لا يجوز للمتعهد نقل التعهد من اسمه الى اسم أي شخص آخر الا بموافقة وزير المالية .

١٣ ـ لا يحق للمتعهد أن يطالب الحكومة بأي خسارة لحقت به بسبب هذا التعهد .

١٣ ـ يكون المرجع المسؤول عن تطبيق هذا التعهد وكيل وزارة المالية فيما يتعلق بالسيارات التي تستخدمهـا الدوائر الحسكومية الرسمية وقائد الجيش العربي الاردني فيما يختص بالسيارات التي تستخدم من قبل الجيش العربي. وفي حالة وقوع خلاف بين احدهما وبين المتمهد أو ظهور غموض أو ابهام علىأي شرط من شروط هذا التعهد فيحل ذلك بتحكيم معاليوزير العدلية ويكون حكمه نهائياً .

طريق مزفت طريق غير مزفت ١٥ ـ تؤدى اجور سيارات الركوب للمتعبد بالمعدل التالي : -أ ـ اجرة الكيلومتر الواحد في السيارة ذات الأربعة مقاعد ب. الاجرة اليومية للسيارة ذَّات الاربعة مقاعــــد داخل مناطق البلديات في المراكز المذكورة ذهابا وايابآ ذهابآ

ج ـ اجرة السفرة الواحدة داخل حدود المنطقة البلدية في عمان

د ـ اجرة السفرة الواحدة داخل حدود المناطق البلدية في المراكز الاخرى

رقم المانف ۱۹۵۲/۹۹ ۱۹۵۲/۱۲۹ ۱۹۵۲/۱۲۹ ۱۹۵۲/۱۲۹ ۱۹۵۲/۲۲۲ ۱۹۵۲/۲۲۲ ۱۹۵۲/۲۲۲ ۱۹۵۲/۲۲۲ ۱۹۵۲/۲۲۲ ۱۹۵۲/۲۲۲

اعلان رقم ٧/١٩٥٤

« صادر عن وزارة المواصلات ـ الطيران المدني » تاریخ ۱۹۹۴/۳/۱۶ المناطق المحرمة في الأردن

الحدود الأردنية من الضفة الغربية والمناطق المحتلة ( اسرائيل) بين النقاط التالية :

١ ـ ١ جنوباً عند نقطة تلافي الحدود مع البحر الميت على خط عرض ١٥ ٣٤ ٣١ درجة شمالًا .

١ \_ ٢ شمالًا الباتورة على خط عرض ٥٠ ٢٩ ٢٦ درجة شمالًا .

١ ـ ٣ ــوف تطلق النيران فوراً و بدون سابق انذار على أي طائرة تدخل المنطقة المحرمةوسيقع عب، المسؤولية على عانق قائد الطائرة المخالفة سواء من ناحية ما يحدث للطائرة أو ما قد يتخذ بشأنها من اجراءات بعد ذلك .

٢ \_ ١ \_ ٤ يستثنى من ذلك الطائرات التي تعمل على خطوط جوية لمطار القدس ويسمح لها بالتحليق داخل المنطقة الواقعة شمال

وشرق القدس بين النقاط التالية : ـ ١ ـ ١٨ ٤٦ ٢١ درجة شمالًا و ٥٥ ١٨ ٢٥ درجة شرقًا .

٢ ـ ١٨ ٤٦ ٢١ درجة شمالًا و ٤٨ ١٥ ٥٥ درجة شرقًا .

٣ ـ ١٨ ٢٦ ١٦ درجة شمالاً و ٤٨ ٢١ درجة شمالاً.

٤ ـ ١٨ ٤٧ ٢١ درجة شمالًا و ٢٠ ١٣ ٣٥ درجة شرقًا . ٥ ـ ٢٠ ١٨ ٢١ درجة شمالًا و ١٨ ١٠ ٥٥ درجة شرقاً .

٣- ١٢ ٢٥ ٢١ درجة شمالًا و ١٠ ١٥ درجة شرقًا . ٣ \_ ١ \_ ٥ يسمع للطائرات التابعة لميئة الامم المتحدة أو الطائرات التابعة للهيئات السياسية التي تحتاج الطيران بين مطار القدس واسرائيل أو بالعكس بالعبور داخل الممر المحدد في النقاط التالية :

١ ـ ٤٧ ٤٨ ٣١ درجة شمالًا و ٢٠ ١٣ ٢٥ درجة شرقًا .

٣١ ٤٨ ٣٠ ـ ٢ ١٠ درجة شمالًا و ٤٨ ١٠ ٣٥ درجة شرقاً . وستطلق النار على كل طائرة لا تتقيد بهذه التعليمات .

مدير الطيران المدني عبد الله علاء الدين

# أعلان

اثبت تالياً بياناً ببعض شوارع مدينةعمان التي تمت تسميتها أخيراً كما قررها مجلس الامانة بقراره المؤرخ ٢٧/١٠/٢٠ ورقم ٢١٤ وللاحاطة علماً بها فقد تقرر نشر ذلك في الجريدة الرسمية . الاسم الجديد

الاسم السابق نهاية حدود الامانة من الجمة الشرقية شارع جلالة الملك عبدالله شارع جلالة الملك عبدالله شارع جلالة الملك حسين من جسر رغدان من نهاية شارع الملك فيصل حتى العبدلي من الدائرة الاولى امام ملك الجيوسي حتى الدائرة الثانية شارع الكلية الاسلامية شارع الكلية الاسلامية حتى نپاية حـدود الامانة باتجـــــاء من الدائرة الثانية في جبل عمان شارع الملكة زبن شارع الكلية

حتى الدائرة الواقعة امام ملك السيد شارع وادي السير وجبل شارع سمو الامير محمد من مفترق شارع الملك فيصل تعلن وزارة التجارة ـ الجمارك ان البضائع المبينة ادناء قد أصحابها لذلك ومملك بالمادة ٢١

وزير التجارة ـ الجمارك

لايخ دخول	البغاءة 1/4/404	407/7
j	الطرّ الم	رطرد
٦	ام اعر	***
ίζ	۲ <u>۰</u>	-
	نوع البخاعة	ارواح يساس مصنوعات خام عيات تجارية
	ı	1 4.

بالبضائع الغير مطالب بها والموجودة في مستودع جمرك القدس

1				•					<b>-</b> 3	-		뤿 :	٩	
نار <del>بخها</del> نار پخها	401/1/11	11/1/105	11/3/106	0/0/206	404/0/14	401/1/46	401/1/406	40x/4/h	407/4/1	408/4/4				
الجاء	401/1/11	401/1/16	401/2/11	401/0/0	401/0/10	201/1/20	401/1/40	401/4/4	40x/4/A	401/4/1	401/0/1	40X/V/1V		
الطرد	ا طرد	ر طرد	٢٩٠	۴ طرد	ا طرد	ا طرد	ا طرد	اطرد	ا طرد	ا طرد	ا طرد	ا طرد	ا طرد	
غرام كيلو		***	: >			•	۲٦.	٧4٠	•		٠٥ وټک			
ک <u>ار</u> آ	o	-	7	۲	<b>1</b> -		-	_	ĭ	44	ميده ميلي	•		
نوع البطاعة	ارواح ليانس	مصنوطات خام عينات تجارية	Glycerol Dieblorohydria	. ارز	تشرات للدعامة	أدوية	عيات بدون قيمة	ماكنات تنمير	ماكولات ماكولات	17640	٥٠ فشكة صيد ٩ ميلي	زهور طازجة	كونياك ١٢ قارورة	
اسم ماحب البطاعة	1		43	Lunt But 1	- 3. [A. 12. [11.12.	الدكتور رضي هرده	IL Sec a low	النائح المرير	Esthe Hannas Chez. Nerman	Emmanuel Nerman.	مينائل قواتي	راميان اليض	lege below	

الاسم المابق	الى	من
شارع المفتي بجبل عمان	كمال الجيوسي بجبل عمان ملتقى ساحة الجامع الحسيني ملتقسى	من مفترق الطرق عنـد ملك السيـد طارف العارف بجبل عمان جسر رغدان
شارع الهاشمي	شارع السمادة	ملتقى شارع الهاشمي
شارع الرضا	فيصل نهاية شارع السعادة اولشارع الملك	ملتقى شارع الهاشمي
شارع السعادة	قبصل	
	الملك حسين والامير محمد ملتقى شارع المهاجرين	نهاية شارع الهاشمي ملتقى شــارع
	نهاية شارع المهاجرين	
	شادع المفتي بجبل عمان شادع الهاشمي شارع الرضا شارع السعادة شارع الملك فيصل	حتى الدائرة الواقعة امام ملك السيد ملتى ساحة الجامع الحسيني ملتقى ماحة الجامع الحسيني ملتقى شارع المهامي ملتقى شارع السعادة فيصل فيصل فيصل فيصل فيصل فيصل فيصل فيصل

### قرار رقم ۱۲۱/۹۰۶

### بشأن تزويد الدوائر الحكومية بالمواد المشتعلة

اجتمعت لجنة العطاءات المركزية بتاريخ ٢١/٣/٢١ وبعد ان اطلعت على اسعار المواد المشتعلةالمطاوبة للدوائر الحكومية المدنية في مراكز عمان ، السلط ، ماديا ، الزَّرْقاء ، المفرق ، اربد ، الكرك ، الطفيلة ، العقبة ، اجفور ، معان ، القدس ، نابلس ، الحليل، طولكرم، جنين، رام الله، اربيحًا وبيت لحم خلال المدة الواقعة بين ١٦/٤/٤/١٦ وتنتهي في ٣١/٣/١٩٥٥، فلم يتقدم للمناقصة سوى متعهدين اثنين ، وحيث أن الاسعار المقدمة من شركة شل هي معقولة ومعتدلة . لذلك فقد قررت اللجنة احالة تقديم المواد المشتعله على شركة شل بعمان خلال المدة المذكورة اعلاه وذلك حسب الشروط التالية : ـ

١ - تنزيل (١٠) عشرة فلوس لكل اربعة جالونات بنزين عن الاسعار الرسمية الصادرة بهوجب نظام الدفاع رقم (١) لسنة

٢ - تنزيل (٥) خمسة فلوس لكل اربعة جالونات كاز اييض عن الاسعار الرسمية الصادرة بموجب نظام الدفاع رقم (٦) لسنة ١٩٣٩ في تاريخ ومكان التسليم .

٣ ـ تنزيل ( ٣٥٠ ) ثلاثماية وخمسون فلساً لكل طن متري صافى عن الاسعار الرسمية الصادرة بموجب نظام الدفاع رقم (٦) لسنة ١٩٣٩ في تاريخ ومكان التسليم.

٤ ـ بموجب قانون الاوزآن الجديد ستبتدى الشركة المـذكورة ببيع الكاز والبنزين ( بالليتر ) اعتباراً من تاريخ ١٩٥٤/٧/١ وعليه تمنح الدوائر الرسمية الخصميات النسبية التالية اعتباراً من التاريخ المذكور : الكاز : ـ ( ٥ر٢ ) فلسان وثلاثة إرباع الفلس لكل عشرة ليترات .

البنرين : ـ ( ٥ره ) خمسة فلوس ونصف الفلس لكل عشرة ليتزات .

ه ـ تكون إسعار المواد المشتعلة خاضعة لاحكام القوى القاهرة الصادرة عن شركة شل والمحفوظة لدى لجنة العطاءات المركزية . ٦ ـ يجري التسليم خلال مدة لا تويد عن الثمانية واربعون ساعة من تاريخ تسلم الشركة المذكورة الطلبات الرسمية الصادرة

﴿ فِنَ الدُّواتُرُ الْحُكُومِيُّةُ المُعْتَصَةُ .

# قرار رقم ۱۲۲/۱۹۰۶

٧ \_ اذا تأخرت الشركة المذكورة أو عجزت عن تقديم ما يطلب اليها من المواد المشتعلة المذكورة تفاصيلها في اعلاه لاسباب غير

٨ ـ على الشركة تقديم كفالة مالية معتبرة أو تأمين مصدق بقيمة (٠٠٠) خمسماية دينار اردني وذلك لتنفيذ شروط هذا التعهد .

الاسعار واية غرامة اخرى بحسب مقدار الضرر الناجم عن التأخير أو خلاف ذلك .

واردة في بيان القوى القاهرة ، فيحق للجنة العطاءات المركزية بناء عــــــلى طلب معالى وزير المالية فسخ القرار ومصادرة التأمين ، أو احالة تقديم المواد المشتعلة على متعهد آخر بالطريقة التي ترتأيها اللجنة وتضمين الشركة المذكورة جميع فروق

### بشأن تزويد الدوائر الحكومية بالزيوت المعدنية والشحومات

اجتمعت لجنة العطاءات المركزية بتاريخ ٢١/٣/٢١ وبعد ان اطلعت على اسمــار الزيوت المعدنية والشحومات المطلوبة للدوائر الحكومية المدنية في مراكز عمان، السلط، مادبا، الزرقاء، العقبة، اجفور، المفرق، اربد، الكرك، الطفيلة، معان، ١٩٥٥/٣/٣١ ، فلم يتقدم للمناقصة سوى متعهدين اثنين ، وحيث ان الاسعار من قبل المتعهدين المذكورين هي متقاربة في بعض الاصناف غير أن بعض عيارات الزيوت والشحومات غير متوفرة لدى أحدهما ، وبما أن جميع عيارات وأصناف الزيوت والشحومـات المطلوبة هي متوفرة لدى احدى المتعهدين وهي شركة شل بعمان ، وان اسعارهـا معتدلة ومعقولة ، لذلك فقد قروت المذكورة بالشروط التالية :

١ ـ يجري التسليم من تاريخ تسلم الشركة المذكورة الطلبات الرسمية الصادرة عن الدوائر الحكومية المختصة .

٢ \_ أي صنف من الزيوت الاخرى التي قد تحتاج اليها الدوائر الحكومية والتي غير مذكورة في القائمة المرفقة ، يحاسب عليها على أساس سعر الشركة الرسمي مخصوماً منه (١٧٥٥ ) سبعة عشر ونصف في المائة .

٣ \_ في حالة التسليم ضمن صفائح عادية سعة اربعة جالونات ، تجري المحاسبة على اساس السعر ضمن براميل سعة ( ٤٤) جالونمضافاً اليه عشرة فلوس للكياو .

٤ \_ إذا تأخرت الشركة المذكورة أو عجزت عن تقديم مـا يطلب اليها من الزيوت المدنية والشحومات لاسباب غير واردة في بيان القوى القاهرة ، فيحق للجنة العطاءات المركزية بناء على طلب معالى وزير المالية فسخ الفرار ومصادرة التأمين أو احالة تقديم الزيوت المعدنية والشحومات على متعهد آخر بالطريقة التي ترتايها اللجنة وتضمين الشركة المذكورة جميع فروق الاسعار وأية غرامة اخرى بحسب مقدار الضرر الناجم عن التأخير أو خلاف ذلك .

٥ ـ على الشركة ان تستمر في تقديم الزيوت المعدنية والشحومات باسعار هذا التعهد لمدة شهر واحد بعد انتهاء مدة التعهد إذا طلب اليها ذلك رئيس لجنة العطاءات المركزية .

٦ ـ تكون اسعار الزيوت المعدنية والشحومـــات خاضعة لاحكام القوى القاهرة الصادرة عن الشركة المذكورة والمحفوظة

٧ \_ على الشركة تقديم كفالة مالية معتبرة أو تأمين مصدق بقيمة خمسماية دينار أردني وذاك لتنفيذ شروط هذا التعهد .

ة بأنواع الزيوت المعدنية والشحومات واسعارها المحالة على شركة شل بعمان	قائما
بموجب القرار رقم ۱۲۲/ ٥٤ تاريخ ۲/۳/۲۱	

	••	ر	المباهــ 10	- <b>s</b> h	31
	الوحدة 	دينار	فلس ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	الاوميـــة	الندوع
					١ ـ زيوت محركات البنزين :
					زیوت شل ۱۰۰ — × عیــار من
	كيلو صافي		٥ر١١٩	ضمن برميل سعة ٤٤ جالون	$J \cdot - J \cdot$
	علبة		9110	ضمن علبة مختومة سعة جالون	
	طبة كوارت		ATI	ضمن علبة مختومة سعة كوارت	
	صفيحة	۲	•37	ضمن صفيحة مختومة سعة خمسة جالونات	
	سطل		240	ضمن سطل مختوم سعة خمسة جالونات	
				•	۲ ـ زيوت محركات الديزل :
					زيوت شل « تلبـا »  عيـــــار من
	كياو صافي		هره ۱۱	ضمن برميل سعة ٤٤ جالون	7 7.
	ų ,.				زيوت شل « روتيــلا » عيـــار من
	كيلو صافي		٥ر١١٩	ضمن برميل سعة ٤٤ جالون	o· _ Y·
	Q - J.		-		٢ ـ شحمة :
	كيلو صافي		٥ر١١١	ضمن برميل سعة ٤٤ جالون	اً _ رقم ۳۰
	علية علية		18-	ضمن علبة مختومة سعة كيلو	ب_رقم ۳۰
	ب کیلو صافی		٥ر١٤٠	ضمن برميل سعة ٤٤ جالون	ج ـ رتنگس ( هدة انواع <u>)</u>
	عيو صاي علبة		41.	ضمن علبة مختومة سعة ٢ ليبرة	د ـ رنتكس (عدة انواع)
	علبة		144	ضمن علبة مختومة سعة ليبرة	ه ـ رنتكس (عدة انواع)
	کیلو صافی		170	ضمن برميل سعة ٤٤ جالون	و ـ رنتكس ( 🛦 ) للاستعمال
•	علبة علبة		۲٠٧	ضمن علبة مختومة سعة ٢ ليبرة	ز ـ رتتكس العام للاستعمال
	علية		144	ضمن علبة مختومة سعة ليبرة	حــ رتكسّ للاستعمال
	-us		.,,		ـ زيت غسيل السيارات:
	11-15		VY	ضمن برميل سعة ٤٤ جالون	زیت شل « فلاشنج »
	كيلو صافي		**	0,0,0	- زيت للتراكتورات والآلات الثقيلة :
					اً ــ زيت شلّ « روتيلا » عيـــــار من
	ä		114.0	ضمن برميل سعة ٤٤ جالون	0 1.
	كيلو صافي		٥ر١١٩	By 4. 11 029. 01	ب - زيت شل « ريسيولا » عيار (٣٠)
	:1 15		٥ر٤٤٤	ضمن برميل سعة ٤٤ جالون	خاص للتزاكتورات كاتربيلر
	كيلو صافي كا ان			ضمن برميل سعة ٤٤ جالون	م - زيت شل « ريميولا » عيار (٤٠)
	كيلو صافي		٥ر١٤٨	0,9,0	· و ٧ - زيت تروس أمامية وخلفية :
	عا الأ			ضمن برميل سعة ٤٤ جالون	ا _ زیت « دنتگس » خفیف وثقیل
	كيلو صافي ماة		۵ر۱۱۹ . سم	ضمن علبة مختومة سعة جالون	ب-زیت «دنتکس» خفیف وثقیا
	طبة حدادات		٥٣٠	ضمن برميل سعة ٤٤ جالون	ج - زیت « سبایر کس » خفیف وثقیل
	كيلو صافي		147	_	د - زيت «سبايركس» خفيف وثقيل
	علية		070	ضمن علبة جالون مختوم	٨ ـ زيت خفيف للآلات الدقيقة :
	مر، 11			. 11 . 6 . 7 . 1	زیت شل « فتریا »عیار ۱۲ و ۲۱
	كيلو صافي		ەرھ11	ضمن برمیل سعة ٤٤ جالون	۹ - زیت بریك :
				ضمن علبة مختومة سعة باينت	زيت شل « دونکس به
	ملبة		710	طلمن طلبه محتومه سعه باينت	

	السمــــر		
الوحدة	فلس دينار	الاومية	النـــوع
كيلو صافي	144	ضمن برميل سعة ٤٤ جالون	1- زيت للرافعات الهيدروليجية : زيت شل « تلس »خاص للرافعات الهيدروليجية من جميع العيارات 11- زيوت أخرى : أ _ زيوت لمحركات البنزين والديزل
کیلو صافی	44	ضمن برميل سعة ٤٤ جالون	سرفيس من جميع العيارات بزيوت لمحركات البنزين والديزل
كيلو صافي	٨V	ضمن برميل سعة ٤٤ جالون	« كارنيا » من جميع العيارات
كيلو صافي	۵۲۲	ضمن برميل سعة ٤٤ جالون	ج_زيت « ليميا » عيار ١٩
كيلو صافي	90	ضمن برميل سعة ٤٤ جالون	د_ زيت « ليميا » عيار ٧٢
كيلو صافي	731	ضمن برميل سعة ٤٤ جالون	ه ـ زیت « ناسا ه عیار ۸۷
كيلو صافي	ەر118	ضمن برميل سعة ٤٤ جالون	و _ زیت « فلفاتا » عیار ۷۹
كيلو صافى	14.	. 0 . 44	۱۲_شحومات أخرى :
القالب	107	ضمن برميل سعة ٤٤ جالون	أ _شحمة ليفونا عيار ٣
الماليب كيلو صافي		ضمن قالب وزن ٥ر٧ ليبرة ··	ب شحمة فرينا « D »
-	18.	ضمن برميل سعة ٤٤ جالون	ج ـ شحمة فازلين ابيض « 🕽 »
كيلو صافي	177	ضمن برميل سعة ٤٤ جالون	دـشحمة اصفر ۴ ۲۲

### المحامون

### اسماء المحامين الاساتذة الذين دفعوا الرسم السنوي

السيد نظمي عبد الهادي ، عمان
 السيد أحمد الطراونه ، عمان
 السيد نجيب الشريده ، اربد

### الاطباء

١ ــ صرحت وزارة الصحة للدكتور محمد كمال الحاج عبد الاردني التابعية بتعاطي مهنة الطب في المملكة الاردنية الهاشمية .
 ٢ ــ صرحت وزارة الصحة للدكتورة جون فرانكاين آدمر البريطانية التابعية بتعاطي مهنة الطب في المملكة الاردنية الهاشمية على ان يكون عملها محصوراً في جمعية انقاذ الطفولة بالخليل .

### الصيادلة

صرحت وزارة الصحة للصيدلى السيد محمد أنور عبد الرحمن المقروق الاردني التابعية بتعاطي مهنـة الصيدلة في المملكة الاردنية الهاشمية . 41.

# الرقابة الطبية

١ ـ رفعت الرقابة الطبية على القادمين من جدة والمدينة المناورة في المملكة العربية السعودية الى المملكة الاردنية الهاشمية ضد
 مرض الجدري بطريق الجو والبر والبحر اعتباراً من ٣/٣/٢٥٠ .

٢ ـ فرضت الرقابة الطبية على القاده بن من وادي العجم قضاء دهشق في سوريا الى المملكة الاردنية الهاشمية ضد مرض التيفوس
 بطريق الجو والبر والبحر اعتباراً من ٣/٣/٢٧ .

### جدول الامراض السارية الشهري لشهر شباط سنة ١٩٥٤

المجموع	العقبة	الطفيلة	معان	الكرك	ديرابيسعيد	عجلون	جرش	ء اربد	الزرقا	مادبا	السلط	عمان	المرض
-17			1					١.			٧	٣	اصابات تيفوئيد
													وفيات
٣										١	۲		اصابات بارا تيفوئيد
													وفيات
٤				1	1			١				1	اصا بات خانوق
													وفيات
٣											۲	1	اصأبات شلل الاطفال
1											١		وفيات
111	40		۲	17	٤	١	٨	٤	47	1	۲	14	اصابات ديز نتري
۲	*												وفيات
24							1		11	٦		17	اصابات ا ہو کعب
													وفيات
1.1	11	٦ ١	. 1	11	٧	٧	18	71		4	٥	7	اصابات ذات الرئة
٣	,												وفيات
**1		•		14		٣.	104	٤٨	١٤	٦.	4	37	اصابات انفلونزا
													وفيات
١.							٣		1		1	۲ ۲	اصا بات سعال ديكي
													وفيات
٥							,		1		,	٣	أصابات التهاب السحايا
													وفيات المالية المالية
٤				۲					-	1		1	اصابات بنت الحمراء مذا م
													وفيات اما الم
01	1	۲						. *	•	٧	1 1		اصا بات حصبة مذاب
8	į												وفيات امارا م
15	1				191	1		۲ '		Y	٣.	7 7	اصابات جدري ماء مفاد

### جدول الامراض السارية الشهري لشير شاط سنة ١٩٥٤

الشهري لشهر شباط سنة ١٩٥٤											
المجموع	الخليل	طولكرم	جنين	تابلس	اريحا	يت لحم	رام الله	القدس	المرض		
11	۲	1		٤	٤		٣	٥	اصابات تيفو ٿيد		
									وفيات		
1				1					اصابات بارا تيفوئيد		
									وفيات		
٤	1			۲				1	اصابات حمى راجعة		
									وفيات		
10	1	1	١	•		٣	٤		اصابات ذات الرثة		
<b>ξ</b> ,						۴	1		وفيات		
40		۲	1	٣	41		٣		اصابات جدري ماء		
									وفيات		
o £	14	٣		٨	ħ		٨	41	اصابات ابو کعب		
_									وفيات		
۲		1		١					اصابات شلل الاطفال		
0	u								وفيات		
4	¥			1				۲	اصابات خانوق		
719	14		u . Li	1					وفيات		
72	17		۲۰۷		10	۲	٧		اصابات حصبة		
00	*		1.			۲	•		وفيات		
	'		11		*1		۲.	۲	اصابات سعال ديكي		
7	۵		1						وفيات		
·			1						اصابات انفلونزا		
١		١							وفيات		
·		'							اصابات بنت الحمراء		
4	۲	٣			۲				وفيات		
١	1				•	,		١	اصابات التهاب السحايا		
1 &	١				۳	٣	£	ш	وفيات		
						,		٣	اصابات ديز ننزي		
١	١								وفيات		
									اصابات حمی نفاس		
				•	•••	•			وفيات		

# China

اعلانات صادرة بمقتضى قانون تسجيل الشركات لسنة ١٩٢٧

ه تعلن شركة المقاولات الهندسية والاستشارات الفنية المحدودة المسجلة في وزارة العدلية في اليوم الثالث والعشرين من شهور
 كانون الثاني سنة ١٩٥١ والمعلن عنها في العدد ١٠٥٤ من الجريدة الرسمية الصادر بتاريخ ١٩٥١/٢/١ ، تغيير هذه الشركة من شركة محدودة الى شركة عادية .

ه تعلن شركة رشيد سنقرط واولاده وحافظ بدر الكيالي ألمسجله في وزارة العدلية بتاريخ ٢٩ أيلول سنة ١٩٥٣ والمعلنءنها في الملحق رقم (١) للعدد ١١٦٠ من الجريدة الرسمية الصادر بتاريخ ١٠/١٠/١٠ انسحاب السيد حافظ بدر الكيالي من هذه الشركة اعتباراً مِن ٢٠/٣/٢٠ / ١٩٥٤/ ، كما أن كافة ما للشركة وما عليها أصبح ملكا لرشيد سنقرط وأولاده فقط .

ه تعلن الشركة الاهلية التجارية المحدودة المسجلة في وزارة العداية بناريخ ٢٥/٣/٢٥ والمعلن عنها في الملحق رقم(١) للعدد ١٠٦١ من الجريدة الرسمية الصادرة بتاريخ ٢/٤/١ ١٩٥١ انسحاب السيدين سري العالم السطامي ومصطفى الداود منهذه الشركة اعتباراً من ١٩٥٤/٣/٢٢ وقد أنيط حتى التوقيع عن الشركة باي ثلاثة من السادة خمد أبو العوف وظافر الداود وسمعان قيمين واحمد الرضوان بجتمعين .

o تملن شركة سمدي كباب بشركاه المسجلة في وزارة المدلية بتاريخ ١٩٥٢/٨/١٣ والمملن عنها في الملحق رقم(١) للعدد ١١٢١ من الجريدة الرسمية الصادر بتاريخ ٨/٩/١٩٥٢ (نسحاب السيد حكمت المصري من هذه الشركة وانضمام السيدنايف طامر المصري البها .

ه تعان شركة الطيران الوطنية الاردنية المدردة المدال المدردة العدلية بتاريخ ١٩٥٢/١١/١٠ انضمام السيد محمود أبو تمورة واخوأنه الى هذه الشركة اعتباراً من ١٠١ / · / ١٠٠ .

و يعاد المال العني لمنام البرالكرون وتجايد المائت والعداد المسجل في وزارة العداية في البرم التاسم من شهر نيسان سنة ١٩٥٢ والمان عدى الملحق وقم (١) لدد ١١٤١ م الجريدة الرسمية الصادر بالربخ ٧/٥/٥/٢ تغيير اسم (المعمل الفني لصنح علم الكرتين وتجليد الكتب والدفاتر ) باسم ( شركة ساءً ونصار ) .

ه لقد سبطت في وزارة العدلية في هذا اليوم الحادي والمشرين من شهر آذار سنة ١٩٥٤ الشركة المسماة ( الشركة العربية الصناعية والزراعية ) ونتاً للبيانات الموضحة تااياً : \_

البنك العربي (شركة محدودة الأسهم) . كزه عمان وعبد المجيد

شومان أردني التبعة مقيم في عمان. ۲۰۰۰ وينا. أردني.

مدينة عمان ويحق للشركة أن تنقل مركزها الى مدينســـة أخرى داخل المملكة الاردنية الهاشمية او خارجها كما ويعق لها أن تفتح فروعًا لها

المدير العام للنك العربي أو من يمثله من موظفي الـنك المذكور بتعويض

العمل على اناش الصناعة والزراعة في المملكة الاردنية الهاشمية وفي الاقطار العربية الأخرى باعطاء اصحاب الصناعة والزراعة قروضاًلاجال

١٥ / ٢ / ١٥ ولأجل غير مسمى .

اسم الشركة

رأس مال الشركة مركز الشركة

أسماء الشركاءالمفوضين بتولى شؤون الشركة غايات الشركة

تاريخ ابتداء الشركة وانحلالها

ى الله سجات في وزارة المدلية في هذا اليوم السابع والعشرين من شهر آذار سنة ١٩٥٤ الشركة المسمأة ( دعدس وأسعد ) وفتاً البيانات التالية : ـ

> اسم الشركة دعدس وأسعد . قسطندي داوود دعدس وصديق اسعد . اسماء الشركاء عمان . ويجوز فتح فروع لها في انحاء المملكة . مركز الشركة عشرة آلاف دينار اردني . رأسمال الشركة

المذو ندون بواي شؤون الشركة والتوقيع عنها الشركاء مجتمعين. ١ /٤/٤ ولاجل غير مسمى . تاريخ ابتداء الشركة وانحلالها

جميع الاعمال التي تتملق بشؤون السينما من استيراد ومشترى وبيع

وتوزيع الافلام وعرضها وتشغيل دور السينما .

الذر مجلت في وزارة العدلية في هذا اليوم الثالث والعشرين من شهر أذار سينة ١٩٥٤ الشركة المسمأة (شركة سالم وَرِانَا بِ مَحَمَدَتِي بَاطَا } وَفَقَا لَابِيانَاتَ المُوضِحَةُ تَالِياً : ــ

شركة سالم وراغب وحمدي باطأ . 5 M ... سالم حماده باطا ( اردني ) ، راغب محمود باطا ( اردني ) وحمدي سعيد 1 J. 12 34

باطأ ( اردني ) . مركز الشاتة ۰۰۰ ر ۸ دینار اردني .

رأسال الشكة ا مناء المداء الفوضين بتولى شؤون الشركة

فاحسو حمايات الشركة

أي من الشركاء مجتمعين ومنفردين . ماتروح عوا ١ / ٣ / ١٩٥٤ ولأجل غير مسمى . تلزيغ أإتداء الشركا والعلالها استيرادُ وتصديرِ جميع أصناف وإد البناء والخردواتوادوات النجارين . السادة أوزا يشركاهم ( محاسبون وفاحصو حسابات قانونيون ) .

ه لقد سجلت في وزارة المدلية في هذا اليوم الرابع والمشربن من شهر آذا. سنة ١٩٥٤ الشركة المسماة ( شركة يوسف بسكنال البينا المحدودة ) وفقاً للبيانات الموضحة تألياً : ـــ

شركة رسف بسكال السنا المحدودة . يرسف بسكال البنا وكيتي يوسف البنا وسبزي طوع البنسا وانطون

عمان . ويعدرز فتح فروع لبا في انحاء المملكة الاردنية .

۰۰۰۰ د بنار اردنی .

يوسف بسكال البينا وانتاءن خايل حنا مجتمعين. ١٩٥٢/٨/١ ولأجل غير مسمى . تعادلي أعمال التعارة العامة والاستيراد والقومسيون والتعهدات وتعثيل

الفبارُّك والوكالات والنَّاسين .

لمم الشركات

اسماء الشركاء مركز الشركه

وأسمال الشركة الشركاء المفوضون بتولي شممسؤون الشركة

> والتوقيع عنها تاريخ آبتداه الشركة والعطالها غاية الشركة

Sec. 8. 5

إلى المملكة الاردنية الهاشمية أو في خارجها .

قتسيرة أو طويلة المدى .

اعلان

صادر بمقتضى المادة (V) من نظام تسجيل الاراضي والمياه في مناطق التسوية رقم (١) لسنة ١٩٥٢

الى مخاتير وسكان قرية غور الزراع

ليكن معلوماً لديكم بأن سجل الأموال غير المنقولة العائد لقريتكم قمد فتح في دائرة تسجيل الكرك في اليوم الحامس عشر

وعليه ابلغكم بهذا الاعلان بأنه في حالة عدم قيامكم بتسجيل اية اموال غير منقولة في القرية المذكورة في دائرة التسجيلخلال خمس سنوات من التاريخ المبين اعلاه فان رسوم التسوية الواجب استيفاؤها عن تلك الاموال غسمير المنقولة تحسب مضاعفة عند تـ جبابا سنداً لاحكام البند الثالث من الفقرة (١) من المادة الثانية من نظام رسوم تسجيل الاراضي والمياه رقم (٢)لسنة ١٩٥٢. مأمور تسجيل الكرك

اعلان

صادر بمقتضى المادة (٧) من نظام تسجيل الاراضي والمياه ﴿ في مناطق التسوية رقم (١) لسنة ١٩٥٢

الى مخاتير وسكان بلدة نابلس

ليكن معلوماً لديكم بأن سجل الاموال غير المنقولة العائد للقطع المبينة ادناه بناباس قد فتح في دائرة تسجيل ناباس في اليوم الخامس والعشرين من شهر اذار لسنة ١٩٥٤ .

وعليه ابلغكم بهذا الاعلان بأنه في حالة عدم قيامكم بتسمجيل ايه أموال غير منقولة في القرية المذكورة في دائرة التسجيلخلال تسجيلها سنداً لاحكام البند الثالث من الفقرة (١) من المادة الثانية من نظام تسجيل الاراضي والمياه رقم (٢) لسنة ١٩٥٢ .

مأمور تسجيل نابلس

وقم الحوض 18.11 14,14,14,4,4 78.79

اعلان رقم ( ٢٦ )

تسجيل جمعية دار المعلمين التعماونية المنزلية المحدودة المسؤولية في عمان

يعلن بان (جمعية دار المعلمين التعاونية المنزلية المحدودة المسؤولية في عمان) قد سجلت بموجب المــادة العاشرة من قانون جمعيات التعاون لسنة ١٩٥٢ في اليوم الحادي والعشرين من شهر آذار سنة ١٩٥٤ .

مسجل جمعيات التصاون

ه لقد سجلت في وزارة العدلية في هـذا اليوم الثالث والعشرين من شهر أذار سنة ١٩٥٤ الشركة المسمــاة ( شركة سعيد وحموده باطأ ) وفقاً للبيانات الموضحة تالياً : ـ

شركة سعيد وحموده باطا . اسم الشركة سعيد سليمان باطا ( اردني ) ، حموده محمد باطا ( اردني ) . استأء الشركاء

مركز الشركة

۰۰۰ره دينار اردني . رأسمال الشركة اسماء الشركاء المفوضين بتوليشؤونالشركة

سعيد باطا وحموده باطا مجتمعين ومنفردين . والتوقيع عنها

١ /٣/ ١٩٥٤ ولأجل غير مسمى . تاريخ ابتداء الشركة وانحلالها استيراد وتصدير جميع أصناف مواد البناء والخردوات وأدوات النجارين.

السادة لوزا وشركاهم ( محاسبون وفاحصو حسابات قانونيون ) . فاحمو حسابات الشركة

يعلن للجميع أن جسمدول الحقوق العمائد لاراضي قرية عطل الزرقسماء والرصيفة قد علق بدائرة تسجيل عممان بتماريخ ١٩٠٤/٣/٢١ فعلى كل من يود الاطلاع عليه أن يراجع المحلات المبينة في أناه وأن كان له أعتراض عليه أن يقدمه وفاقاً للمادة. الثانية عشر من قانون تسوية الأراضي والميَّاء لسنة ١٩٥٢ .

مدير الأراضي والمساحةالعام ج. ف . ولبول

دائرة الأراضي ـ عمان دائرة التسجيل \_ عمان

مختــار القريـة ــ الزرقاء

أعلان

يعلن للعموم ان اعمال التسوية ستستأنف في الأراضي التالية المعلنة تسويتها في اعلان التسوية المنشور في العدد ١٠٥٧ تاريخ ١٩٤٠/١١/١٤ من الوقائع الفلسطينية ابتداء من تاريخ ٢٠/٣/٢٠ :

١ ـ أرض النبي موسى ـ قضاء اريحا .

٢ - ارض عرب السواحره - قضاء القدس .

٣ - ارض عرب عبيد - قضاء بيت لحم .

ان الأراضي المذكورة هي الأراضي المحدودة من الشمال أراضي الديوك وأراضي اربحـــــا ومن الشرق نهر الأردن ومن 

على جميع الاشخاص الذين لهم أي حق تصرف أوحق تملك أو حق منفعة في الأراضي الموصوفة اعلاه أن ير اجعوا مأمور التسوية الذي سيكون موجوداً في موقع الأراضي المذكورة ويقدموا اليه ادعاءاتهم والوثائق المؤيدة لها .

مدير الأراضي والمساحة العام ج . ف . ولبول

### مذكرة جلب

صادرة من محكمة بداية نابلس في القضية الجزائية رقم ٥٧/٥٧

الى فهد احمد فياض من قرية عقربا والمجهول محل الاقامة حالياً .

تعين يوم السبت الموافق ٢٤/٤/١٤ الساعة ٨ صباحاً موعداً لرؤية دعوى الاحتيال التي أقامها عليك الحق العام، فيقتضي حضورك في الوقت المدين الى محكمة بداية نابلس ، وانهم تحضر تجريعليك الاحكام المخصوصة من قانون أصول المحاكمات الجزائية . رئيس محكمة بداية نابلس كمال الدجأني

### ورقة اخبار

خاصة بتبليغ قرار الحبس الى المدين

الى المدين اسمد على رضا من عمان المجهول محل الاتَّامة .

قررت رئاسة اجراء عمان حبسك مدة واحد وعشرين يوما لعدم تأدية الدين البالغ قدره اربعة عشر ديناراً و ٣٦٠ فلساً الى صندوق الخزينة فاذا لم تؤد الدين أو تستعمل حقك المنصوص عليه في المادة ٥ من قانون الاجراء باستثناف قرار الحبس خلال اسبوع من تاريخ تبليغة اليك سينفذ هذا القرار بحقك حسب الاصول.

مأمور اجراء عمان

1908/7/40

اضافة الى تعريفة الرسوم الخاصة بالتجريم والتفريغ في ميناء العقبة المنشورة في الصحيفة ( ٢٩٧ ) من هذا العدد

١ ـ ترقم الفقرة الاخيرة من تعريفة الرسوم كما يلي : -

٦ .. بضائع النزانزيت

٢ ـ تضاف المادة التالية الى آخر تعريفة الرسوم : ـ

٧ ـ يعمل بتعريفة الرسوم هذه من تاريخ نشرها في الجريدة الرسمية .

### قانون الافلاس لسنة ١٩٣٦

قرار بضبط أموال المدين

اسم المدين : السيد عبد اللطيف البسطامي من طولكرم . تاجر . كان صاحب كراج ويتعاطى تجارة السيارات في طولكرم. تاریخ ایداع الطلب: ۱۹۵۶/۳/۲۰۱ نمرة القضية : ٢٣/١٩٥٤ تاريخ صدور القرار بضبط الاموال: ١٩٥٤/٣/١٠

صدر القرار بناء على طاب المدين .

نحريراً في ١٠ /٣/٢٥٤

الحارس القضائي لمحكمة بداية نابلس جعفر هاشم

# مذكرة دعوة

صادرة من محكمة حقوق سلح السلط

اسم المدعى عليه وشهرته ومحل اقامته عبد السلام السجـني من الشونة والآن مجهول محل الاة مة . يقتضي حضورك لمحكمة حقوق السلط يوم الاثنين الواقع ٢٦/٤/٤١ الساعة ٨ صباحاً المنظر في الدعوى التي اقامها عليك النائب العام بالاضافة لوظيفت ناذا لم تعضر ولم ترسل وكيلًا عنك تجري محاكمتك غيابياً .

مذكرة دعوة

صادرة من محكمة حقوق عجلون

اسم المدعى عليه وشهرته ومحل اقامته عبد السلام الداوود المومني من صخره مجهول محل الاقامة. يقتضي حضورك لمحكمة حقوق عجلون يوم السبت الواقع ١٩٥٤/٤/١٧ الساعة ٨ صباحاً للنظر في الدعوى التي أقامها عليك النائب العام بالاضافة الى وظيفته فاذا لم تحضر ولم ترسل وكيلًا عنك تجري محاكمتك غيابياً .

# مذكرة جلب

صادرة من محكمة القدس البدائية في القضية الجزائية رقم ٢٨٧/٢٨٧ الى محمد حسين سعادة من عمواس مجهول محل الاقامة.

خلا علماً قد تعين يوم الاحد الواقع في ٢٥ نيسان سنة ١٩٥٤ الساعة الثامنة صباحاً للنظر في الدعوى الجزائية التي اقامها عليك النائب العام بتهمة الانتجار مع العدو خلافاً للمادة ( ١٢٢ ) من قانون العقوبات لسنة ١٩٥١ فيقتضي حضورك في الوقت المعين الى محكمة بداية القدس وأن لم تحضر تجري عليك الأحكام المخصوصة من قانون اصول المحاكمات الجرائية .